

Din cauza vremii  
capricioase.

Culturile  
necesită  
îngrijiri  
speciale

Pag. 13

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3818  
ISSN 1220-3203

MIERCURI, 4 Iunie  
2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

# 3M

Soluții și Tehnologii Inovatoare  
de la o Companie de Încredere

[www.3m.com/ro](http://www.3m.com/ro)

Tel.: 021/202.8000

Fax: 021/224.3184

(P.0668)

## Deci, Ungaria mică: "patria-mamă interioară" în România

ILIE CĂLIAN

Sîmbăta trecută au avut loc, simultan (nu întîmplător!) - Cluj-Napoca și la Sfîntu Gheorghe - două reuniuni ale frunțașilor maghiari din România. La Cluj-Napoca s-au întîlnit reprezentanții UDMR, care l-au reales pe Kelemen Honor ca președinte al Consiliului de Coordonare al Uniunii, for care cuprinde nu numai "clasa politică", dar și cultele tradiționale maghiare și societatea civilă. Ei au cerut, printre altele, înființarea în cadrul Universității "Babeș-Bolyai" a două facultăți - de științe umane, respectiv reale - și a unei Biblioteci a maghiarilor ardeleni. Așadar, nimic spectaculos pentru cei care cunosc politica "pașilor mărunți" a UDMR. La Sfîntu Gheorghe, pastorul Tokes Laszlo și-a dat din nou în petec. Nici asta n-ar fi o noutate, dacă de această dată exprimarea sa și a Comitetului de Inițiativă al Consiliului Național al Maghiarilor n-ar fi arătat franc ceea ce doresc - atît de limpede, încît nici unul dintre "europeniștii" noștri nu mai pot spune că ar fi vorba despre incapacitatea românilor să înțeleagă dorințele "democratice" în "spiritul european" ale "tovarășilor de drum" ai defunctei CDR. Comunicatul celor 600 de participanți la Forumul de la Sfîntu Gheorghe afirmă, printre altele: "Resimțim încă multiplele încercări la care am fost supuși de un secol, perioadă în care am fost deposedați de bunurile noastre, am fost excluși din viața publică, am fost aduși într-o situație economică jalnică, nemaivorbind de subminarea unității noastre etnice și democratice".

Trec peste faptul că Secuimea se afla acum un secol sub stăpînire austro-ungară și mă întreb cum ar putea explica creștinul pastorul Tokes faptul că, din cîteva sute de sate din Secuime în care se găsesec biserici și cimitire ortodoxe, azi au rămas doar cîteva în care se vorbește românește. Cine pe cine a deposedat, cine pe cine a exclus din viața religioasă, cine pe cine a deznaționalizat? Pur și simplu, pentru extremiștii șovini iredentiști maghiari din România, în frunte cu Tokes Laszlo, "eroul revoluției din decembrie 1989" - cum s-au grăbit să-l glorifice mulți "europeniști" români, care habar n-au de redentismul maghiar -, pentru extremiștii maghiari din România și "de pretutindeni" adevărul istoric nu are nici o valoare.

Am scris de mai multe ori - și am fost luat peste picior de unii "europeniști" români - că, în imposibilitatea (cel puțin de moment) de realizare a unei Ungarii Mari, iredentiștii maghiari vor face orice pentru realizarea mai multor "Ungarii mici" în țările din jur. Iată că a sosit clipa în care această dorință Tokes și ai săi o spun rîspicat: ei doresc o "patria-mamă internă", în interiorul granițelor României, în Secuime, cu o autoadministrare încredințată Consiliului Național al Ținutului Secuiesc. Infocații extremiști maghiari au mai hotărît, cu această ocazie, înființarea la Arad, a "Monitorului Ardelean", care să "monitorizeze" toate plîngerile maghiarilor - ceva în genul Amnesty International, pe care au criticat-o pentru că nu mai ia în

continuare în pagina a 16-a

Nostalgiu Ungariei Mari

## Manifestări anti-Trianon la Cluj-Napoca

"Ați fost numărați. Ați fost prea puțini. Veți fi ruși". Acesta este sloganul sub deviza căruia va avea loc, astăzi, la Institutul Teologic Protestant din Cluj-Napoca, conferința "Dictatul de la Trianon". Manifestarea, la care sînt invitați să participe toți membrii comunității maghiare din Transilvania, este organizată de Consiliul Tineretului Maghiar (MIT), cunoscut ca fiind una dintre organizațiile de tineret cu caracter extremist șovin din Ardeal. Invitatul special al conferinței este politologul Bakk Miklos, fost redactor șef al ziarului de limba maghiară "Kronika", care va susține o comunicare legată de Tratatul de la Trianon și consecințele acestuia. Bakk Miklos face parte din grupul

"Provincia", ai cărui membri, printre care se numără și controversatul politolog maghiar Molnar Gusztav, au lansat în urmă cu doi ani, la Cluj-Napoca, o dezbateră publică legată de regionalizarea României. La acea vreme, politologul Bakk și-a exprimat fără nici o rezervă opțiunea cu privire la federalizarea țării. Surse din Poliție susțin că reprezentanții MIT au dorit inițial ca manifestările legate de comemorarea a 83 de ani de la Tratatul de la Trianon să aibă loc în Piața Unirii din Cluj-Napoca, în fața statuii "Matei Corvin", însă solicitările lor au fost respinse de autoritățile locale.

De la manifestarea din cursul zilei de astăzi de la Institutul Protestant

nu vor lipsi nici reprezentanții din Ardeal al "Mișcării Tinerilor pentru cele 64 de Comitate" (HVIM). Liderul HVIM din Ardeal, Juhasz Attila, consideră că scopul manifestării de la Cluj-Napoca este de a arăta lumii greșelile Tratatului de la Trianon, pentru ca acestea să nu se mai repete. "Astfel de hotăriri nu trebuie să mai fie luate, pentru că la Trianon au dus la decimarea unei mari națiuni - națiunea maghiară", a ținut de precizeze Juhasz Attila.

El a spus că HVIM va organiza în acest scop, tot astăzi, în piața Libertății din Budapesta, o manifestare ce va avea ca lozincă "Moarte Tratatului de la Trianon". Liderii HVIM din capitala ungară îi

invită pe toți tinerii maghiari din bazinul carpatic să se adune la ora 18.30 în fața monumentului "Regnum Marianum", de unde urmează să se deplaseze în coloană spre ambasadele Franței, Serbiei, Slovaciei și României. Fiecare participant va purta în mină cîte o luminare, iar în fața coloanei se va afla un camion platformă care-i va transporta pe toți liderii HVIM din bazinul carpatic. La fiecare ambasadă, liderii organizației vor depune petiții în care, reclamînd încălcarea drepturilor maghiarimii, se cere recunoașterea dreptului la autogovernare a națiunii spintecată de hotare.

Silviu Radu Ilies

In scandalul "plagiatorului"

## Soporan îi recomandă lui Funar să-și vadă de treabă

Parcă parafrazînd zicala că "...unul aruncă piatra în fîntînă și zece înțelepți se chinuie s-o scoată", ieri, la prefectură, trei somități în materie de inginerie a metalelor au demonstrat, academic, falsitatea tezei cu "plagiatul" pe care l-a văzut primarul Funar într-o lucrare a profesorului Vasile Soporan din 1996. După cum se știe, în urma unui articol dintr-un săptămînal clujean, primarul a declarat că Vasile Soporan "a recurs la plagiat, deoarece, în lucrarea «Sisteme de proiectare a pieselor turnate», dl Vasile Soporan a copiat, fără să menționeze surse, multe pagini, tabele și desene din lucrarea «Construcția pieselor turnate și proiectarea formelor» a prof. univ. dr. ing. Michol Skarbinski, apărută în anul 1965 la Editura Tehnică din București".

Profesorul Victor Romulus Constantinescu, fostul decan al Facultății de Știința și Ingineria Materialelor din cadrul UTCN, a declarat, ieri, că nu se pune în nici un caz problema plagiatului. "Există două tipuri de lucrări - una didactică și alta științifică", spune membrul corespondent al Academiei Române. Lucrarea profesorului Soporan (editată în 200 de exemplare) este una didactică, un suport pentru cursul pe care predă în cadrul UTCN. În lumea academică a politehnicienilor, lucrările didactice nu conțin note de subsol la fiecare desen, ci o bibliografie la finalul lucrării sau la finalul fiecărui capitol. Constantinescu afirmă că acest lucru are o rațiune didactică foarte des practică în Occident, și anume aceea de a provoca studentul să studieze

bibliografia, și nu de a-i da "mură-n gură" o informație limitată. În bibliografia lucrării prefectului sînt 56 de titluri, printre care și cel al autorului polonez.

De altfel, în științele exacte, cursurile reprezintă, de regulă, o sinteză evolutivă a ceea ce s-a creat în domeniu pînă la momentul dat, iar cel care-l alcătuiește își exprimă "personalitatea științifică" prin modul de sintetizare a elementelor esențiale din domeniu.

La rîndul său, prof. univ. dr. ing. Tiberiu Rusu, actualul decan al Facultății de Știința și Ingineria Materialelor din cadrul UTCN, spune că practica lucrărilor de curs nu implică citirea

Titus CRĂCIUN

continuare în pagina a 16-a

## Maestrul ION IRIMESCU - Doctor Honoris Causa al Universității de Artă și Design - Cluj-Napoca

Ieri, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Casa Matei Corvin, Maestrului ION IRIMESCU - marelui sculptor român căruia i-a fost hărăzit să ne fie alături la propriul centenar - i-a fost decernat titlul de DOCTOR HONORIS CAUSA al Universității de Artă și Design. Un semn al recunoașterii academice pentru o viață și o operă desfășurate sub impulsul vocației de a înfăptui, omagiu adus lumii care deține, iată, secretul longevității. Clujul l-a primit pe Maestrul în brațele sale: cuvîntul inaugural a aparținut rectorului Universității de Artă și Design, conf. univ. Ioan Sbârciu; prof. univ. dr. Gheorghe Arion a citit "Laudatio" pentru sărbătorit, iar lect. univ. Radu Pulbere, Cancelarul Universității, a prezentat hotărîrea Senatului privind conferirea înaltului titlu de Doctor Honoris Causa Maestrului ION IRIMESCU.

Michaela BOCU

Foto: I. PETCU

continuare în pagina a 6-a



## Deputații au respins instituirea registrului de interese al parlamentarilor

Camera Deputaților a respins, ieri, la ședința de vot final, propunerea de instituire a registrului de interese al deputaților și senatorilor.

Democratul Emil Boc, al cărui partid depusese inițiativa legislativă, a criticat votul, spunînd că o asemenea lege ar fi completat foarte bine pachetul anticorupției, care nu conține nimic despre conflictele de interese ale parlamentarilor.

Boc a spus că grupul PD va depune, în acest sens, o propunere de modificare a Legii anticorupției.

Camera Deputaților a dat votul final pentru 30 de legi, între care ordonanța pentru scutirea de impozit pe terenurile din extravilanul localităților, raportul Comisiei de mediere la proiectul de lege pentru pregătirea economiei și a teritoriului pentru apărare, Legea muzeelor.

## TELIFROANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 35-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLITIA FEROVIAȚĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLITIA DEJ: 21-21-21
- POLITIA TURDA: 31-21-21
- POLITIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLITIA HUEDIN: 35-15-38
- POLITIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
- DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 197-125
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- R.A. TERMIFICARE: 19-87-48
- R.A. APĂ CANAL: 19-14-44
- R.A. a Domeniului Public: 19-40-55
- R.A.T.U.C.: 43-09-17
- S.C. "SPALPREST" S.A.: 19-55-22
- SC PRISAL: 19-56-32
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE 433424; Dispecerat Jud. Cluj 433.003
- IANDARMI: 956
- GARA Cluj-Napoca: 952
- AGENTIA CFR: 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
- ALIANȚA ANTISUICID: 19-16-47
- DIRECTIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI 983, 42-01-46
- AGENTIA JUD. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ 19-34-15
- CASA DE PENSIIL CLUJ: 43-10-10, 19-08-62
- INSP. TER. DE MUNCA: 19-84-07; SESIZĂRI MUNCA LA NEGRU: 19-73-77
- DERANJAMENTE ELECTRICA: Cluj-Napoca: 929; 13-43-33; Turda: 31-18-82; Huedin: 35-14-26; Gherla: 24-19-25; Dej: 21-24-31; Cîmpia Turzii: 36-81-55; 31-18-82; Aghires: 35-70-08; mediul rural: 20-58-28
- CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG 934

## CURSE TAROM

**ORARUL CURSELOR INTERNE**

**luni**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25, 14,15 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 9,05, 16,15 și 20,10

**marți**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10

**miercuri**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25, 14,15 și 17,45  
Otopeni → Cluj 7,30, 9,05, 16,15 și 20,10

**joi**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10

**vineri**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25, 19,05 și 20,10  
Otopeni → Cluj 9,05, 13,30, 16,15 și 20,55

**sâmbătă**  
Cluj → Otopeni 7,00, 10,25 și 17,45  
Otopeni → Cluj 9,05 și 16,15

**duminică**  
Cluj → Otopeni 10,25 și 17,35  
Otopeni → Cluj 9,05, 16,15 și 20,10

**ORARUL CURSELOR EXTERNE**

Cluj → Viena  
luni - 9,15, miercuri - 9,15, vineri - 15,10  
Viena → Cluj  
luni - 11,15, miercuri - 11,15, vineri - 17,05  
Cluj → Bologna  
luni, miercuri - 9,50, vineri - 15,55  
Bologna → Cluj  
luni, miercuri - 11,25, vineri 17,50  
Cluj → Frankfurt  
marți, joi - 9,30  
Frankfurt → Cluj  
marți, joi - 11,50

## BIBLIOTECA

**Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA":** Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-264-195.428); luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00; **Centrul de Informare Comunitară** (str. Calea Dorobanților f.n., tel. 195.620, fax: 40-264-195.428); luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00; **Sala de lectură** (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434); luni - vineri: 9,00-20,00, sâmbătă: 9,00-15,00; **Filialele:** "Traian Brad" (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), **Mediateca** (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), **Zorilor** (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409); luni, miercuri, joi: 14,00-20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; **Colecții speciale** (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; **Filiala Bibliosan** (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00.

**Biblioteca Germană** (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

**Biblioteca Centrului Cultural Francez** (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sâmbătă: 10-13.

**Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth"** (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

## telespectator

**Miercuri, 4 iunie**

7,00 Jurnal. Meteo; 7,30 Bună dimineața, România; 9,50 Corect!; 10,00 Teleshopping; 10,50 Profesioniștii (r); 11,50 Cu ochii'n 4 (r); 12,20 Dragoste și răzbunare (r); 13,10 Corect! (r); 13,15 Pasiuni (s); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,30 Oameni ca noi; 15,00 Bucuriile muzicii; 15,55 Jurnal; 16,00 Panorama; 17,00 Destine secrete (s); 17,50 Dragoste și răzbunare (s); 18,45 Desene animate; 19,00 Jurnal. Sport. Meteo; 20,00 Fata curcubeului (biografic, SUA, 2001. Ultima parte); 21,50 România 1... și strada; 21,55 Seară bună!; 23,00 Jurnalul de noapte; 23,30 Nocturna artelor; 0,30 Pasiune fierbinte (thriller, SUA, 1990); 2,05 Jurnal (r); 3,05 Titani; 4,00 Oameni ca noi; 4,30 Descurcă-te singur! (r); 5,00 Bucuriile muzicii (r); 6,00 Seară bună! (r).

7,00 Miracole (r); 8,00 Desene animate; 8,30 eForum (r); 9,15 Tonomatul DP 2; 11,00 Știri; 11,15 Tineri și îndrăgostiți (r); 12,15 Destinul unei națiuni; 12,45 Totul se rezolvă (s); 13,15 Eco magazin; 13,45 Desene animate; 15,00 Ușa turmantă; 16,00 Pieton/automobilist; 16,30 Alea cu ghimpi; 16,45 Teleshopping; 17,00 Știri; 17,20 Nu vezi 2 la fel; 17,30 Veni, video, vicli; 17,45 Tineri și îndrăgostiți (s); 18,35 Cultura misterioasă; 19,00 Miracole; 20,00 Nu vezi 2 la fel; 20,10 Monitor; 21,00 Ruleta rusească; 21,30 Teleshopping; 22,00 Jurnalul unui criminal în serie (thriller, SUA, 1997); 23,40 EuroFotbal; 0,40 Speranțe și împliniri; 1,30 Cultura misterioasă (r).

7,00 Observator; 8,00 Cafeaua cu sare; 10,00 Zile din viața noastră (r); 11,00 Milagros (s); 12,30 Canalul de știri (r); 13,00 Știrile amiezii (s); 13,15 Din dragoste (r); 15,00 Ingerii lui Charlie (s); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Yago (s); 19,00 Observator. Sport. Meteo; 20,00 Excepție de la regulă (thriller, SUA, 1997); 22,00 Observator. Flash; 22,10 Rîsmieria; 22,35 Marius Tucă Show; 23,35 Observator; 0,10 Dilemele vârstei (s); 0,30 Observator (r); 1,30 Yago (r); 3,00 Cafeaua cu sare (r); 5,00 Marius Tucă Show (r); 6,00 Dilemele vârstei (r).

7,00 Teo (r); 7,50 Omul care aduce cartea; 7,55 Știri vesele; 8,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale; 9,05 Rondul de dimineață; 10,30 Tînăr și neliniștit (r); 11,40 Învățați engleza cu Victor; 12,00 Veronica (s); 12,55 Știrile Pro TV; 13,30 Susan (s); 14,00 Gusturi mediteraneene; 14,30 Principii de viață (dramă, SUA, 1998. Partea a patra); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,05 Teroare la magazin (thriller, SUA/Germania, 1998); 22,00 Știrile Pro TV; 22,45 Familia Bundy (s); 23,15 Hoată (comedie, SUA, 1987); 1,30 Știrile Pro TV; 1,45 Lovitură pe Wall Street (s); 2,30 13-14 cu Andrei Georgehe (r); 3,15 Învățați engleza cu Victor (r); 3,45 Teroare la magazin (r); 5,30 Rondul de

7,30 Uite cine mă întrebă! (r); 8,00 Video star; 11,15 Detectivi de elită (s); 12,00 Vinătoarea comorilor (s); 13,00 Luna sălbatică (s); 14,00 Prietene și rivale (s); 15,30 Călătorii în lumi paralele; 16,45 Big Brother - Fratele cel mare. Camera secretelor; 17,00 În familie (r); 17,27 Rețeta zilei; 17,30 100% Extrem; 18,00 Focus; 19,00 Camera de ris; 19,30 Big Brother - Fratele cel mare; 20,30 În familie (s); 21,00 Cronica circotașilor; 23,00 Focus Plus; 23,30 Salut Big Brother - Fratele cel mare. Camera secretelor; 0,25 Clip Art (r); 0,30 Big Brother - Fratele cel mare. Camera secretelor (r); 0,45 Clubing Show; 1,00 În familie (r); 1,30 Focus Plus (r); 2,00 Chat TV.

7,35 Șapte știri (r) abc 8,05 Videoclipuri; 9,30 Oglinda poveștilor (r); 10,00 Emisiune pentru copii; 11,00 Documentar; 12,00 Dosarele Terrei; 12,30 Destinația: Germania; 13,00 Semne luminoase (r); 15,00 Videoclipuri; 17,00 Documentar; 18,00 Cîntăreții străzii; 18,30 Cocktail japonez; 19,00 Videoclipuri; 19,20 Șapte știri; 20,00 Carnavalul lupilor (acțiune, SUA, 1996); 22,00 Lumea științei.

6,45 Cealaltă femeie acasă (r); 7,30 Rețeta de acasă (r); 7,45 Învățați franceza cu Victor (r); 8,00 Dragoste și putere (r); 8,30 Învățați engleza cu Victor (r); 9,00 Juana (r); 9,50 Dacă la 2+1 (r); 10,15 Pisica sălbatică (r); 11,10 De 3 x femeie (r); 12,15 Răzbunarea (r); 13,10 5'shopping (r); 13,15 Intrusa; 15,00 Învățați franceza cu Victor (r); 15,30 Învățați engleza cu Victor (r); 15,45 Salome (s); 17,00 Dragoste și putere (s); 17,30 Cealaltă femeie (s); 18,25 Rețeta de acasă; 18,35 Peria, cărările iubirii (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Pisica sălbatică (s); 21,00 De 3 x femeie; 21,50 Dacă la 2+1; 22,00 Răzbunarea (s); 23,00 5'shopping; 23,05 Juana (s); 0,00 Povești adevărate (r); 0,30 Învățați franceza cu Victor (r); 0,45 Salome (r); 1,30 Seducție (r); 2,15 Amor de căiel; 3,00 De 3 x femeie (r); 3,45 Dacă la 2+1 (r).

## MEDSTAR

**Centrul Medical**  
Str. Mehedinți nr. 1-3 (îngă "BIG" Mănaștur)  
**Ofertă servicii medicale în specialitate:**

- obstetrică-ginecologie
- dermato-venerologie
- chirurgie dermatologică
- medicină internă
- ecografie la cele mai mici prețuri
- EKG, spirometrie, aerosol
- consultații medicina muncii
- angajări, controale periodice
- laborator clinic computerizat

Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00  
Informații și programări  
telefon: 17.11.84.

## CABINET MEDICAL STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 3  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
**Tratamente stomatologice complexe:**

- terapie • protetică (ceramică)
- chirurgie (rezecții, implantate)

Orar:  
luni - vineri: 9 - 19,  
sâmbătă: 10 - 13.  
Programări zilnic la tel.: 430.00

**Pentru studenți, pensionari șomeri, reducere 20%.**

## ONCOPRAX

**CABINET MEDICAL ONCOLOGIE**  
CLUJ-NAPOCA  
str. PROF. CIORȚEA nr. 9  
(cartier Grigorescu)

**CONSULTAȚII:**  
**Prof. dr. LUCIAN LAZĂR**  
(Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16-19

**Dr. VALENTIN POPEȘCU**  
(Chirurgie, Oncologie)  
Ma, J: 14-16; V: 15-18  
S: 9-11

**Dr. DAN-SORIN POPEȘCU**  
(Urologie)  
L, Mi: 18-20; Ma, J: 16-19  
V: 16-20

**PROGRAMARE:**  
tel/fax (064) 18.76.04  
În timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDIPRAX

**Centru medical**  
Prof. Dr. HUȚANU Ioan  
Cluj-Napoca, str. Ion Mesteș 22

**CONSULTAȚII, TRATAMENTE, URGENȚE**  
**CHIRURGIE PEDIATRICA**  
**ORTOPEDIE;**  
**MALFORMAȚII CONGENITALE;**  
**UROLOGIE PEDIATRICA**  
**PEDIATRIE;**  
**MEDICINA GENERALĂ;**  
**DERMATOLOGIE;**  
**HOMEOPATIE;**  
**BIOENERGIE;**  
**ECOGRAFIE.**

Informații, programări la telefon:  
(064) 421806; 094-605935

Linia telefonică de intervenție în caz de suferință și prevenție a suicidului inițiată de **LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ** este disponibilă dvs. de luni până vineri între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

## FARMACII

**Farmacli cu serviciu permanent**  
Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50,  
Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop,  
Farmacia "REMEDIFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop.

**Farmacli cu serviciu prelungit**  
Farmacia "DAPHNE", str. Plopiilor nr. 50, telefon 429.405, orar 8-20,  
Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22,  
Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hațieganu nr. 11, tel. 19-76-52, orar L-V: 8-20, S-D: 9-14.

## Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională.  
Adresa: Stefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Maloasa).  
Tel.: 130.330 sau 432.557.

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ"

• 2 - 6 iunie •

**Medicină generală.** Dr. I. Boilă - 3 (12-13), 2 (16-17), dr. R. Cotărlă - 4 (16-17), dr. M. Diaconu - 4 (10-12), dr. S. Loga - 6 (9-11), dr. D. Oltean - 2 (14-16), dr. A. Păunescu - 3 (15-17), dr. D. Platon - 2 (9-11), dr. L. Rașa - 2 (15-17), dr. V. Tătaru - 6 (10-12), dr. C. Țonea - 3 (9-11), dr. O. Țarog - 2 (10-12), dr. A. Varga - 2, 6 (9-11), dr. C. Vlaicu - 2 (11-13); **Homeopatie.** Dr. L. Barbăalbă - 4 (10-12); **Cardiologie.** Dr. I. Ivanciuc - 3 (12-13), dr. I. Pațiu - 4 (11,30-13), dr. T. Popescu - 4 (9-11), dr. N. Prișcă - 4 (16-18); **Interne.** Dr. M. Pătrașcu - 2 (12-13), 6 (9-11), dr. G. Rădulescu - 3 (9-11); **Chirurgie.** Dr. M. Simu - 2 (11-12); **Ortopedie.** T. Socol - 3 (12-13); **Psihologie.** Dr. R. Antonescu - 4 (15-17), dr. L. Boilă - 3 (15,30-17,30); **Endocrinologie.** Dr. E. Popescu - 4 (9-11); **Dermatologie.** Dr. I. Sărbu - 2 (11,30-12,30), dr. M. Teleaga - 3 (9-11); **Ecografie.** Dr. E. Fazakas - 2 (12-13), dr. L. Fat - 3 (15-16,30), dr. I. Ghilean - 4 (14-15,30), dr. C. Țonea - 4 (11-13), dr. I.I. Usineviciu - 6 (10-12); **Pneumo-fiziologie.** Dr. M. Man - 3 (14-16); **Balneologie.** Dr. C. Becea - 4 (15-17); **Hematologie.** Dr. C. Nicoric - 2 (10-11); **Oftalmologie.** Dr. M. Gavriș-Chertes - 2 (16-17), dr. I. Horje - 3 (14-15), dr. R. Pop - 2 (11-13), dr. E. Sandovici - 3 (16-17); **Gine-onco-colposcopie.** M. Risca - 4 (9-11); **Reumatologie.** Dr. C. Nedelcu - 2 (14,15); **Fizioterapie-kinetoterapie.** Dr. J. Antohe - 2, 3, 4, 5, 6 (9-13); **Laborator.** Ch. pr. Ș. Moșoginot - 2, 3, 4, 5, 6 (9-11).

În cadrul policlinicii, se fac tratamente, precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni până vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de recomandare de la medicii din policlinica noastră. Consultațiile pentru gastroenterologie și examen endoscopic se fac de către dl conf. dr. Sămpelean Doru în zilele de marți și joi, între orele 10-11, numai cu bilet de trimitere de la Policlinica "Familia Sfântă". Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 39 și la tel. 199.345, între orele 16-17, de luni până vineri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

## radioCLUJ

909 kHz 1593 kHz 95,6 MHz

## TELE 7 abc

**Miercuri, 4 iunie**  
Prima oră 6,00. Program informativ BBC 6,00, 8,00, 11,00, 14,00, 18,00, 23,00. Știri 7,00, 10,00, 13,00, 15,00, 17,00. Bună dimineața Cluj! 7,00. CD Player 10,00. Artistul zilei - retrospectivă muzicală 13,00. Conspirația 14,30. CD Radio te mărită 16,30. Ora de română - o oră exclusivă cu muzică românească 17,00. Bună seara, Cluj! 20,00. Retrospectiva știrilor CD Radio 20,00. Studenți pe unde 21,00. Noaptea la CD Radio 23,00.

## TELE 7 abc

**Miercuri, 4 iunie**  
ȘTIRI: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; BBC -06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 Super matinal: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40; 7.20, 8.20), Punctul de

vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patrula de serviciu: 9.30-Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30, 12.30); 12.45 - Sport pe mapamond; 12.00-18.00 Caleidoscop fm: 13.20 Musca (limba maghiară) 20.00 - Top Ten - DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 Unde Magice.

**RADIO\*STAR Miercuri, 4 iunie**  
Știri RADIOSTAR: 8,00, 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00, 18,00; Știri BBC: 6,00, 7,00, 14,00, 21,00. 7,00-10,00 Matinal cu Paul Trasca. 10,00 RADIOSTAR Hits cu Johan. 13,00 RADIOSTAR Hits cu Liana Stanciu. 16,00 RADIOSTAR Hits cu Andreea Bergea. 19,00 RADIOSTAR Hits cu

Kity. 20,00 RADIOSTAR Hits cu Cristi Hrubaru. 22,00 Music Only.

## radioCLUJ

**Miercuri, 4 iunie**  
6,00 Bună dimineața. O emisiune de actualități, dar și antren matinal prezentată de Dan Horea. 8,00 Emisiunea în limba maghiară; 10,00 De zece ori România; 11,05 Emisiunea redacției sociale: Exclusiv magazin. Prezintă Dinu Criste; 12,00 Radiojurnal transilvan; 12,30 Microfonul ascultătorului; 13,00 Radiojurnal București; 15,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiojurnal București; 18,30 Radiofax - prezintă Doina Borgovan. 19,00 Ateneu - prezintă Dora Pavel. 20,00 Știri. 20,05 Mileniul III, cu Constantin Mustață; 21,00 Știri; 21,05 Cruda Realitate. Incizii în cotidian cu

Melania Drăgan. 21,50 Buletin de știri. 21,50 Închiderea programului; 22,00-24,00 Pe 95,6 MHz Paralele muzicale.

## RADIO FIR 96,2 FM DEJ

**Miercuri, 4 iunie**  
Linia de start 6.00-10.00, horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică: Firul zece pașpe, 10.00-14.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; 96,2 FM/ZI, 14.00-18.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; Firul roșu, 17.00-18.00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC - 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00; Știrile RADIO FIR 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30; Știri sportive, 16.45; Pe Someș în sus și-n jos, 19.00-19.30, dedicații de muzică populară, realizator Nelu Dordoi; Club Dance, 21.00-24.00, muzică dance, house, realizator Ciprian Muncelean.

## SUA-FRANTA: VREMEA RĂFUIELILOR

"IZVESTIA"

De ce tocmai poziția Franței a iritat atât de mult Washingtonul? Doar, în pofida sfaturilor americane, și Rusia, și Germania au avertizat că vor vota în Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (ONU) împotriva unei rezoluții care să autorizeze războiul din Irak. Cu toate acestea, nimeni nu a încercat măcar să "marginalizeze" celelalte două țări. "Totul este foarte simplu, explică cu plăcere înaltul diplomat francez. Pentru americanii era cel mai puțin periculos să-și îndrepte furia împotriva Franței, deoarece acest lucru nu presupunea nici un fel de riscuri. Cu Germania lucrurile stau altfel. Dacă ar încerca să amenințe cu sancțiuni această țară, acolo ar apărea imediat mișcări anti-americane în masă, care, deocamdată nu există. Franța, în schimb, este un caz deja clasant, un caz "fără speranță". Francezii au anti-americanismul în sînge, astfel că americanii nu mai au ce pierde. Cu toate că, "anti-americanismul francezilor" nu este decît unul dintre miturile care există în SUA cu privire la noi". Și totuși, de ce nu Rusia? Explicația lui Rivasseau este

simplă: "În Rusia, opinia publică nu este, deocamdată, atât de puternică cum este în Franța sau în Germania. Declarînd un război verbal Moscovei, Washingtonul nu ar fi obținut nimic, nu ar fi demonstrat nimic nimănui. De altfel, și relațiile cu Putin ar fi fost periclitate. De ce i-ar trebui aceasta lui Bush?" Cîndă logică. Rezultă că nu prea face să strici relațiile cu Putin, însă cu Chirac cu mare plăcere și în orice moment, doar un pretext să existe.

Aici, însă, a intervenit un alt funcționar al Ministerului francez al Afacerilor Externe, unul la fel de bine informat și, în afară de aceasta, legat de SUA prin funcția pe care o ocupă în cadrul Ministerului. "Francezii i-au învins pe americani au suferit o înfrîngere diplomatică deplină. Bush și echipa sa erau convinși că vor obține fără nici un fel de probleme majoritatea în Consiliul de Securitate pe unii îi vor cumpăra, pe alții îi vor amenința. Dar nu le-a ieșit. De Villepin a desfășurat o activitate febrilă. A purtat negocieri cu toate statele "oscilante". Și, în cele din urmă, le-a convins că adversarii războiului trebuie să fie consecvenți pînă la capăt, să nu

cedeze presiunilor americane. Consiliul de Securitate al ONU a devenit un fel de Parlament mondial, care oglindește opinia publică a Planetei. Iar opinia publică este împotriva războiului. Americanii au pierdut cu scorul de 11 la 4. Doar 4 delegații dintr-un total de 15 au fost de acord să-și sprijine. Acum, americanii se răzbuună pe noi".

"Chirac nu a putut să procedeze altfel. 92 la sută dintre francezi erau împotriva războiului din Irak. Președintele nu avea dreptul să nu țină cont de opinia publică. În afară de aceasta, există o noțiune precum mîndria națională. Americanii ar fi dorit ca noi să votăm în mod docil o decizie luată la Washington, fără să ținem cont de opinia noastră. Franța nu putea să accepte așa ceva".

Spre deosebire de diplomații Ministerului francez de Externe, Jacques Godfrin, deputat în Adunarea Națională a Franței și fost ministru, a discutat cu "Izvestia" pe baza faptelor. Tocmai de aceea, el nu are ce ascunde. Godfrin este unul dintre apropiații lui Chirac pe linie de partid, veteranul partidului său, Adunarea pentru Republică (RPR). Colegilor săi "lipsiți de voință" Godfrin le dă

o notă extrem de proastă: "În Franța au existat întotdeauna capitulanți, gata să ridice mîinile în fața celui puternic și să-l slujească. Să ne amintim numai de anul 1940, de regimul de la Vichy, care a colaborat cu fasciștii. Din fericire, la ora actuală, capitulanții sînt în minoritate". Însă, aceasta este opinia unui politician. Pentru deputații care în curînd vor trebui să intre în cursa electorală este periculos să-și exprime sprijinul față de un război nepopular: electoratul ar putea să nu înțeleagă.

Cu totul altfel stau lucrurile cu oamenii de afaceri. Lor nu are de ce să le fie frică. Ei spun ce gîndesc. Nu țin cont de opinia publică. Tocmai întreprinzătorii francezi sînt principalii "critici" ai "cursului irakian" adoptat de președintele și guvernul țării lor. Însă, Jacques Chirac, care se mîndrește cu rolul său de "părinte al națiunii" și care, în plus, se află la ultimul mandat prezidențial, poate să ignore liniștit "cîrtelele" elitei economice franceze și să procedeze cum crede. Cu atît mai mult cu cît pronosticată "prăbușire a economiei franceze" provocată de boicotarea Franței de către SUA

nu a avut loc. Ca, de altfel, nici boicotul american. "Americani s-au limitat la acțiuni demonstrative, strict simbolice, deoarece orice măsură discriminatorie îndreptată împotriva întreprinderilor franceze s-ar putea întoarce ca un bumerang împotriva americanilor înșiși", a subliniat directorul unui departament al Ministerului francez de Externe. "De vină sînt numai britanicii" Același diplomat a propus o nouă versiune, destul de neașteptată, care explică de ce s-au certat totuși americanii și francezii. Totul ar fi putut fi altfel dacă nu ar fi fost britanicii, este convins oficialul francez. "Francezii ajunseseră aproape la o înțelegere cu americanii. Încă în decembrie 2002, cînd a devenit limpede că "uliu" Donald Rumsfeld îl va învinge pe "porumbelul" Colin Powell și că războiul este inevitabil, noi le-am spus americanilor: dacă ați decis să luptați, nu aveți decît. Însă nu sunteți această problemă unui vot la ONU, nu ne obligați să aprobăm o decizie pe care nu o sprijinim. Washingtonul a fost de acord cu această formulare. Însă, a intervenit factorul britanic. Din motive politice interne, pentru Tony Blair era

important ca ONU să autorizeze războiul din Irak. Americanii au cedat presiunilor aliaților, și lucrurile au revenit la stadiul inițial. Iar francezii și americanii s-au certat și acum încearcă să se împacă". Cu ce rezultate? "Detensionarea relațiilor dintre Franța și SUA, care are loc în prezent, va duce nu la o lună de miere, ci, în cel mai bun caz, la o împăcare, este convins editorialistul Charles Lambroschini de la cotidianul parizian "Le Figaro". "George W. Bush are o memorie bună. Și nu există nici un fel de garanție că, pe viitor, țările noastre nu se vor confrunta din nou", a mai precizat el. Unul dintre diplomații francezi a fundamentat oarecum filosofic pronosticul destul de sumbru al publicației "Le Figaro": "Conflictul dintre Paris și Washington este inevitabil. După dispariția URSS, în lume au rămas doar două "țări mesianice", care au propriul punct de vedere cu privire la libertate și democrație și care încearcă să aducă la cunoștința lumii valorile lor Franța și SUA. Există pînă și două Statui ale Libertății. Una la New York, alta pe Sena. De altfel, și Statuia americană a Libertății a fost adusă tot din Franța".

## ORIENTUL MIJLOCIU: MASINA DIPLOMATICĂ S-A PUS ÎN MISCARE

"CORRIERE DELLA SERA"

Controversata aprobare de către Israel a "foii de parcurs pentru pace" a repus în mișcare mașina diplomatică, suscitînd speranțe, dar și îndoieli, privind punerea ei în aplicare. Astfel, printre demersurile diplomatice prevăzute se numără organizarea unui summit la care să participe președintele SUA, George W. Bush și regele Abdullah al Iordaniei, la Aqaba (Iordania). Formula urmează să fie stabilită: se vorbește de întrevederi separate urmate de o întrevedere în patru. Miercuri, 4 iunie, sau joi, 5 iunie, ar urma un summit regional la Sharm el Sheikh (Egipt), între președintele SUA, regele iordanian Abdullah, președintele egiptean, Hosni Mubarak, și prințul moștenitor saudit Abdullah. Îndoielile privind demersurile diplomatice sînt generate de situația din Orientul Mijlociu, unde apăsătoare amenințare de război și violențe. Alte îndoieli sînt legate de protagoniști: capabili să treacă pe pace, dar cerînd cu încredință ca adversarul să fie întotdeauna cel care să facă primul pas. Un semn interesant este faptul că 57 la sută din israelieni sprijină foaia de parcurs, dar 51 la sută consideră că ea nu va duce la un acord cu palestinienii și că va trebui să fie revizuit după statutul definitiv. Sharon ar fi convins că palestinienii vor fi cei care vor scoate din încurcătură, în cazul în care vor avea loc atentate care vor face imposibilă aplicarea planului. Pe de altă parte, Abu Mazen mizează pe negocierile care au izbucnit în cadrul negocierii israeliene după votul referendului în favoarea foii de parcurs. Aceleași tensiuni au reapărut în 26 mai, în cursul reuniunii partidului Likud. Sharon, criticat aspru, i-a răspuns pe toți.

Făcîndu-se ecoul unor cuvinte pronunțate înaintea lui de premierii israelieni Yitzhak Rabin și Shimon Peres în momente de cotitură radicală, premierul Sharon și-a avertizat colegii

de partid că ocupația militară a teritoriilor palestinene nu va putea continua "la nesfîrșit". "Nu vă place acest cuvînt? Dar este o ocupație militară", a recunoscut premierul. "A ține trei milioane și jumătate de palestinieni sub ocupație este rău pentru Israel, pentru palestinieni și pentru economia noastră. Promit că voi face concesii în limitele impuse de cerințele securității". Aceste afirmații l-au determinat pe un analist să afirme: "Likud a descoperit că există ocupație". Cuvinte explosive pentru membrii Likud, educați încă de tineri în spiritul formulei: "Iordanul are două maluri: unul este al nostru, și celălalt la fel".

Ariel Sharon pregătește deci în viteză terenul pentru noua și iminentă întrevedere față în față cu omologul său palestinian Abu Mazen, în care urmează să fie abordate primele măsuri pentru punerea în aplicare a parcursului păcii, deloc ușor. Imediat, va urma summitul în trei cu președintele Bush. Ariel Sharon se pregătește să îi ofere lui Abu Mazen controlul asupra întregii Fîșii Gaza, cu excepția coloniilor evreiești. Într-o etapă inițială de cîteva săptămîni, Israelul ar putea chiar sprijini planul premierului palestinian de a încheia cu islamisții din Hamas o "hudna", cu alte cuvinte o suspendare reciprocă a ostilităților. Dar, la 26 mai, ministrul israelian al Apărării a explicat că "hudna" nu se poate prelungi la nesfîrșit, deoarece ar permite unor grupări ale intifadei armate slăbite de raidurile israeliene ce durează fără pauză de un an să își refacă forțele și să se reorganizeze. Scopul ar trebui să fie exact contrariul, potrivit Israelului: acele grupări, afirmă Sharon, trebuie dezmembrate sistematic. Armele lor trebuie confiscate. Militanții care se fac vinovați de atentate antiisraeliene trebuie judecați și închiși.

"LA STAMPA"

Pentru a putea începe să lucreze, palestinienii au nevoie ca: Israelul să se angajeze că se va abține de la

viitoare raiduri și incursiuni, instituțiile naționale palestinene închise de poliție, la Ierusalim, să fie redeschise, coloniile evreiești să fie înghețate, să se creeze un mecanism internațional de monitorizare a situației din teren. Una dintre principalele dificultăți pentru Abu Mazen este consemnarea la Ramallah a lui Yasser Arafat, care l-a primit totuși, la 26 mai, pe ministrul francez de Externe, Dominique de Villepin. Israelului i se atrage atenția că pentru premierul palestinian va fi dificil să participe la un summit în trei cu Bush și Sharon atît timp cît președintele Autorității Naționale Palestiniene (ANP) este în arest la domiciliu.

În ceea ce privește chestiunile umanitare, Sharon ar trebui să fie mai puțin intransigent. Premierul israelian le-a explicat ieri colegilor de partid stupefiați că, "astăzi, subzistența a 1,8 milioane de palestinieni depinde total de ajutoarele economice ale organizațiilor internaționale". "Vreți poate să ne asumăm și această povară?", i-a întregat el retoric pe cei care au criticat disponibilitatea sa de a-i remite lui Abu Mazen controlul asupra orașelor din Cisiordania. "Putem oare să ne asumăm cheltuielile din domeniul sănătății sau pe cele ale educației lor?", a continuat Sharon, care, din minut în minut amintea tot mai mult de Rabin din perioada acordurilor de la Oslo. "Să fim serioși. Nu avem fonduri suficiente nici măcar pentru universitățile noastre. Ați dori să rămîneți pentru totdeauna în orașele Jenin, Nablus, Ramallah, Betleem? Nu cred că ar fi oportun. Trebuie deci să depunem toate eforturile pentru a ajunge la un acord politic, dar fără a sacrifica securitatea israeliană. Israelul va păstra controlul asupra zonelor de importanță vitală, în celelalte se va crea statul palestinian. Teritoriul va fi împărțit", a conchis premierul israelian.

Deschiderea moderată a acestuia a fost echilibrată însă de asigurarea că nu va fi împiedicată creșterea naturală a coloniilor o limită prevăzută, în schimb, de foaia de parcurs și în

privința căreia Israelul a ridicat obiecții. Un alt punct asupra căruia Israelul este pregătit să ridice baricade; scrie "Corriere della Sera", este dreptul refugiaților de a se reîntoarce. De la Ramallah, un posibil răspuns la această problemă l-a dat șeful diplomației franceze. Israelienii, potrivit lui Dominique de Villepin, ar trebui să permită o revenire parțială a refugiaților. Din Creta a venit un alt răspuns, cel al ministrului israelian de Externe, Silvan Shalom, prezent la "Conferința Euromed", care a reafirmat că dosarul privind refugiații "nu este negociabil". Refugiații trebuie primiți de statele arabe, începînd cu cele mai moderate. Tot acestor state moderate Shalom le-a lansat apelul de a redeschide ambasade și reprezentanțe în Israel, mai ales pentru a se convinge de medierea pînă la capăt cu ANP și cu statele cele mai radicale și pentru "a deveni lideri în Orientul Mijlociu".

Convocată pentru a continua cooperarea inițiată în 1995 la Barcelona dintre Uniunea Europeană (UE) și țările riverane Mediteranei, "Conferința Euromed" din Creta s-a transformat acum în mari culise diplomatice la care au loc întrevederi, deloc de rutină, între principalii protagoniști ai crizei din Orientul Mijlociu și reprezentanții UE: pentru prima dată după căderea lui Saddam Hussein și imediat după acordul israelian privind foaia de parcurs, 35 de miniștri de Externe europeni și din regiunea Orientului Mijlociu inclusiv palestinieni stau la aceeași masă. Pentru prima dată de trei ani, la această masă stau alături de Israel și Libanul și Siria. Shalom s-a declarat pregătit să înceapă negocieri de pace cu Siria "fără condiții prealabile", chiar dacă întrevedere între patru ochi cu reprezentantul Damascului nu a avut loc. Șeful diplomației israeliene nu a ezitat însă să afirme că Israelul privește mai ales spre SUA pentru a ieși din impas. "UE va putea colabora jucînd un rol-cheie, dar este mai bine ca procesul aplicării foii de parcurs

să fie condus de Washington, care este mai influent decît europenii. Va fi mult mai ușor pentru cele două părți să revină la masa negocierilor". Secretarul Ligii Arabe, Amr Moussa a fost de acord: "soarta Orientului Mijlociu depinde de SUA". "Primul test va veni repede. Summitul de la începutul lunii iunie dintre Bush, Sharon și Abu Mazen ne va spune la ce ne putem aștepta din partea Washingtonului", a precizat el.

### Etapele păcii în Orientul Mijlociu:

**Etapa I** Se încheie luna aceasta și prevede crearea și întărirea instituțiilor palestinene, începînd cu un proiect de Constituție și organizarea de alegeri libere. Israelul va trebui să se angajeze să sprijine acest proces, începînd cu garantarea liberei circulații a funcționarilor și deputaților palestinieni.

**Etapa a II-a** Prevăzută pentru iunie-decembrie 2003, are obiectivul de a ajunge la crearea unui stat palestinian cu frontiere și guvern provizorii. Țările Cvartetului, autoare ale foii de parcurs, vor fi cele care vor evalua progresele făcute de israelieni și palestinieni și care vor da o eventuală undă verde etapei a doua. În această perioadă se va organiza prima conferință internațională privind Orientul Mijlociu.

**Etapa a III-a** Ultima etapă a foii de parcurs a fost stabilită în perioada 2004-2005 și se îndreaptă spre încheierea conflictului israeliano-palestinian. Obiectivele acestui interval de doi ani sînt consolidarea instituțiilor palestinene, progrese concrete în domeniul securității, pînă la semnarea unui tratat de pace final în 2005. La începutul lui 2004, Cvartetul va organiza o a doua Conferință internațională. Vor fi abordate chestiunile cele mai spinoase: granițele definitive, statutul Ierusalimului, soarta refugiaților palestinieni și desființarea coloniilor evreiești.

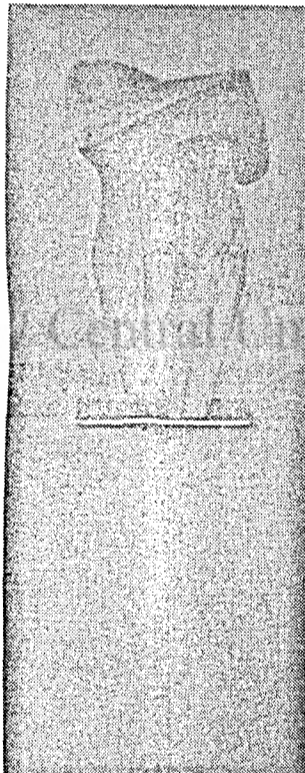
## Spațiul între real și fantastic • STINDARD



Un altfel de infinit - fractalii

**SPAȚIUL ÎNTRE REAL ȘI FANTASTIC.** Acesta a fost genericul sesiunii de comunicări științifice la care s-au prezentat cu comunicări de foarte mare actualitate, interesante, cadre didactice și elevi de la liceul gazdă, din municipiu și chiar de la școli din județ. Desfășurată în secțiunile Discipline de specialitate, Limba română și Geometrie și artă, sesiunea, organizată în cele mai mici amănunte de prof. Corina Dranca de la Liceul de Arte

Plastice "R. Ladea", a îmbinat matematica cu artele, evidențiind cât de importantă este interdisciplinaritatea în asigurarea armoniei universale. Am reținut titluri de comunicări precum: Stimularea creativității la elevii claselor V-VII (prof. Cecilia Istocaci, Lic. "M. Eminescu"); Interdisciplinarități corelate la ora de desen privind personajul pozitiv și negativ (prof. Mariana Elaș); Explorarea imaginii artistice



Premiul I - Alexandru Budău (Bacău)

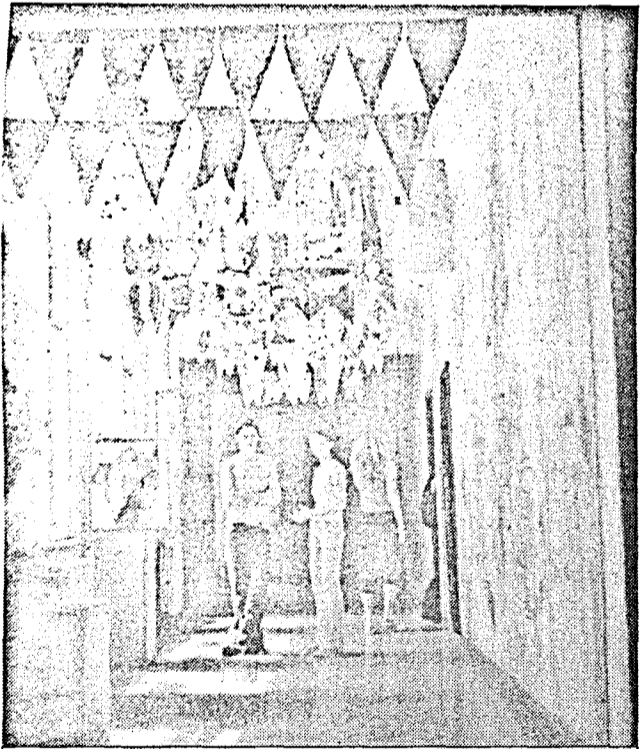
în vederea formării profilului moral al copiilor - legătura între educația plastică și limba română (inv. Marczian Eva și Vasile Sârbu, Șc. nr. 4 Dej); Sonorități și viziuni. Rezonanțe sculpturale (prof. Marcel Adrian Toșa); "Pierderea" de realitate, un exercițiu de a "imagina" (Maria Surducan, cl. a XI-a; realizatori: Ada Munteanu, cl. a IX-a, Ileana Surducan, cl.

*Frumoasa lună mai aduce pentru Liceul clujean de Arte Plastice, ce poartă numele sculptorului ardelean de prim rang și căruia municipiul nostru îi datorează monumente remarcabile, Romul Ladea, o suită de manifestări ce pun în lumină talent și bunătate a vieții, sensul ei profund, prețul ei suprem, creația, înainte de toate; fie că ea prinde forme concrete prin mâinile unor artiști consacrați, fie culminează în mister, vis și uimire de copil sau adolescent, pornit pe drumul anevoios al consacării.*

a IX-a, Maria Surducan, cl. a XI-a, Irinel Lipoteanu, cl. a XI-a, Zoe Olaru, cl. a X-a, Tobias Andrada, cl. a X-a, Evelyne Blaga Cimoca, cl. a X-a, Eugen Lazea, cl. a X-a, Ana Maria Șuteu, cl. a X-a, Adrian Florea, cl. a X-a, Filip Hudrea, cl. a X-a; Colțul lumii de dincolo (Marius Miclea, cl. a X-a); Modalități de interpretare a spațiului de la real la fantastic (prof. Sanda Manciuc și Marius Miclea, cl. a X-a, realizatori elevii claselor V-X); Complexul causal condițional al alienării și dezalienării artei și artistului în contextul social contemporan (prof. Călin Anton, Șc. nr. 20 Cluj-Napoca); Despre corpul din

"Melancolia" lui Dürer (prof. Titus Grigorovici, Șc. Waldorf Cluj-Napoca). La secțiunea Limba română: Spațiul inițiativ în Baltagul de Mihail Sadoveanu (Mădălina Pantea, cl. a VIII-a); Spațiul mioritic (Bianca Voinigescu, cl. a VIII-a); Povestile pământului (Ancuța Oancea și Cristina Cheșuț, cl. a IX-a); Noi, între vis și realitate (Adelaide Rusu, cl. a IX-a); Spațiul istoriei (Ileana Surducan, cl. a IX-a); Poem postmodernist (Narcisa Hăpăianu și Adelaide Rusu, cl. a IX-a); Spațiul dintre noi (Veronica Deaconescu, cl. a IX-a); Scrisori către Bunul Dumnezeu (Silvana Zăgăreanu, cl. a IX-a); Spațiul oniric (Maria Surducan, cl. a XI-a);

secțiunea Geometrie și artă Mistere la Val Cămonica (Paula Crăciun, cl. a XII-a); Imagine-cuvînt-literă (Liana Moldovan, cl. a XII-a); Brâncuși - pitagoreicul (George Mihălceanu, cl. a XI-a); Jocul secund (Romina Alban și Carmen Costea, cl. a XI-a); Un altfel de infinit - fractalii (Anca Mihălțeanu, cl. a XI-a); Labirint - spirală - căutare-devenire (Alexandra Mureșan, cl. a XI-a și Maria Surducan, cl. a XI-a); Lumini și umbre (Bianca Iepure și Crina Onig, cl. a X-a); Însemne în lemn-lut (Claudia Betea și Tudor Jucan, cl. a X-a); Religiozitatea Sfînta Treime din Vechiul Testament - credință și simbol (Angela Kun, cl. a XI-a).



Stindard - însemne ale prieteniei



Se prezintă comunicarea: Însemne în lemn și lut

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

#### Recital instrumental Johannes Brahms

În seria recitalurilor camerale pe care Opera Națională le programează, în fiecare an, către finele stagiunii, se înscrie și cel din această după-amiază, la ora 18, la foyer rang II. Protagonistii recitalului instrumental sînt pianista Marta Nemeș, clarinetistul Mihai Cristea și violoncelistul Ciprian Câmpean. Vor putea fi auzite: Sonatele op. 120 nr. 1 și 2 pentru clarinet și pian și Trio V op. 114 pentru pian, clarinet și violoncel, toate din creația lui Johannes Brahms.

#### Expoziții, vernisaje

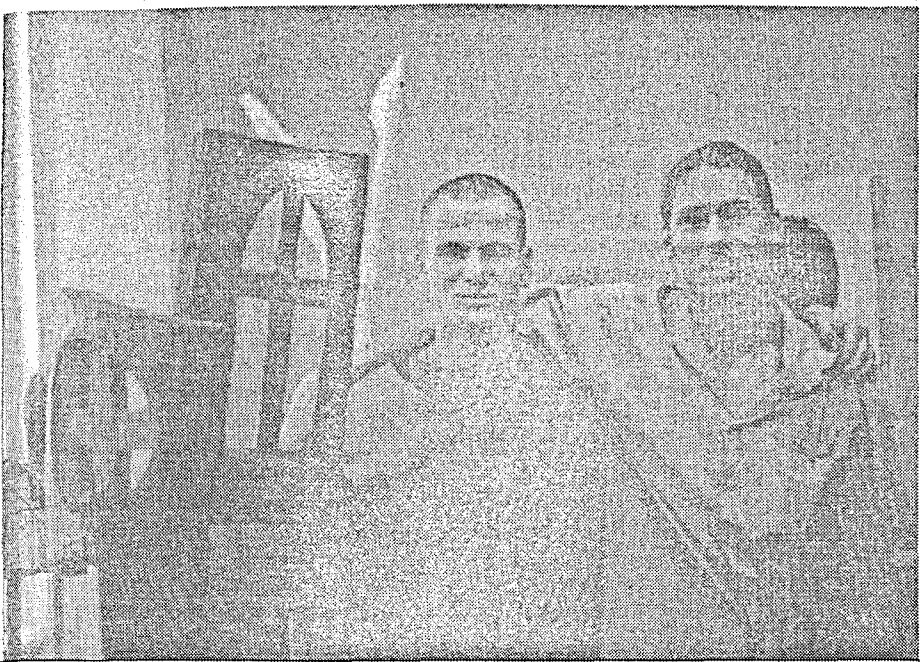
Expoziția FLORILE GLORIEI. Joi, 5 iunie, la ora 13, Polul Cultural Clujean (cu accesul prin Bibliotecă Universității) găzduiește vernisajul unei expoziții așteptate de clujeni: după debutul bucureștean la Galeriile Radiodifuziunii, sub auspiciile Centrului de Presă "Eugen Preda, după succesul pe care l-am consemnat cu plăcere, FLORILE GLORIEI poposesc la Cluj-Napoca. Este vorba despre expoziția de pictură pe sticlă - flori și peisaj - a d-nei Gloria Mustăța, pictoriță care și-a descoperit vocația de curînd, dar despre care reputatul critic dr. Negoită Lăptoiu notează: "Ceea ce frapază în revărsările coloristice ale

Gloriei Mustăța - folosind ca suport sticla, deci imaginea inversată - este naturalitatea și dezinvoltura cu care așterne pigmentul, încît nu se simte nici o undă de stîngăcie sau crispare". Despre expoziție vor vorbi profesorii universitari Raoul Șorban, Negoită Lăptoiu, Ioan Horvath-Bugnariu și poetul Aurel Rău.

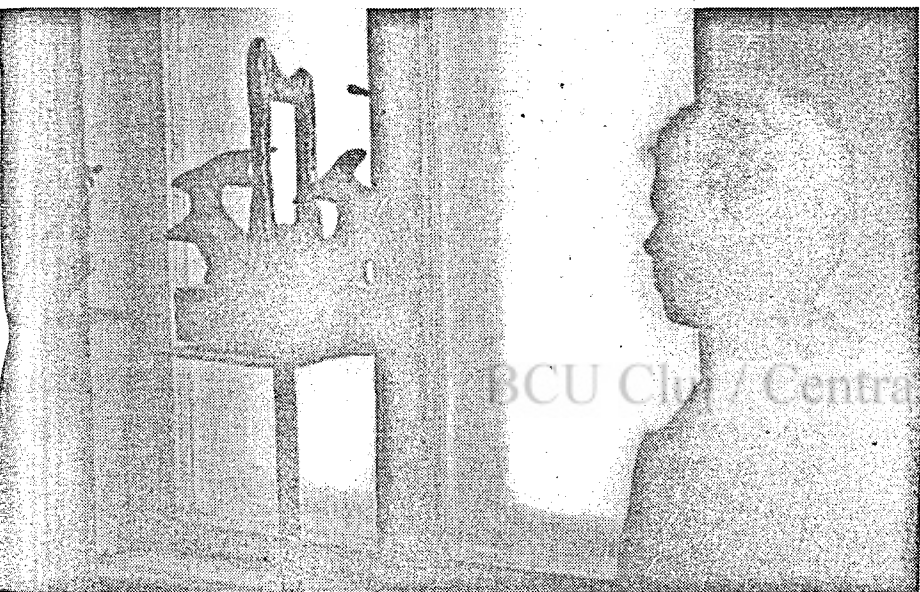
Un alt vernisaj, tot joi și tot la ora 13, de această dată la Complexul Expozițional al Uniunii Artiștilor Plastici Cluj, str. Iuliu Maniu nr. 2-4: expoziția de grafică Kathe KOLLWITZ (1876-1945), artistă care a abordat, în egală măsură gravura, grafica, litografia, gravura în lemn, afișul, într-o perioadă tulbură pentru Germania și întreaga Europă, de dinaintea primului război mondial și pînă

aproape de încheierea celui de-al doilea. Tematic, s-a situat în spațiul artiștilor militanți împotriva național-socialismului, ceea ce i-a adus persecuții din partea celor aflați la putere pînă chiar la interdicția de a mai expune. Într-un fragment de jurnal, ea mărturisește: "Bineînțeles că arta mea nu este... artă pură. E însă totuși artă... Sînt de acord că arta mea are un scop. Vreau să fiu activă în această perioadă în care oamenii sînt atît de nedumeriți și nevoiași..."; "Niciodată nu am lucrat la rece... ci întotdeauna în mare măsură cu sufletul meu". Asta trebuie să o simtă cei care văd lucrurile. Despre actualitatea lucrărilor prezentate în expoziția de pe Iuliu Maniu - în comentariile viitoare.

## - însemnele prieteniei • Festivalul LADEA

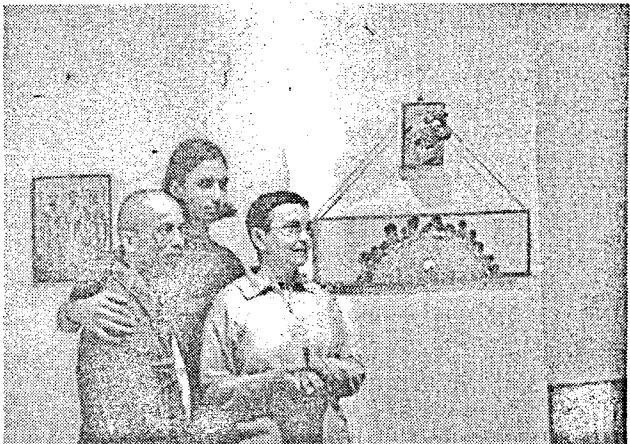


În dreapta imaginii - Ovidiu Dragoș - Premiul I



Premiul II pentru lucrarea clujencei Teodora Onutz

**STANDARD - însemnele prieteniei.** Aproximativ 1.000 de lucrări au prins viață într-un spectacol vizual de rară frumusețe și inventivitate, grație experimentului de creativitate găzduit, timp de câteva luni, în fiecare sâmbătă, de Liceul de Arte Plastice "Romul Ladea". Printr-un efort de organizare exemplar din partea gazdelor, clădirea Liceului s-a transformat într-un atelier uriaș, și apoi într-o expoziție în care tonul a fost dat de originalitate; copiilor din România li s-au alăturat în expoziție și prietenii de-ai lor din Spania, Finlanda, integrați într-un program european SOCRATES cu Liceul clujean. Cele mai bune școli și copiii acestora au primit albume de artă și culori, între laureații



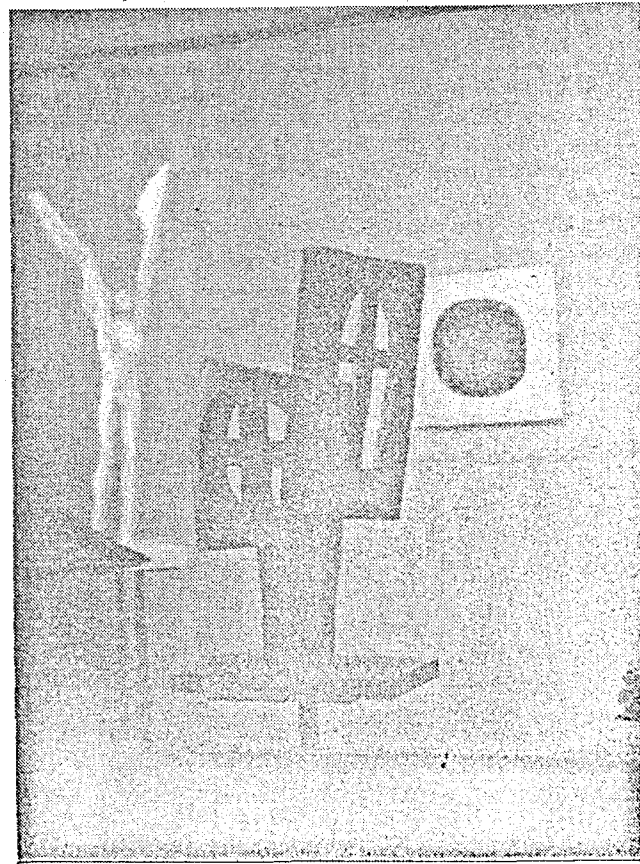
În fotografie, de la stînga spre dreapta: prof. Gavril Zmicală - un profesor de performanță, cu sufletul minunat, care are Premiul I pe țară la Olimpiada de arte plastice (ceramică); absolventul Ovidiu Hulubei; prof. Maria Sârbu-Reichert, în acest an Premiul II cu elevul Tudor Câmpean la grafică.

numărîndu-se: Școala "Al. Vlahuță", liceele "Eminescu", "Brassai", "Avram Iancu", "A. Saligny" din Cluj-Napoca.

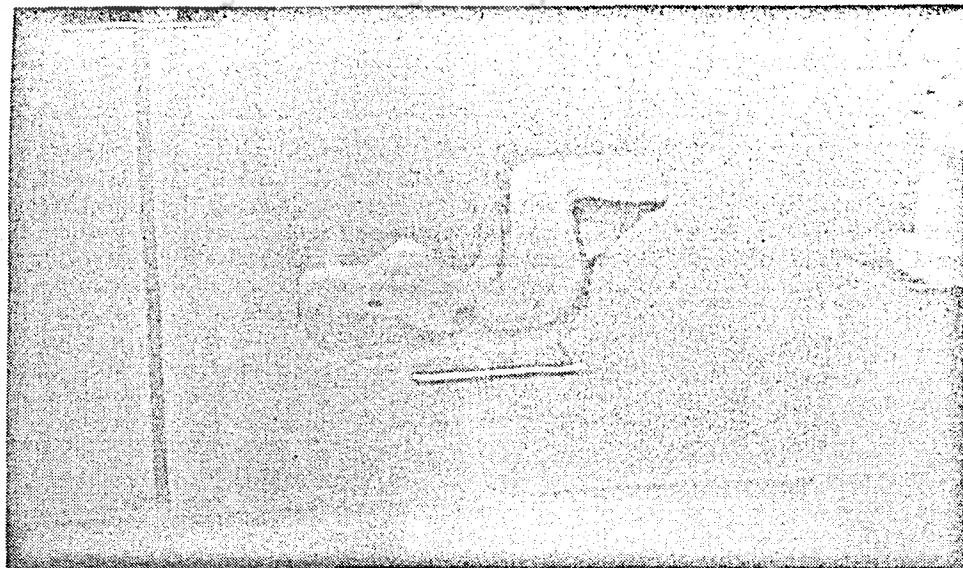
**C O N C U R S U L NAȚIONAL DE SCULPTURĂ MICĂ "Romul Ladea".** Cea de a V-a ediție a concursului, veritabil festival al sculptorilor tineri de la liceele de artă din țară, a marcat o creștere calitativă evidentă. Pentru clujeni - o creștere a pretențiilor față de actul artistic, tinerii abordînd diferite tehnici (modelaj, turnate în metal, diferite materiale, combinații de lemn și metal) care le-au subliniat abilitățile pentru sculptură. Potrivit directoarei Liceului, d-na prof. **Margareta Catrinu**, și la această ediție a concursului contribuția catedrei de sculptură a fost remarcabilă, distingîndu-se profesorii: Ioan Rusu, Mircea Șocaciu, Marcel Toșa, Radu Bimbea, Gavril Zmicală, Romulus Ambruș. Iată și rezultatele concursului: **Premiul I, Alexandru Budău, Ovidiu Dragoș** (Cluj-Napoca); **Premiul II, Diana Rău** (Bacău), **Teodora Onutz** (Cluj-Napoca); **Premiul III, Oana Butușină** (Cluj-Napoca); **Mențiuni: Vlad Berte, Crina Lădariu, Ada Munteanu, Maria Surducan, Bogdan Bria și Emilian Beudean** - toți de la Liceul de Arte Plastice "Romul Ladea", respectiv

Rus, au expus: **Radu Cotișel, Corina Fulger, Maria Sârbu Reichert, Marius Tudoran, Pompei Ungureanu, Gavril Zmicală, Mariana Elaș, Lucian Țintariu, Hermina**

**Jucan, Mihaela Luca, Flavia Loșonți, Marian Dragoste, Andrei Moldovan, Cristian Buia, Radu Gaciu, Anca Pop,** tineri talentați, premiați la rîndul lor la concursurile naționale de



Pentru lucrarea din prim-plan, **Vlad Berte** (Cluj-Napoca) a fost distins cu mențiune



Lucrarea **Diane Rău** (Bacău) - Premiul II

**Alexandra Sziki** (Oradea).

**EXPOZIȚIA PROFESORILOR.** Potrivit tradiției, emulația artistică din luna mai se încheie, spectaculos, printr-o mare expoziție a profesorilor, cu toții artiști plastici consacrați. În expoziția găzduită de Muzeul Național de Artă Cluj și prefătată de d-na dr. **Alexandra**

**Csata, Mihai Tomescu, Cristian Porumb, Marcel Munteanu, Marcel Toșa, Radu Bimbea, Sanda Manciac, Margareta Catrinu, Ioan Rusu.** Alături de maestrul lor au expus pictură, ceramică și grafică și cîțiva dintre absolvenții Liceului: **Marius**

gen. **Luna mai**, pentru colectivul Liceului de Arte Plastice "Romul Ladea", echivalează, îndrăznim să spunem, cu o aspirație spre plenitudine, cu o întoarcere a privirii spre amintirea paradisului.

Michaela BOCU

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

#### Lansări de carte

La sediul Filialei Cluj a Uniunii Scriitorilor va fi lansat **joi, 5 iunie a.c., ora 12**, volumul de poeme intitulat **Culegător de stele căzătoare** de **Georghe Țiplea**. **Vineri, 6 iunie**, începînd cu ora 12, în Sala de sticlă a Primăriei municipiului Cluj-Napoca vor fi lansate următoarele cărți: **A fost azi de Saulo Ramos**, traducerea **Dan Brudașcu**, și **Norul de martori** de **Miron Scorobet**.

#### EROII CĂRȚILOR CITITE

un concurs cu sute de premianți • Cea de a XXXI-a ediție a concursului de desene EROII CĂRȚILOR CITITE, concurs inițiat și

organizat de Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj s-a încheiat cu vernisajul din 2 iunie, spectaculos și subliniat prin buna dispoziție a participanților, care au așteptat cu nerăbdare acordarea premiilor. La categoria **Preșcolari**, Premiul de excelență a revenit lui **Dragomir Bimbea** (Grădinița nr. 23); **Premiul I: Sami Fodorean, Ionuț Sabou** (ambii de la Grădinița nr. 63), **Darius Gal** (Grădinița Baciu); **Premiul II: Cristina Groza** (Grădinița nr. 20), **Maria Mureșan** (Grădinița nr. 63), **Sebastian Țicle** (Grădinița Baciu); **Premiul III: Dragoș Stîngă** (Grădinița nr. 8), **Cristina Tat** (Grădinița Baciu), **Raluca Ciubotaru** (Grădinița nr. 63); **Mențiune: Andreea Hosu** (Grădinița nr. 51), **Eduard Mureșan** (Grădinița nr. 23), **Andreea Maja** (Grădinița nr.

63). **Clasamentul concurenților din clasele I-II** se prezintă după cum urmează: **Premiul I: Ana Bogdan** (Lic. "M. Eminescu", cl. a II-a), **Alexander Schaser** (Școala ELF, cl. a II-a), **Luana-Beatrice Șerban** (Șc. ELF, cl. a II-a); **Premiul II: Dan Bidia** (Șc. Apahida, cl. a II-a), **Adela Cămărășan** (Șc. ELF, cl. a II-a), **Raul-Lucian Cuc** (Șc. Apahida, cl. a II-a); **Premiul III: Isabela Voinescu** (Lic. "M. Eminescu", cl. a II-a), **Diana Roșca** (Șc. ELF, cl. I); **Mențiune: Rebeca Cîmpean** (Șc. "E. Isac", cl. a II-a), **Răzvan Blaga** (Șc. nr. 21, cl. I), **Ovidiu Bolboacă** (Lic. "M. Eminescu", cl. a II-a). **La clasele a III-a și a IV-a**, clasamentul se prezintă astfel: **Premiul I: Tabita Julean** (Șc. "E. Isac", cl. a III-a), **Ionuț Gabor** (Șc. "Al. Vaida-Voevod", cl. a III-a), **Luca Pulbere** (Liceul "S. Toduță", cl.

a IV-a); **Premiul II: Ioana Criste** (Șc. "O. Goga", cl. a IV-a), **Adina Blaga** (Șc. "E. Isac", cl. a IV-a), **Alexandra Bălan** (Șc. ELF, cl. a IV-a); **Premiul III: Ioana-Rahela Pop** (Lic. "S. Toduță", cl. a IV-a), **Alexandra Cemtea** (Șc. "E. Isac", cl. a II-a) **Raul Pop** (Lic. "M. Eminescu", cl. a IV-a); **Mențiune: Cătălin Onuțu** (Șc. ELF, cl. a IV-a), **Andrei Brumaru** (Șc. ELF, cl. a IV-a), **Eugen Mitreanu** (Șc. ELF, cl. a III-a). **Premianții din clasele a V-a, a VI-a, a VII-a și a VIII-a** - în ediția noastră de miine. Celor amintiți pînă acum - cele mai calde felicitări, împreună cu gratitudinea și prețuirea adresate educatoarelor și profesorilor care i-au pregătit pe cei de-o șchioapă pentru această demonstrație de copilărie și candoare.

Rubrică realizată de **M. BOCU**

## Maestrul ION IRIMESCU - Doctor Honoris Causa al Universității de Artă și Design - Cluj-Napoca

Clipa de grație a geografiei clujene

### Centrul de Geografie Regională

Marti, 3 iunie, în spațiul universitar al Facultății de Geografie/Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca, decan prof. dr. Pompei Cocean, a avut loc inaugurarea Centrului de Geografie Regională.



Se urmărește practic, armonizarea înțeleșurilor termenului "regiune", un numitor comun pentru acest cuvânt, soluții în organizarea, planificarea și amenajarea teritoriului, studierea și aprofundarea fenomenului turistic, perfecționarea tehnologiilor existente și descoperirea altora noi.

Înființarea centrului nu este altceva decât instituționalizarea preocupărilor științifice ale geografilor clujeni în ultimii ani, materializate în tot atâtea proiecte. Două sînt deja pe rol, "Planul de amenajare a regiunii de Nord-Vest", respectiv "Planul de amenajare a teritoriului interjudețean", acesta din urmă avînd ca beneficiar Consiliul Județean Cluj.

Centrul de Geografie Regională este o idee mai veche a conducerii Facultății de Geografie, una dintre cele mai dinamice facultăți ale universității clujene. Stau mărturie contractele semnate cu parteneri locali și de peste hotare, geografii clujeni bucurîndu-se la ora actuală, de recunoașteri în întreaga lume, totul prin lucrări de mare anvergură și profesionalism. Ultimul semn a venit de la Bruxelles, prin confirmarea unui proiect în valoare de peste 360.000 EURO. Si este suficient să amintesc faptul că apropiatul Centru de Formare, Perfecționare și Documentare pentru Activitățile de Turism este parte integrantă a nou înființatului centru.

Demostene ȘOFRON

urmare din pagina 1

Reperle biografice ale Maestrului sînt cunoscute: la acest început de secol și de mileniu, opera sa reprezintă sinteza a tot ceea ce a dat mai valoros o pleiadă de mari artiști români, între care Dimitrie Paciurea, Oscar Han, Gheorghe Anghel, Ion Jalea și pină la Brăncuși. Cînd, acum cîțiva ani, venea la Cluj pentru a primi titlul de Cetățean de onoare al municipiului, Maestrul îmi vorbea despre perioada formării sale, aceea în care se contura tot mai pregnant declinul neoclasicismului, pentru a se îndrepta către umanismul lui Rodin, continuat de Bourdelle sau Maillol... În acest context, tinărul sculptor își va defini un stil propriu, potrivit viziunii și temperamentului său, în care realismul autohton tradițional și direcțiile artistice moderne aveau să genereze o sinteză originală. Opera Maestrului Irimescu reprezintă, în întregul său, o lecție de viață, o superbă evoluție către esențe prin purificarea formei, mereu în căutarea emoției primordiale, împletite cu însăși situarea omului în lume.

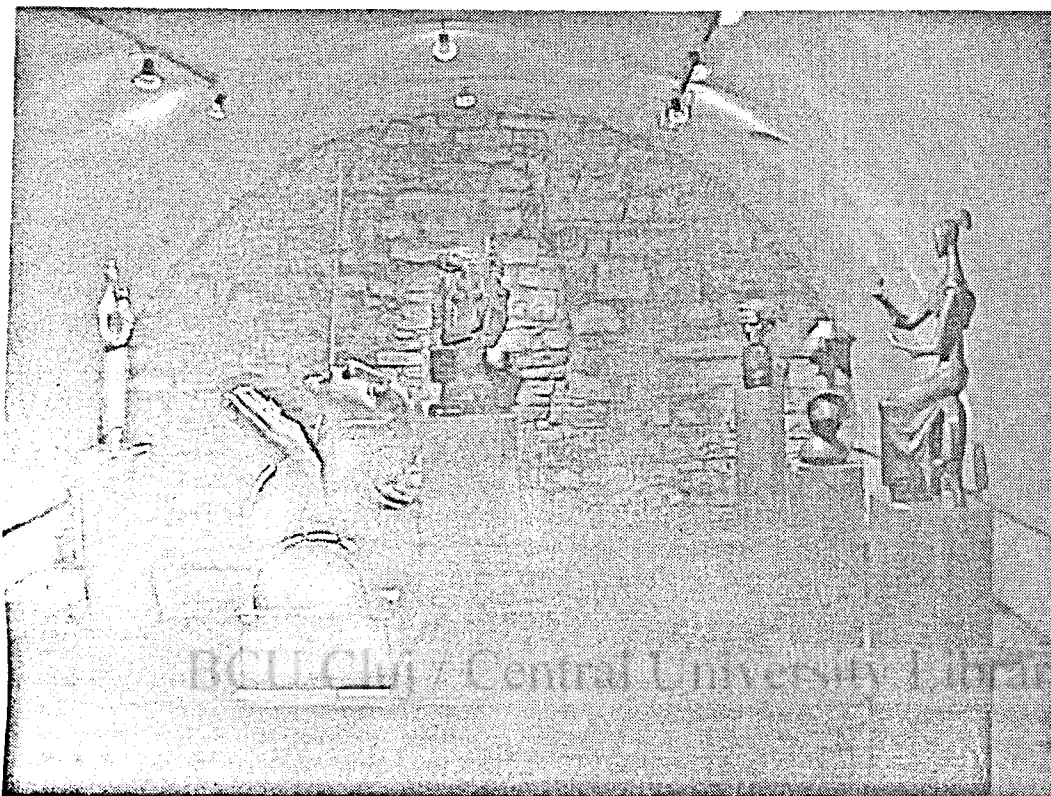
naționale oficiale. Activitatea de creație îl captivează în totalitate, parcursul artistic urmînd o linie ascendentă; realizează lucrări de artă monumentală, în țară și în străinătate: monumentele pictorului Octav Băncilă, respectiv al dirijorului Antonin Ciolan (laureat al Premiului de Stat), al istoricului Vasile Pârvan; în 1963 ridică la Craiova monumentul "1907", în 1967 realizează statuia monumentală "Brăncuși" pentru parcul Herăstrău; în 1968 realizează monumentul "Lupeni 1929", iar în 1975 se dezvelește la

spiritual elevat, cu valoare de simbol. Sînt adăpostite aici 313 sculpturi, peste 1.000 de desene și un fond de carte alcătuit din 1.500 de volume. "Galeria de Artă Ion Irimescu", constituită din lucrări donate de artist, aparținînd unor artiști consacrați, completează patrimoniul inestimabil al muzeului. Revenind la creație, să mai spunem că în 1979 Maestrul a realizat busturile monumentale "Constantin Brăncuși" pentru Tîrgu Jiu, "Mihail Sadoveanu" pentru Iași și Fălticeni, "Constantin Daicovicu" pentru Cluj, "Dimitrie

casa-muzeu de la Fălticeni. Este vorba despre formații muzicale clujene, cum au fost Cvintetul de suflători de la Academia de Muzică "Gh. Dima", condus de profesorul Gheorghe Mușat (și domnia sa tot fălticenean!) sau Formația "Consort", alcătuită din muzicieni de frunte ai Clujului, care a concertat de curînd la Fălticeni.

Între titlurile cu care a fost onorat Maestrul Ion Irimescu se disting: decorația "Serviciu Credincios" și "Meritul Cultural Cavaler, Clasa I", primit înainte de 1940; "Meritul Cultural, Cavaler Clasa I", primit la întoarcerea de pe front, în 1943; Ordinul "Steaua R.P.R.", în 1959...; în 2000 i se decernează înaltul Ordin "Steaua României" cu grad de mare ofițer, iar în februarie 2003, la Centenar, Președintele României îl decorează cu medalia "Serviciul Credincios în grad de Mare Cruce".

Ceremonia de ieri s-a încheiat cu alocațiunea Maestrului: cuvinte simple, firești, care transmit emoție; pentru că el, asemenea marilor artiști, caută prin metaforă să-și descopere sieși și privitorului locul ideal, misterul și minunea vieții. Tot la Casa Matei a avut loc vernisajul expoziției intitulată "Centenar Irimescu", care cuprinde o parte a lucrărilor expuse în luna aprilie a acestui an, la Paris. Maestrul Ion Irimescu va fi oaspetele Primăriei clujene astăzi, cu începere de la ora 11, în Sala de sticlă a instituției, unde se va întîlni cu oficialități și oameni de seamă ai Clujului, cu admiratori și iubitori ai artelor.



Milano monumentul "Dimitrie Cantemir", comandat de UNESCO...

Numeroase muzee din țară și din Europa păstrează la loc de mare onoare lucrări ale Maestrului, dar Fălticeni, locul nașterii sale, deține cea mai bogată colecție din opera fiului său. Aici a luat ființă, în 1975, Muzeul de Artă care-i poartă numele - un spațiu

Cantemir" și "Nicolae Titulescu" pentru București...

Artistul, care și-a închinat creația de o viață culturii române, este un apropiat al Clujului - unde a și predat la catedra de sculptură a Institutului "Ion Andreescu" - bucurîndu-se, în același timp, de dragostea și admirația clujenilor, care-l vizitează în chiar

### Cartea de știință

## Combustibili, poluare, mediu

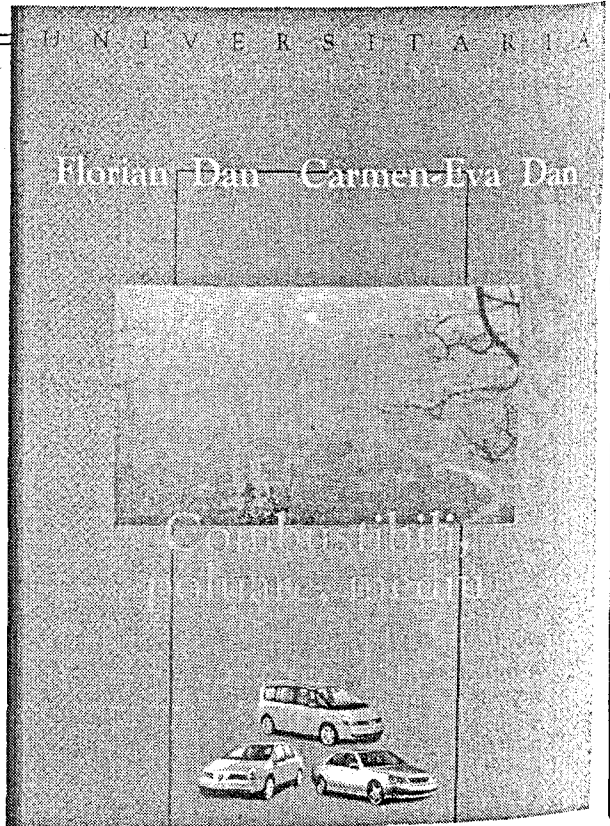
Colecția "Universitaria", seria "Știință și Mediu", a prestigioasei edituri clujene Dacia s-a îmbogățit, recent, cu un nou și important titlu. Spun nou și important, deoarece **Combustibili, poluare, mediu de Florian Dan și Carmen-Eva Dan** pune la dispoziția unui număr mare de specialiști și specialități - gama este extrem de diversă și variată, de la ecologiști, chimiști, fizicieni la constructori de autoturisme, societăți de asigurare/reasigurare, juriști, guvernanți și, nu în ultimul rînd, conducători auto - informații utile și la zi în poluarea generată de traficul auto.

Datele furnizate de cei doi autori au la bază cercetări recente, studii aprofundate, teoretice/bibliografia este exemplară în acest sens, și practice, ele vizînd un sistem românesc de transport sănătos și în deplină siguranță, confortabil și plăcut pentru toți cei din jur.

În economia lucrării, toate cele șapte capitole au o importanță egală, ca mod de tratare și interpretare a datelor. Mă refer la **Combustibili** (combustibili convenționali, hidrocarburile, proprietățile fizice și chimice ale hidrocarburilor, densitatea, viscozitatea, tensiunea superficială, căldura specifică și conductivitatea termică, cifra cetanică și indicele diesel, cifra octanică, conținutul de cocs, puterea calorică, poluarea datorată combustibililor convenționali, gazul petrol lichefiat, pila de combustie, propulsia hibridă, energia solară), **Arderea. Geneza poluanților** (aprinderea amestecului de combustibil și aer, viteza de ardere a amestecului carburant, poluarea chimică, geneza și efectele CO, NO<sub>x</sub>, HC, aldehydelor, produșilor cu sulf, fumului și ozonului, poluarea sonoră, electromagnetică și prin deșeuri), **Convertorul**

**catalitic** (unitatea catalitică/reacții chimice, suportul catalitic, suportul ceramic și cel metalic, transferul de masă, gradul de conversie, temperaturile înalte, calitatea combustibililor, pierderi de start catalitic, tipuri de catalizatori, noi proiecte de catalizatori, noi aditivi catalitici, controlul funcționării catalizatorului), **Nivelul poluării admis de legislația actuală** (nivelul poluării chimice și cel al poluării sonore), **Tendențe în dezvoltarea motoarelor cu ardere internă** (tendențe legislative în domeniul auto, tendințe constructive în domeniul auto), **Dimensiuni economice ale poluării. Politici de mediu** (impactul activităților de transport asupra mediului, metode economice de evaluare a poluării mediului, costurile datorate poluării autovehiculelor, costurile datorate poluării chimice, cele datorate poluării sonore, alte

costuri/generate de aglomerarea traficului rutier, de deteriorarea infrastructurii rutiere, cel al accidentelor rutiere, mai ales a celor cu pierderi de vieți, politici de mediu). Mă opresc doar asupra acestui din urmă aspect, relevant pentru datele oferite, cel al politicilor de mediu, pe termen scurt și lung, propunerile vizînd adaptarea sistemului fiscal existent în dauna unor politici ce urmăresc construcția și utilizarea de autovehicule/"nici o taxă actuală nu este puternic corelată cu fenomene precum poluarea aerului, zgomot, accidente, "aglomerări", de sporire a capacității de monitorizare a tuturor utilizatorilor rutieri, "cu scopul introducerii unui sistem fiscal care să-i oblige să-și achite costurile reale". Sînt vizate strategii la nivel național și local, cum sînt promovarea subvențiilor pentru transporturile puțin poluante,

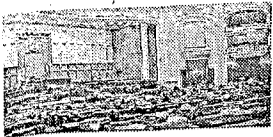


adoptarea unor măsuri fiscale diferențiate, măsuri de tip cantitativ/restricții de viteză, de acces, de folosire a unui anumit tip de carburant.

Nu intru în amănunte, cartea recomandîndu-se singură prin

calitatea scriiturii, prin informațiile oferite, prin cercetările și studiile efectuate. În plus, autorii oferă și varianta electronică a lucrării, un pas înainte în aprofundarea și înțelegerea ei.

Demostene ȘOFRON



## Delegația Permanentă a PSD se va pronunța asupra decalării alegerilor

Delegația Permanentă a PSD va stabili, luni, poziția partidului în privința decalării alegerilor prezidențiale de cele parlamentare, pe care o va prezenta la întâlnirea de la Palatul Cotroceni, a declarat vicepreședintele PSD Ioan Mircea Pașcu. Pașcu a afirmat, ieri, la o conferință de presă a PSD, că există mai multe variante, una prezentată de vicepreședintele partidului Miron Mitrea, de decalare a alegerilor, alta de secretarul executiv Octav Cozmâncă privind decalarea lor.

Ioan Mircea Pașcu a precizat că premierul Adrian Năstase a explicat, într-o emisiune televizată, că, potrivit legilor în vigoare, s-a creat inevitabil o distanță între alegerile prezidențiale și cele parlamentare. El a spus că "strict tehnic, după lege", alegerile parlamentare ar avea loc anticipat în cazul

în care acestea s-ar desfășura simultan cu cele prezidențiale în noiembrie 2004. Pașcu a explicat că mandatul său de deputat s-ar încheia în decembrie 2004, dar că "nu pot fi declanșate alegeri de Crăciun" și atunci, cât permite legea, acestea ar putea fi organizate în martie 2005.

Pașcu a spus, însă, că există și altă idee, și anume că dacă tot sînt organizate alegeri prezidențiale și tot se cheltuiesc bani pentru acestea, atunci să aibă loc, simultan, și cele parlamentare. "Există și teoria locomotivei.

Unele partide merg cu liderul la prezidențiale", a spus Pașcu, adăugînd că președintele României nu mai candidează și PSD va avea propriul candidat la președinție, altul decît președintele României. El a precizat că PSD nu are nevoie de locomotive și de

aceea are o situație diferită de celelalte partide. "Situația este diferită la noi, Adrian Năstase este o personalitate foarte cunoscută, partidul nostru este foarte cunoscut.

Teoria locomotivei nu este atât de valabilă la noi, cît este valabilă la alte partide", a apreciat Pașcu. Ioan Mircea Pașcu a adăugat că PSD se poate adapta foarte bine și la o situație și la alta, nu același lucru se poate spune despre PD și Traian Băsescu, PRM și C.V. Tudor. "Toate sondajele îl mențin pe Adrian Năstase, el este ca numărul unu, în conștiința opiniei publice. Ar fi o mare surpriză dacă Adrian Năstase ar spune că nu candidează, dar nu este o surpriză dacă va hotărî să candideze", a mai spus Pașcu, arătînd că premierul va lua o decizie mai tîrziu, probabil după alegerile locale.

### Primim la redacție

## Toleranța autorităților favorizează manifestările dușmănoase ale revizionismului unguresc

În condițiile în care autoritățile statului tolerează acțiunile lui Tökés László, care vizează direct destrămarea statului român, prin declarațiile publice de formare a unei "patrii mamă" în interiorul României, mai putem vorbi de un stat național și unitar? Care state europene mai permit acțiuni dușmănoase, antistatale, la nivelul la care se petrec lucrurile în țara noastră? Oare spaniolii cu bascii, rușii cu cecenii, irlandezii cu protestanții, acceptă toleranța unor provocatori de teapa înrăitului dușman al poporului român, Tökés László? Ceea ce s-a petrecut la Forumul maghiarilor de la Sf. Gheorghe depășește orice imaginație. Nu știm care minoritate dintr-o altă țară se bucură de drepturile pe care le au ungerii în țara noastră. Organisme politice proprii, reprezentanți în parlamentul țării, primari și consilieri locali, școli în limba proprie de toate gradele și totuși, cu nerușinarea care-l caracterizează, popa Tökés afirmă că ungerii au fost deposedați de bunuri, au fost excluși din viața publică etc., acuzînd Biserica Ortodoxă de colonizare și românizare a zonei, în detrimentul ungerilor. Auzim bine, sintem acuzați de existența și supraviețuirea pe meleagurile noastre străbune! Ni se interzice să ne mișcăm cum dorim în patria noastră. Oare Tökés are în memorie bațjocura la care au fost supuși românii, după Diktatul de la Viena, crimele oribile, maltratarea și alungarea românilor din propria lor vatră? Își amintește de perioada în care tunurile generalului Bukow au ras de pe fața pămîntului bisericile și mănăstirile românilor ortodocși? Acest "slujitor al diavolului" nu se dă în lături de la nici o acțiune îndreptată împotriva românilor și a statului român, abuzînd de pasivitatea autorităților, care ar trebui să se sesizeze din oficiu, să-l declare "persona non grata" și să-l alunge din țara în care provoacă numai discordie și ură între cetățeni. "Țara secuilor", formată prin toleranța românilor bășinași, din care mulți maghiarizați, din cauza constrîngerilor la care au fost supuși, zonă aflată în inima României, este revendicată de uzurpatorii neamului, în frunte cu Tökés. Nici în instituțiile de cultură nu mai vor să fie alături de români, revendicînd o "bibliotecă maghiară", facultăți separate, care să cultive educația revizionist-șovină. Radicalii unguri uită că am intrat în mileniul III, că Europa s-a schimbat și le monitorizează toate mișcările provocatoare. Sperăm ca și organismele puterii de stat să-și facă datoria și să nu mai accepte umilirea românilor la infinit.

UNIUNEA VATRA ROMÂNEASCĂ - Filiala Cluj  
Comitetul Director

## Iliescu va consulta partidele parlamentare pe tema decalării alegerilor

Președintele Ion Iliescu a declarat, ieri, la Mamaia, că o eventuală decalare a alegerilor parlamentare de cele prezidențiale va fi decisă în urma consultărilor pe care le avea cu partidele parlamentare în legătură cu proiectul noii legi electorale. "Vom discuta împreună, vom consemna pozițiile tuturor și poziția acceptată de majoritate poate să determine programul electoral", a afirmat

președintele Iliescu. Șeful statului a precizat că sînt mai multe chestiuni care vizează Legea electorală. El a menționat că și în discuțiile legate de modificarea Constituției există o propunere ca mandatul președintelui țării să fie prelungit la cinci ani, iar mandatul Parlamentului să rămîna de patru ani, ceea ce ar genera o decalare a alegerilor parlamentare de cele prezidențiale. Iliescu a mai spus că este

posibilă o decalare începînd chiar cu viitoarele alegeri. Președintele Iliescu a amintit că se discută, de asemenea, și despre introducerea votului uninominal pentru Senat. Vicepreședintele PSD Miron Mitrea a declarat, luni, în nume personal, că ar prefera ca alegerile parlamentare să nu fie decalate de cele prezidențiale, arătînd că, dacă Adrian Năstase ar câștiga alegerile prezidențiale, nu ar putea participa la

campania pentru parlamentare. Mitrea a precizat, după ședința Delegației Permanente a partidului, că, dacă alegerile ar avea loc simultan, PSD va putea să meargă în campania electorală atît cu președintele Ion Iliescu, cît și cu președintele PSD, Adrian Năstase. "Ar trebui ca alegerile să nu fie decalate, și atunci vom merge în campanie cu amîndoi", a explicat Mitrea.

## Deputatul PRM Dan Brudașcu critică democrația de tip PSD

Într-o alocuțiune rostită ieri în Camera Deputaților, parlamentarul clujean a demascat noua nomenclatură de partid și de stat care, „după modelul celei dinaintea de 1989, preferă să aducă la cunoștința augustelor urechi ministeriale doar rapoarte – mincinoase, de regulă – privind marile înfăptuiri ale Puterii PSD-PUR-UDMR”. În opinia sa, într-un regim cu adevărat democratic, perfecții sau conducerile județene ar trebui să facă ceea ce fac reprezentanții Opoziției, adică să informeze corect și obiectiv pe primul ministru și ceilalți membri ai cabinetului în legătură cu problemele complexe cu care se confruntă în teritoriu. Or, astăzi, susține deputatul PRM, „se depun eforturi majore ca șefii de la București să nu afle decît acele adevăruri care să nu le periclitzeze scaunele și implicit prerogativele de tip feudal”. Mai mult, subliniază el, „atunci cînd vreun amărît, strivit de afîta birocrație și îndreptățit, se adresează, în speranța că i se va face dreptate, mai marilor județelor, nu numai că nu se întîmplă, în covîrșitoarea proporție a cazurilor, nimic, dar petentul este luat la ochi și, de foarte multe ori, are de suferit din partea celor reclamați”. Referindu-se la miniștrii cabinetului Năstase, Brudașcu arată că aceștia nu organizează audiențe la ministerele pe care le conduc, fiind accesibili doar membrilor PSD pentru diverse aranjamente de ordin personal sau de grup.

Sorin CĂLIN

## Cruce iluminată pe Muntele Găina

Proiectul a fost făcut public ieri, cînd edilul șef al municipiului Cluj-Napoca a declarat că le-a scris deja primului ministru și autorităților județene din județele Alba, Arad, Bihor, Cluj, Hunedoara, precum și miniștrilor Administrației Publice, Culturii și Cultelor, respectiv Turismului. Astfel, alesul clujenilor i-a solicitat premierului Adrian Năstase elaborarea unei Hotărîri de Urgență sau chiar a unei Ordonanțe de Urgență, dacă e cazul, iar prin bugetul din 2004 circa 15-20 miliarde lei, an în care va avea loc comemorarea respectivă. La acestea se adăugă sumele venite din partea amintitelor autorități județene care, în opinia lui Funar, ar putea contribui cu sume între 1,5-2 miliarde lei. Bani ar urma să acopere nu doar realizarea unei „cruce uriașe cu înălțimea de 50 de metri, care să fie iluminată pe timpul nopții”, ci și reabilitarea drumurilor din

zona Muntelui Găina (1.486 m) și a hotelurilor existente, inclusiv construirea unuia nou în preajma monumentului, acțiune menită să revigoreze turismul în Apuseni. Desigur, a ținut el să precizeze, „monumentul va fi înălțat la standardele tehnicii de azi, cu posibilitatea instalării unui ascensor în interiorul monumentului, care să permită vizitatorilor admirarea panoramei Munților Apuseni”. Primarul consideră că pînă în toamnă se poate rezolva problema autorizației de construcție, urmînd ca tot atunci să fie turnată și fundația. El speră că toți cei implicați vor forma o echipă, indiferent de culoarea politică a fiecăruia, pentru că „Avram Iancu este eroul tuturor românilor” și anul viitor pe Muntele Găina se va înălța această impozantă cruce.

Sorin CĂLIN

## Trianonul - un act istoric reparatoriu

La 4 iunie 1920, după victoria Antantei asupra Puterilor Centrale și în urma unor îndelungate dezbateri la Conferința de pace, s-a semnat tratatul cu Ungaria. El desființea, de fapt și de drept, statul milenar al Ungariei, întemeiat pe violență și nedreptate, răzucindu-l la granițele lui firești, recunoscînd, în același timp, drepturile noastre istorice asupra Transilvaniei. Adunarea Națională de la Alba Iulia, din 1 Decembrie 1918, a consfințit hotărîrea de unire a Transilvaniei cu țara mamă, în ciuda refuzului autorităților maghiare de a o recunoaște. Conferința de pace de la Paris, începută în 18 ianuarie 1919, avea să fie perturbată de acțiunile provocatoare ale noii puteri comuniste restaurată în Ungaria la 21 martie 1919, sub dictatura lui Bela Kun, care s-a grăbit să dezlănțuie un atac împotriva României. În aceste condiții, la 16 aprilie 1919, armata română a trecut la ofensivă împotriva Ungariei. După lupte crîncene, la 18 aprilie a ajuns la Tisa, iar apoi armatele ungurești au fost alungate peste Tisa, și ofensiva armatei române nu mai putea fi întreruptă. Sub conducerea generalului Rusescu, ea s-a continuat înaintarea și, la 4 august 1919, a intrat în Budapesta, pe care a părăsit-o numai în 14 noiembrie, la cererea aliaților.

Dacă acestea au fost evenimentele pe frontul de luptă, la Conferința de pace lucrurile au luat o întorsătură neașteptată. Prezent la Conferință, președintele Wilson a declarat: "Sîntem aici pentru a asigura pacea lumii; țara noastră trebuie să mulțumească nu guvernele, ci popoarele". La propunerea acestuia, președinte al

Conferinței a fost proclamat Clemenceau, primul ministru al Franței. Deși s-a format o comisie din 10 delegați, practic, ea s-a redus la "Consiliul celor patru": Clemenceau, Wilson, Lloyd George și Orlando, care și-au impus puteri dictatoriale. Reprezentanții principali ai României au fost Ion I.C. Brătianu și ministrul plenipotențiar N. Mișu. Acestora li s-a adăugat Vaida-Voievod, Victor Antonescu și Diamandi. Tratatul de alianță, din 17 august 1916, asigura României "aceleași drepturi ca și aliaților săi în tot ce privește preliminarile, tratativele de pace, ca și discutarea chestiunilor care vor fi supuse Conferinței de pace."

Tratatul recunoștea României dreptul asupra unui teritoriu care corespundea cu limitele expansiunii sale etnografice. Or, la Paris, Consiliul celor patru a hotărît singur asupra păcii, excluzînd țările mici, inclusiv România. Hotarele promise României erau știrbite simțitor. În plus, României i s-au impus obligații de ordin politic și economic jignitoare, pentru o țară independentă. Brătianu, care semnase tratatul și în 1916, n-a fost de acord să renunțe la drepturile garantate de aliați. Raporturile între delegația română și Consiliu s-au înăsprit. În aceste condiții, la 2 iulie 1919 Brătianu s-a retras de la Conferință, adresînd Consiliului un protest documentat și demn. La 12 septembrie 1919, Brătianu i-a prezentat regulii demisia, fiind înlocuit cu cabinetul condus de generalul Văitoneanu. Acesta a continuat politica predecesorului său. În aceste condiții, Consiliul celor patru, la 15 noiembrie 1919, i-a adresat României o notă ultimativă, obligînd-o să accepte

frontierele fixate de către Consiliul suprem. La 30 noiembrie 1919, guvernul Văitoneanu a demisionat, urmat de un guvern parlamentar condus de Vaida-Voievod. Pentru a evita o ruptură cu Aliații, Vaida se hotărî să refacă bunele raporturi cu aceștia, pentru a nu pierde ceea ce s-a cîștigat. Contelui Apponyi, căruia i s-a înmînat tratatul de pace la 16 ianuarie 1920 și care a protestat vehement la parcurgerea conținutului, i s-a răspuns astfel: "Chiar un stat vechi de 1000 de ani nu e îndreptățit să dureze, cînd istoria lui nu este decît istoria unei lungi asuprii de către o minoritate lacomă de a domina asupra popoarelor cuprinse între fruntariile sale. Dreptul istoric nu poate fi invocat împotriva voinței popoarelor... Concesiile tîrzi făcute autonomiei locale de către guvernul unguresc nu schimbă întru nimic adevărul esențial, că timp de ani îndelungați toate sfîrșirile politice maghiare au tîns să înăbușe glasul neamurilor asuprite". Astfel că, la 4 iunie 1920, la Trianon, s-a semnat tratatul de pace între Ungaria și Puterile aliate și asociate. Din partea României, tratatul a fost semnat de dr. Ioan Cantacuzino și Nicolae Titulescu. Art. 4 din tratat spune: "Ungaria renunță, în ceea ce o privește, în favoarea României la toate drepturile și titlurile asupra teritoriilor fostei monarhii Austro-Ungare, situate dincolo de fruntariile Ungariei, astfel cum sînt fixate la art. 27, partea a II-a, și recunoscute prin prezentul Tratat sau prin orice alte Tratamente încheiate în scop de a regla afacerile actuale, ca făcînd parte din România".

Prof. dr. Ioan CÎMPEANU

## ADMITEREA 2003

UNIVERSITATEA CREȘTINĂ

### DIMITRIE CANTEMIR

FACULTATEA DE DREPT CLUJ-NAPOCA

acordată conform Legii nr. 286/2002 și Hotărârii nr. 927/2002

FACULTATEA DE DREPT "DIMITRIE CANTEMIR" DIN CLUJ - NAPOCA, O INSTITUȚIE DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR PERFORMANT CARE REUNEȘTE UN CORP PROFESORAL EMINENT, CU DASCĂLI DE PRESTIGIU PE PLAN NAȚIONAL ȘI INTERNAȚIONAL, OFERĂ STUDENȚILOR O PREGĂTIRE DE ÎNALTĂ COMPETENȚĂ ȘI EXIGENȚĂ UNIVERSITARĂ. ÎN EGALĂ MĂSURĂ, FACULTATEA SE MÂNDREȘTE CU ABSOLVENȚII SĂI CARE OCUPĂ AZI POSTURI IMPORTANTE ÎN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR, APARATUL JUDECĂTORESC, ÎN PROCURATURĂ ORI AVOCATURĂ.

#### Număr de locuri pentru admitere

- 300 la curs de ZI
- 200 la curs Fără Frecvență
- 50 de locuri pentru cei care urmează a doua Facultate

#### Durata studiilor

- Curs de ZI :4 ani
- Curs Fără Frecvență: 5 ani

#### Condiții de admitere

- Admiterea la Facultate se face pe baza mediei de la Bacalaureat, în ordinea descrescătoare a mediei și în limita locurilor.

#### Acte necesare pentru înscrierea la concurs:

- Diplomă de Bacalaureat (adeverință pentru promoția 2003)
- Certificat de naștere (copie xerox)
- Certificat de căsătorie (copie xerox)
- Adeverință medicală
- Cerere - tip pentru înscriere, se primesc la secretariat
- Un dosar plic
- Chitanță de achitare a taxei de înscriere

• 2 poze tip B.I.

Taxa de înscriere este de: 300.000 LEI, se achită la casieria facultății

Înscrierile se fac în perioada:

- 1 iunie - 30 septembrie 2003

În anul universitar 2003-2004 Facultatea de Drept

"Dimitrie Cantemir" Cluj-Napoca acordă următoarele înlesniri:

- Reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru cei care achită integral taxa de școlarizare până la data de 1.10.2003.
- Reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru frați, soți și soție dacă ambii sunt studenți la Facultatea noastră.
- În taxa de școlarizare sunt incluse și taxa de examen pentru sesiunea planificată și restanțe; se plătește taxă de examen numai pentru sesiunea de reexaminare.

Informații suplimentare:

Secretariatul Facultății de Drept Cluj-Napoca

Str. Burebista nr. 2, tel. 0264-432211, 0264-432265

(9782971)

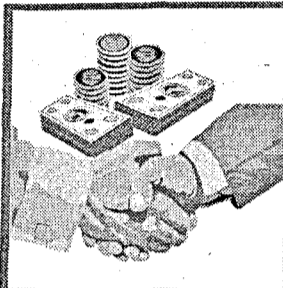
500-3.000 EURO  
SALARIZARE.

Transportul gratuit  
(Cipru).

Ofertă de lucru  
în Germania, Italia,  
Spania, Austria,  
Ungaria.

Tel: 0265-254.132,

0265-254.768, 0265-146.049,  
0036-203.953.394



DEZVOLTAȚI-VĂ  
AFACERILE CU  
CREDITELE NOASTRE

BANCA COMERCIALĂ  
CARPATICĂ

Sucursala Cluj Napoca,  
Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.: 064/13.62.93, Fax.: 064/42.37.35

Dr. Petre Mureșan

Vă oferă consultații și tratamente prin

reflexoterapie și infiltrații

pentru: dureri pe coloana vertebrală, spondiloze, amețeli, umăr dureros, coxartroză, artroza genunchiului, pînteni, sciatică, osteoporoză, poliartrită, spondilită, reumatism cronic, tulburări de circulație a sîngelui, picior rece, dureri în talpa piciorului, varice, hemoroizi, suferința prostatei, pierderea de urină, tulburări de menstruație, diabetul și complicațiile lui, tulburări sexuale (impotență și frigiditate).

Durata unei ședințe de reflexoterapie: 50 minute

Tarife: Consultația - 170.000 lei

Ședința de reflexoterapie: 170.000 lei (cu abonament)

Telefon: 134.167, zilnic între orele: 9-13; Mobil 0744-660.771.

Cabinet: str. Voitești nr. 2-4, sc. 2, ap. 31 (P-fa Mihai Viteazu).

REFLEXOTERAPIA ȘI INFILTRAȚIILE pot fi aplicate separat,

dar combinarea lor aduce rezultate cu mult mai bune. (9782974)

ER.G. FONDUL ROMÂNÓ GERMAN - pentru afaceri mici  
Accesibil, rapid, eficient



CREDITE pentru I.M.M.-uri

◆ Pentru persoane fizice autorizate  
asociații familiale, persoane  
juridice cu până la 50 angajați

◆ Credite până la 60.000 EURO

◆ Cu durata de până la 2 ani

◆ Destinație :

➤ Un nou sediu

➤ Utilaje

➤ Fond de marfă

➤ Alte necesități pentru  
dezvoltarea afacerii

### CASA JUDEȚEANĂ DE PENSII CLUJ

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Coșbuc nr. 2, organizează concurs în data de 04.07.2003, ora 10.00, pentru ocuparea următoarelor funcții publice:

- inspector de specialitate debutant -  
la Biroul Stabilirii Alte Drepturi de Asigurări Sociale

#### Cerințe:

- Studii superioare economice
- Cunoștințe de operare pe calculator - Microsoft Office (Word, Excel)
- Abilități, calități, aptitudini necesare: capacitate de asimilare, de a lucra cu publicul, adaptabilitate și simț al responsabilității

- inspector de specialitate debutant -

la Biroul Verificării Pensii

#### Cerințe:

- Studii superioare economice sau juridice
  - Cunoștințe de operare pe calculator - Microsoft Office (Word, Excel)
  - Abilități, calități, aptitudini necesare: putere de sinteză și capacitate de asimilare, adaptabilitate și simț al responsabilității
- Informații privind bibliografia, actele necesare și modul de desfășurare a concursului se pot obține la sediul CJP Cluj, Compartimentul Management Resurse Umane, camera 15A, telefon 431.010.

Dosarele pentru concurs se depun pînă la data de 16.06.2003.

REPARAȚII Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăștur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

CABINET  
NEUROLOGIE

Calea Dorobanților 78/24  
PROGRAM:

MARȚI: 14-16

JOI: 14-16

MIERCURI: 10<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>

Aplicații **BIOPTON**  
zilnic

Tel: 0745-315.021

ASIGURĂRI-REASIGURĂRI  
ASIRAG S.A. SUCURSALA CLUJ

Director Adrian HERINEANU

Calea Dorobanților nr. 78 ap. 25, tel: 0264-448.636

Prezintă-te IMEDIAT cu acest anunț la sucursala societății sau orice punct de lucru ASIRAG - Cluj - Dej - Turda și vei beneficia de:

- 20% reducere pentru asigurarea facultativă de tip CASCO;
- 30% reducere la asigurarea de locuințe sau bunuri.

ASIGURĂ-TE LA NOI  
ȘI PARTICIPI LA TOMBOLA RCA

- Premiul I: Excursie 7 zile pe Litoralul Mării Negre - 2 persoane;
  - Premiul II: TV color; • Premiul III: aspirator; • Premiu de fidelitate
- Extragerea va avea loc în 09.08, ora 10,00 la sediul sucursalei.

SC INTERSAT SRL  
str. Donath nr. 51  
Tel: 420.297

VĂ OFERĂ:

- Set antenă satelit Analogică preț 2.450.000 lei
- Set antenă satelit Digitală fixă preț 4.750.000 lei
- Set antenă satelit Digitală mobilă preț 7.375.000 lei

ASIGURAM SERVICE  
ȘI GARANȚIE

S.C. ACTA LEGIS S.R.L.,  
cu sediul în Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71  
intermediază publicarea în

MONITORUL  
OFICIAL

în regim de urgență, a  
anunțurilor de

PIERDERI ACTE

Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299

AUTORITATEA PENTRU PRIVATIZAREA  
ȘI ADMINISTRAREA PARTICIPAȚIILOR  
STATULUI

SUCURSALA REGIONALĂ NORD-VEST

Cu sediul în Cluj-Napoca, str. Acđ.Sextil Pușcariu nr. 2,  
Organizează

LICITAȚIE CU STRIGARE

În conformitate cu H.G. 841/1995 modificată și completată cu  
H.G. 966/1998

Pentru vânzarea de mijloace fixe și Obiecte de inventar, cu  
valoare sub 10.000.000 lei conform Listei afișate la sediul sucursalei.

Participanții la licitație trebuie să depună în plic sigilat la sediul  
APAPS SUCURSALA REGIONALĂ NORD-VEST pînă la data de  
18.06.2003 ora 16<sup>00</sup> următoarele documente de participare:

- Pentru persoane juridice: Copie de pe Certificatul de înmatriculare și codul fiscal;
  - Pentru persoane fizice: copie buletin de identitate;
  - Dovada achitării garanției de participare la licitație care este de 10% din prețul de începere al licitației al bunului scos la vânzare;
  - Dovada achitării taxei de participare la licitație care este stabilită astfel:
    - pentru mijloace fixe 100.000 lei la care se adaugă TVA-ul;
    - pentru obiecte de inventar 50.000 lei la care se adaugă TVA-ul;
- Licitația va avea loc pe data de 19.06.2003, ora 13<sup>00</sup> la sediul sucursalei.

Dacă nu sînt prezenți minim doi participanți la licitație și nu se oferă cel puțin prețul de pornire, se va organiza o nouă licitație în data de 25.06.2003, ora 13<sup>00</sup>.

Mijloacele fixe și Obiectele de inventar scoase la vânzare pot fi văzute zilnic la sediul sucursalei și totodată relații suplimentare se pot obține de la d-na Gordan Maria, expert în cadrul sucursalei, la telefoanele: 192.915;195.416;198.737.

ADDEVARUL  
DE CLUJ



**Banca Comercială WEST BANK S.A.**  
în scopul potențării Centralei sale din Arad, angajează personal în cadrul Departamentului Controlul Riscurilor Financiare.

**Cerințe:**  
- tineri absolvenți de studii superioare în economie și/sau matematică/statistică;  
- stăpînirea noțiunilor fundamentale de matematică financiară și statistică;  
- cunoașterea temeinică a principalelor instrumente utilizate pe piețele financiare internaționale;  
- buna cunoaștere a limbii engleze.

Candidații selecționați vor participa la sesiuni de training în vederea aprofundării metodologiei de măsurare și control a riscurilor financiare.

Persoanele interesate pot depune CV-urile la sediul băncii, în Arad, Bd. Revoluției, nr. 88, Serviciul Personal sau le pot trimite prin fax nr. 0257/285.335 pînă cel tîrziu în data de 13.06.2003. (9783620)

**DOMUS**  
str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

**MG**  
Consulting  
Bd. Eroilor nr. 34 ap. 5  
Tel: 450.073, 0744-522.755

**S.C. LONEL S.R.L.**  
str. Horea nr. 30 ap. 10  
Tel: 0264-432.047  
0744-608.877  
0722-624.919  
(9797313)

- Vinde spațiu comercial ultracentral, cu suprafață de 1.300 mp, cu curte de 800 mp, bun pentru restaurant și grădină de vară, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde spațiu comercial, zonă ultracentrală, suprafață de 70 mp, cu 2 vitrine la stradă, finisat, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde spațiu comercial, zonă ultracentrală, suprafață 107 mp, cu toate utilitățile, bun pentru orice activități comerciale, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă în Gheorgheni, suprafață 500 mp, ultrafinisată, zonă liniștită lipsită de poluare fonică, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă zona Odobești, living, bucătărie, sală de servit masa, terasă mare, 3 dormitoare cu o terasă de 80 mp, cu panoramă peste oras, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă în Florești, zonă centrală, 2 camere, bucatărie, baie, teren 1.000 mp, preț 50.000 euro. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, str. Napoca, bucatărie, baie, suprafață 90 mp, în apropiere de redacția "Adevărul", cu posibilitate de mansardare de 190 mp, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă la intrare în cartier Gara, 4 camere, 2 bucătării, cu toate utilitățile, teren 750 mp, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă 6 camere, pivniță sub casa, curte 400 mp, lângă clinica de stomatologie de pe Eroilor, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde teren în colonia Becas, pe deal între 700-5.000 mp cu toate utilitățile, preț negociabil, Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Caută imobile pentru cumpărare. Oferă plata pe loc în lei sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde spațiu pentru birouri în zonă centrală, cu suprafață de 28 mp, posibilitate de mansardare, complet finisat, centrală termică, geamuri termopan, preț 25.000 USD. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Oferă spre închiriere ap. 3 camere, piața Mihai Viteazul, camere parchetate, geamuri la stradă, preț 350 euro. Tel. 450.073, 0744-522.755. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, confort 1, semidecomandat, în Gheorgheni, etaj intermediar, camere parchetate, apă contorizată, telefon, preț 25.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Oferă spre vânzare spațiu ultracentral, cu suprafață construită de 800 mp, pivniță 400, curte interioară cu suprafață de 800 mp, ideal pentru restaurant, crama, grădină de vară (toate în aceeași locație), preț negociabil. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere în vilă, în A. Mureșanu, etaj 1, complet finisat, centrală termică, garaj, preț 68.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră confort mărit, în Mănăștur, semifinisată, contorizată, ocupabilă imediat, preț 16.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, decomandate, în Mănăștur central, confort I (54 mp), finisat, modificări interioare, baie cu geam, centrală, ocupabil, preț 29.000 euro. Tel. 450.073, 0744-522.755. (Ag.i.)
- Vinde terenuri pentru construcție în zone bune cu suprafețe cuprinse între 400 și 1.000 mp. Tel: 450.073. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. cu o cameră, Mănăștur central, etaj intermediar, finisat, centrală termică, ocupabil rapid, preț 20.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere pe E. Grigorescu, etaj 1/4, cu parchet, semifinisat, bine întreținut, contorizat, preț 25.000 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, etaj intermediar, pe Padiș, cu balcon închis, semifinisat, preț 25.500 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, cu parchet, faianță, suprafață 50 mp, contorizare apă, separare gaz, în Turda, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde casă pe M. Eliade, D+P+E, construcție 2001, superfinisată, centrală termică, 5 camere, 3 băi, living, 2 terase, termopan, preț 130.000 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde casă 4 camere, bucatărie, baie, atelier 120 mp, cu încălzire centrală, teren 430 mp, în zona Hotel Transilvania, preț 110.000 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde sau închiriază spațiu ultracentral, suprafață 143 mp, cu vitrină la stradă, proprietate, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Vinde teren pe str. Donath, suprafață 1.000-2.000 mp, cu front de 31 ml, facilități pe teren, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Închiriază casă 4 camere, în P-ța Mărăști central, cu front la 2 străzi, singur în curte, pentru firmă sau locuință, preț 300 USD. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Închiriază ap. 1 cameră, pe Năsăud, superfinisat, utilat, mobilat, televizor color, preț 150 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)
- Cumpără atelier 80-120 mp, cu teren maxim 500 mp, indiferent de zonă. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

**SC producătoare de băuturi alcoolice căutăm:**  
**DISTRIBUTORI în județul Cluj**  
Telefon: 0259/414.688. (9784191)

**SC producătoare de băuturi alcoolice angajează:**  
**DIRECTOR DE VÎNZĂRI pentru zona Cluj**  
Cerințe:  
- experiență în domeniu;  
- abilități de comunicare, spirit comercial;  
- disponibilitate la program prelungit.  
Avantaje: mașină personală.  
CV se trimite la tel/fax: 0259/414.688. (9784191)

**TOP CERAMICHE**  
Firmă internațională selecționează personal pentru deschiderea unei noi filiale la Cluj  
⇒ **SECRETARĂ** ⇒ **MAGAZIONERI**  
⇒ **VÎNZĂTORI** ⇒ **AGENȚI**  
Studii superioare, cunoscători ai limbii italiene și engleze  
- Telefon 0745-108.401. (9798224)

**MATRIMONIALE**  
• Italian man, 58, hight, slim, educated, no drk, no smk, health, sks tall, slim, educated, intelligent, hardworking, sexy attractive woman max 40 y.o. send a summer photo to Botti Gialberto via Cvor Balestro 24, 48011 Alfonsine, Ravenna Italia. (9785262)  
• Tinăra ofer companie, masaj. Tel. 0742-93-82-43. (568906)

**CONVOCATOR**  
Consiliul de administrație al **SC LIBERTATEA SA** cu sediul în Cluj-Napoca, str. Gării nr. 21 convoacă pentru data de 19 iunie 2003, ora 14,00, la sediul societății **ADUNAREA GENERALĂ EXTRAORDINARĂ A ACȚIONARILOR** avînd următoarea ordine de zi:  
1. Hotărîrea privind aprobarea în Adunarea generală extraordinară a acționarilor a gajării unei părți din patrimoniul societății în vederea deschiderii unei linii de credit, la Banca Transilvania SA.  
2. Hotărîrea privind aprobarea în Adunarea generală extraordinară a acționarilor a gajării unei părți din patrimoniul societății pentru încheierea unui contract de fidejusiune în favoarea SC TRANSILVANIA DEVELOPMENT SRL Cluj-Napoca.  
3. Diverse.  
Vor putea să participe la ședințele Adunării generale numai persoanele înregistrate în Registrul acționarilor, proprietari de acțiuni la data de 31.05.2003 sau mandatații acestora pe bază de procură specială.  
În cazul în care nu se întrunește cvorumul prevăzut de Actul constitutiv, Adunarea generală extraordinară este convocată pentru data de 21.06.2003, în același loc, la aceeași oră, păstrîndu-se ordinea de zi. (9795684)

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE! AMPLASAMENTE BUNE, CU VAD MARE! INFORMAȚII LA TELEFON 0264-194.981; 196.858.**

**Ciuităzălnic**  
**ADEVĂRUL de Cluj** ziar Independent

**PROMOȚIE DE PRIMĂVARĂ!**  
**MEMBRANE BITUMINOASE PENTRU IMPERMEABILIZĂRI**  
**PLUVITEC**  
**REDUCERE 15%!**  
Ofertă valabilă pînă la 30.06.2003, în depozitul:  
Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 220  
(vis-a-vis Aeroport în incinta ALCOM S.A.)  
Tel/fax: 0264-417.230 Mobil: 0722-224.170 (9784175)

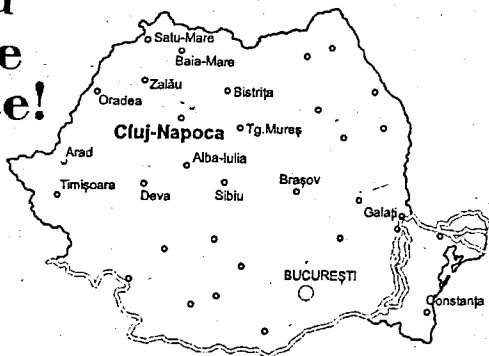
- VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI**
- Vînd apartament 1 cameră, Cluj-Napoca, str. Lacu Roșu, parter, contorizat, finisat, telefon. Tel: 0744-62-38-59; 41-67-67. (567556)
  - Vînd casă, cartierul Zorilor. Tel: 15-35-89 sau 0722-95-56-97. (567558)
  - Vînd garsonieră exclusivă agentie. Tel: 15-42-40 între orele 20.00-22.00. (565419)
  - P. F. vînd apartament 3 camere, pe str. Paring, etaj 2, cu 3 balcoane, finisat, contorizat. Tel. 0722-21-87-98. (568944)
  - Vînd apartament doua camere în cartierul Mărăști. Tel: 41-69-53. (567154)
  - Vînd apartament 2 camere, Zorilor, cu modificări, parchet, jaluzele, garaj sub bloc. Tel. 0723-87-72-00. (569070)
  - Vînd moară cu valțuri pentru porumb. Tel: 0264-14-65-47, 0744-53-14-07. (565508)
  - Vîndem convenabil măști tip ochelari pentru serbări. Tel: 13-43-36. (565537)
  - Vînd 2 Ford Transit, 2001, 2.4TD, înmatriculate: - 9 locuri, tracțiune față, argint metal, 60.000 Km, carte service, aer condiționat, închidere cu telecomandă, oglinzi electrice, 2 x Airbag, ASR, preț 15.800 EURO; - 6 locuri+platformă, alb, 40.000Km, preț 15.500 EURO. Tel: 0744-52-43-41. (567605)
  - Vînd Dacia 1410, an fabricatie 1999. RAR 2005. Tel: 0744-89-58-02; 0744-81-55-25. (569045)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL vă puteți adresa la:**  
- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

## AGENȚIA DE PUBLICITATE

# CE Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
mai simplu  
nu se poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16, tel/fax: 064/ 19-73-04

- De vânzare un măgar cu căruța și ham. Informații la tel: 19-75-44; 0745-64-24-86 sau în satul Gheorgheni nr. 275. (567617)
- Vind 30 metri liniari perdele (în balot), mașină de cusut și brodat, aragaz pentru excursie cu 2 ochiuri și butelie, două locuri de veci în Cimitirul Crișan. Tel: 44-16-82. (565505)

### ÎNCHIRIERI

- Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, dotat, și hol mare, cu toate dependențele, în casă particulară, ultracentral, numai pentru pretențioși, serioși sau familisti. Tel: 19-97-38. (567581)
- Dau în chirie apartament 4 camere, superfinisat, Pasteur, etaj 1. Tel: 0724-28-50-19. (565535)
- Ofer spre închiriere garsonieră str. Detunata, et. 3, mobilată, frigider, aragaz, apometre, preț 100 USD, lunar. Tel: 15-26-68. (567614)

- Secția Drumuri Naționale Cluj închiriaza imobil 2 nivele, 106,2 mp/nivel, 253,8 mp curte, situat în Apahida DN1C Km 11+600 ideal pentru birouri, sediu firmă. Relații la tel: 0264-41-88-65. (567610)

### DIVERSE

- Execut monumente funerare și în rate. Preț 9.000.000 lei. Tel: 12-67-02; 43-44-21. (567542)
- S. C. Construcții Apolodor DUE S. R. L. angajează: - ing. constructor de șantier pentru lucrări de drumuri în Cluj; - muncitori - constructori pentru lucrări drumuri în Cluj. Selecția: joi, 05.06.2003, ora 16.00 la sediul din str. Byron nr. 3, cartierul Iris. Tel: 43-23-29. (567578)
- Cursuri de vară pentru tineret și școlari, în Anglia - Oxford Banbury - 1 lună, cu o diplomă finală, cazare la familia engleză și fiecare week-end excursii, preț 750 LIRE. Tel: 19-16-99 după ora 19.00 sau 12-57-80, ziua. (567608)

## CPI Security, locul 1 în topul societăților de pază și protecție din România

- angajează în condițiile Legii 18/1996  
**AGENȚI DE PAZĂ**  
femei și bărbați pentru obiective situate în municipiul Cluj Napoca.  
**Sună GRATUIT!**  
Telverde: 0800 800 046  
Luni-vineri între 10.00-16.00



- SRP Victoria Cluj, angajează 2(doi) muncitori calificați în meseria de zidar-zugrav. Informații suplimentare la tel. 19-87-76 int. 303 sau 305. (569075)

- Ne cheamă școala, după 50 de ani! Absolvenții Școlii Pedagogice de Băieți Cluj-Napoca 1953-sînt invitați la întîlnire pentru data de 16.08.2003, orele 10,00 la fostul sediu al școlii. Transmiteți mesajul. Participarea se anunță pînă la 1.07.2003 la colegii: Gheorghe Petrescu tel 44-32-58 sau Trif Emil tel. 12-65-09. (569044)

- SC Rigips Romania SRL, titular al proiectului "Construire drum de ocire a localității Cheia, în com. Mihai Viteazu, sat Cheia" anunță publicul interesat asupra deciziei I.P.M. Cluj (în urma parcurgerii etapei de încadrare) de a nu solicita efectuarea evaluării de impact asupra mediului, în vederea obținerii acordului de mediu. Observațiile publicului se primesc zilnic la sediul IPM Cluj, în termen de 10 zile de la publicare. (9047169)

- Subsemnatul Radu Aurelian chem în judecată pe numitul Piliuț Iacob, cu domiciliu necunoscut, la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 5623/2003 cu termen de judecată la 13.06.2003. (9047170)

- Numitul Felecan Todor lui Lari, cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, este citat la Judecătoria Turda, pe data de 26.06.2003, în dosar civil nr. 1634/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Numiții: Mocan Irina, Mocan Ion, Mocan Ana, Mocan Nastasia căsătorită Chicinaș, Mocan Partenie, Roș Teodor, Roș Tim, Mielăuș Ana căsătorită Mocan, Iepure Matei, Roș Floarea, cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 19.06.2003, în dosar civil nr. 2357/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Primăria Mărgău anunță pentru data de 19.06.2003, ora 10.00, licitație pentru selecționare evaluator pentru evaluare clădire-grajd. Ofertele se primesc la sediul primăriei pînă la data de 18.06.2003. Relații la tel: 0744-47-56-07; 35-26-94. (567603)
- Superpan S.R.L. prin lichidator vinde prin licitație publică, utilaje panificație, mobilier pentru magazin vânzare panificație, cărucioare etc, în fiecare zi de joi, orele 14,00 în Cluj-Napoca str. Dorobanților nr. 3, etaj 2 începînd cu 22 mai a. c. Informații la tel. 0723-73-41-25. (568759)

- Soția Miklos Todor născută Iepure, Roș Gătia, Roș Irimie, Muncaci Simion lui Pașca, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 04.07.2003, în dosar civil nr. 2514/2003; pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Numiții: Tritean Mihăilă lui Buca, Fejer Alexandru lui Ștefan, ambii cu ultimul domiciliu în comuna Vișoara, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 20.06.2003, în dosar civil nr. 874/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Numitul Szentkiraly Iosif, cu ultimul domiciliu în Turda, str. Cheii, este citat la Judecătoria Turda, pe data de 23.06.2003, în dosar civil nr. 1669/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Numitul Bozsán Octavian, cu ultimul domiciliu în comuna Ceanu Mare, sat Iacobeni, este citat la Judecătoria Turda, pe data de 27.06.2003, în dosar civil nr. 638/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Numiții: Manes Maria, Mark Makavei cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 19.06.2003, în dosar civil nr. 543/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9047171)

- Se înștintează toți cei care pretind drepturi reale asupra ap. 3 cu nr. top. 24012/S/III înscris în CF 62138 Cluj, să se prezinte la Biroul de Carte Funcișară, camera 80 în data de 5.06.2003, ora 9-12 pentru reconstituire CF 62138 Cluj. (567580)

- Numiții: Dicsiok Iosif și Ciorca Iacob, dispăruți, sînt chemați pentru data de 17.06.2003 la Judecătoria Cluj, ora 8.00, camera 102 în calitate de pîrți în proces de proprietate dosar nr. 3196/2003, reclamantă Fretian Aurelia. (567613)

- În data de 20 iunie 2003, ora 8.00, sala 169 Judecătoria Cluj-Napoca, dosar nr. 5675/2003, sînt citați pîrții Jakab Carol, Jakab Ileana, Jakab Ana, Jakab Susana, Jakab Lila, Jakab Karoly, Balogh Iuliana, Jakab Rozalia. Obiect de judecată acțiune în constatare, prestație tabulară. (567621)

- În data de 20 iunie 2003, ora 8.00, sala 165 la Judecătoria Cluj-Napoca, dosar nr. 5674/2003, este citat pîrțul Nikora Vasylie, obiect de judecată acțiune în constatare, masă succesorală, întabulare. (567622)

- În data de 30 iunie 2003, ora 8.00 la sala 102 a Judecătoriei Cluj-Napoca este citat pîrțul Oltyan Juan, obiect de judecată acțiune în constatare, întabulare teren. (567623)

- Numiții Gădalean Călin și Ștefan Florin sînt citați pentru data de 11.06.2003, sala 165, ora 8.30, dosar 2236/2003, la Judecătoria Cluj-Napoca, în proces cu Gal Viorica, avînd ca obiect prestație-tabulară. (567624)

- Numitul Floca Gheorghe este citat la Judecătoria Cluj-Napoca în ziua de 26 iunie 2003 sala 102, ora 8.00, în proces cu Oltean Maria, obiect acțiune în constatare, dosar nr. 5997/2003. (565522)

- În conformitate cu Legea nr. 137/1995, DDD Borza Marta PFA anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Dezinsecții deratizări dezinsecții grupa I - II toxicitate" situat în Turda, str. Libertății nr. 9 ap. 38, județul Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (565528)

- Zirbo Ioan a lui Gavrilă a Șchiopului, Zirbo Tivadar a lui Gabor, Zirbo Iosif a lui Gyorgie, Zirbo Gyorgy Gyigyira și soția Lăpustye Maria proprietari tabulari în CF 259 Bica 2 sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1164/2002 pe data de 4.06.2003 în proces cu Țintaru Todossia obiect întăbulare teren în Rusești. (565531)

- Numiții Morar George și soția născută Ciceu Varvara, cu domiciliul necunoscut, sînt citați pentru data de 11.06.2003, orele 8.00, la Judecătoria Gherla în dosar civil nr. 1445/2003, reclamantii fiind Birtar Gavrilă Vasile și soția Birtar Elena. (565544)

- Takacs Anna, Takacs Maria, Takacs Marton, Takacs Erszebet născută Laszlo sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca în dosar nr. 3257/2003 pentru termenul din 20.06.2003, camera 169 ora 8,00 în proces cu Nicoară Alexandru pentru întăbulare. (569066)

- În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată S. C. Indy Go Construcții S. R. L. anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru codurile CAEN 4511, 4521, 4522, 4525, 4526, 4532, 4533, 4534, 4541, 4542, 4543, 4544, 4545, activități desfășurate la beneficiari. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Inspectoratului de Protecția Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99 Cluj-Napoca. (569067)

- În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată S. C. Optictel S. R. L. anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru activitățile desfășurate la beneficiari "Lucrări de construcții" prevăzute de codurile CAEN: 4521, 4531, 4532, 4511, 4512, 4522, 4523, 4524, 4526, 4534, 4533, 4544, 4541, 4542, 4543. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Inspectoratului de Protecția Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99 Cluj-Napoca. (569077)

- Numiții Albert Borbala, Hathazi Iuliana, Katona Susana născută Gombos sînt invitați ca în ziua de 18 iunie 2003 să se prezinte la Judecătoria Cluj-napoca str. Dorobanților nr. 2 sala 167 în calitate de pîrți în dosar nr. 5555/2003 reclamant Kozegi Rozalia pentru prestație tabulară. (569082)

- Numiții: Wertzberger Abraham Herman, Wertzberger Emil, Wertzberger Ignat și Kaïm Iuda sînt citați pentru data de 9 iunie 2003, orele 8,00, sala 169 în proces cu numiții Olah Alexandru, Olah Ileana, Simon Anna și Gaspar Erika ce face obiectul dosarului nr. 9947/2002 al Judecătoriei Cluj-Napoca. (569084)

### PIERDERI

- Pierdut carnet de student eliberat de Universitatea "Dimitrie Cantemir", promoția 1995-1996 pe numele Ștef Ioan. Îl declar nul. (567601)

- Pierdut legitimație de transport pe numele Biro Șandor. O declar nulă. (567604)

- Pierdut carnet de student eliberat de Universitatea Babeș Bolyai pe numele Corean Floarea G. Îl declar nul. (565529)

- Pierdut carnet de student pe numele Nagy Laszlo-Crinel. Îl declar nul. (569065)

- Pierdut ecuson de serviciu pe numele Raț Maria, marca 6771 eliberat de S. C. Electrica S. A. Cluj. Îl declar nul. (569073)
- Pierdut carte de identitate cu seria A\* nr. 0057190, pe numele Iozsa Sarolta. O declar nulă. (569081)

- Pierdut carnet și legitimație de student, eliberate de Facultatea de Educație Fizică și Sport Universitatea Babeș Bolyai, pe numele Munteanu Ioan Doru. Îl declar nul. (569085)

### DECESE COMEMORĂRI

- Cu durere în suflet, anunțăm încetarea din viață a dragului nostru tată, bunici, socru și străbunic LIȘCA CONSTANTIN în vîrstă de 84 ani. În mormîntarea va avea loc joi, 5 iunie 2003, ora 10.00 la Cimitirul Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (567618)

- Cu durere în suflet, anunțăm dispariția prematură a soțului și tatălui nostru ing. MIRCEA OLTEAN. În mormîntarea va avea loc joi, 5 iunie, ora 14.00 la Cimitirul Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndoliată. (567626)

- Ne luăm rămas bun și dorim odihnă veșnică celui care a fost fratele, cumnatul și unchiul nostru ing. MIRCEA OLTEAN. Familia Oltean Valeriu. (567627)

- Cu durere în suflet ne luăm rămas bun de la cel care a fost cumnatul nostru ing. MIRCEA OLTEAN. Dumnezeu să-l odihnească! Familia Ilea Iuliu. (567628)

- Sîntem alături de Naiana, Alexandra și Tudor Oltean în aceste momente grele pricinuite de pierderea soțului și tatălui drag, ing. MIRCEA OLTEAN. Dumnezeu să-l odihnească! Familia Maxin Viorel. (567629)

- Ne despărțim cu durere în suflet și sîntem alături de Naiana, Tudor și Alexandru, în aceste momente grele pricinuite de decesul celui care a fost ing. MIRCEA OLTEAN. Fie-i țărîna ușoară! Familia Boar Codruț din Tg. Mureș. (567630)

• Cu adîncă durere în suflet ne despărțim de cel care a fost fiul și ginerele nostru drag, ing. MIRCEA OLTEAN. Odihnă veșnică! Mama Rozalia Oltean și soacra Eugenia Ilea. (567631)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață în data de 1 Iunie 2003 a scumpei noastre soție mamă, fiică, soră, bunică, noră, cumnată, mătușă și prietenă MOCEAN ESTERA din Dej, pensionară, fostă salariată RATUC. Dumnezeu s-o odihnească în pace! În mormîntarea va avea loc miercuri 4 Iunie 2003, orele 14.00, la Cimitirul din Cordoș. Familia îndurerată. (565532)

• Scumpa noastră Crinuta și distinsă doamnă Viorica Trif sîntem din tot sufletul alături de voi, acum cînd a trecut în neființă dragul nostru TATI. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Mioara Perneș cu familia și Marcefi Perneș cu familia. (567600)

• Sîntem alături de familia Hada Cristian și Ioana în marea durere pricinuită de pierderea prematură a fratelui drag. Serviciul Contabilitate - ARDAF - Sucursala Transilvania. (567606)

• Sîntem alături de colegul nostru Florin Pascariu în durerea pricinuită de trecerea în eternitate a tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul ARDAF - Sucursala Transilvania. (567607)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune doamnei Cherecheș, la marea durere pricinuită de trecerea în neființă a soțului col. (r) CHERECHEȘ GHEORGHE, fost comandant al U. M. 02295 Cluj. Foștii colaboratori - salariați civili. (567615)

• În aceste momente grele sîntem alături de doamna dirigintă Codruța Husein, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Sincere condoleanțe din partea clasei a IX-a B, Liceul "Avram Iancu". (567616)

• Sîntem alături de colegul nostru ing. dipl. Oltean Șteriu în marea durere pricinuită de moartea fratelui drag. Sincere condoleanțe. Serviciul O. M. C. M. de la S.C. Armătura S.A. (567619)

• Un ultim omagiu clocătarului nostru POP TRAIAN plecat pe drumul său întoarcere. Sincere condoleanțe familiei greu încercate. Asociația de proprietari Aleea Putna nr. 3, bl. MI. (565521)

• Sincere condoleanțe familiei Szasz Laurentiu la trecerea în neființă a celei care a fost SZABO ZELLA. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Vecinii de pe str. Parâng nr. 1, bl. A4. (565523)

• Personalul U. M. 02295 Cluj-Napoca, condus de către col. Feneșan Vasile, aduce un ultim omagiu, celui care a fost col. (r) CHERECHEȘ GHEORGHE, fost comandant al acestei unități, în perioada 1971-1980. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. (565525)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune nașilor noștri Angela și Alexandru Ferenczi în aceste momente triste pricinuite de trecerea în neființă a tatălui drag. Dorina și Roxana. (565527)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune colegului nostru Petre Bințișan în momentele dureroase ale despărțirii de scumpa lui mamă. Dumnezeu să o odihnească! Catedra de marketing. (565536)

• Cu multă tristețe am primit vestea morții vărului nostru MARIUS GRIGORAȘ. Un pios omagiu pentru el și sincere condoleanțe pentru familia îndurerată. Familia Cocu Adrian, Daniela și Camelia. (565538)

• Sincere condoleanțe familiei, fratelui și cumnatului nostru Grigoraș Aurel în marea durere pricinuită de moartea fiului lor iubit MARIUS. Familia Cocu Vasile și Elena. (565539)

• Sîntem alături de fratele și unchiul nostru Aurel și de familia sa în marea durere cauzată de pierderea iubitului lor fiu și frate MARIUS. Fratele Grigoraș Mircea și verii Mircea și Adrian. (565540)

• Sîntem alături de unchiul nostru Aurel și de îndurerata lui familie la trecerea în neființă a iubitului lor fiu MARIUS. Familia Szabo Ioan, Ramona și Iulia. (565541)

• Cu lacrimi și durere în suflet aduc un ultim omagiu celui care a fost prietenul meu cel drag MARIUS GRIGORAȘ, care a încetat din viață la vîrsta de 24 de ani. Vei fi mereu în sufletul și în inima mea. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău nobil. Raluca Lariu și familia ei: Costică, Dorina, Ramy și Alexia. (565542)

• Un ultim omagiu celui care a fost MUREȘAN GHEORGHE, tată, socru, bunic în vîrstă de 90 de ani din Comșești. Vei fi veșnic în memoria noastră. Fiul Vasile cu soția Lenuța, și nepoții Gabriel cu soția Adina și strănepotul Andrei, Ovidiu cu soția Mirela, Teodora cu soțul Mircea și strănepoții Mark și Raul. (565543)

• Sincere condoleanțe familiei Budai Ana-Maria, la trecerea în neființă a mamei dragi. Lócatarii din str. Bolyai nr. 7. (569064)

• Dragă Viorica și Crina sîntem alături de voi și regretăm nespuse plecarea lui Zaharie. Fam. Petrașcu și Stănescu. (9785264)

• Sîntem alături de colegul nostru Toșan Vadim, în durerea pricinuită de moartea bunicului drag. Transmitem sincere condoleanțe întregii familii îndoliate. Dirigintele și colegii din clasa a VII-a E de la Liceul "Nicolae Bălcescu". (569068)

• Cu multă durere și tristețe ne despărțim de dragul nostru nepot și verișor MARIUS GRIGORAȘ. Ne-ai părăsit prea repede și ne vei lipsi mereu. Dumnezeu să te odihnească în pace! Familia preot Vaida Ioan din Păglișa cu copiii Ionuț și Emilia cu soțul Aurel. (569069)

• Sîntem alături de familia dr. Mureșan Rodica în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a tatălui. Sincere condoleanțe. Colectivul Clinicii O. R. L. (569071)

• Dragă Rodica, sîntem alături de tine în greua încercare prin care treci. Familia Balogh. (569072)

• În aceste momente grele, cadrele didactice și studenții Facultății de Științe Economice sînt alături de Prof. univ. dr. Petru Bințișan, la trecerea în neființă a mamei dragi. Condoleanțe familiei îndoliate. (569076)

• Cu lacrimi și tristețe în suflet îmi iau rămas bun de la draga mea "BUNI" AȘCHILEAN CAROLINA. Bunătatea și dragostea cu care m-a crescut vor rămîne veșnic în inima mea. Dumnezeu să o dihnească în pace. Ama Fogarasi. (569080)

• Sincere condoleanțe familiei Olteanu la decesul soțului și tatălui drag. Colectivul Departamentului Siguranța Echipamentelor-Terapia. (569083)

• Rugăciuni, lacrimi și flori pe mormîntul scumpei noastre fiice CORINA CHIȘU la împlinirea a 14 ani de la deces. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Veșnic îndurerăți părinții și familia. (565524)

• Soția îndoliată, Jenița, mulțumește cu recunoștință personalului medical al Spitalului Militar Cluj, asistenților medicali, care au dat tot sprijinul la domiciliu, dr. Stanca Lupu, dr. Eugen Lupu și tuturor rudelor, prietenilor, vecinilor care prin prezență au împărțășit durerea pricinuită la despărțirea de iubitul meu soț col. (r) IOAN ROȘU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (567611)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în momentele de grea durere, la trecerea în neființă a dragului nostru tată, socru și bunic, IOAN ROȘU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Nelu Roșu. (567612)

## ■ Gerhard Schroeder respinge declarațiile referitoare la divizări ale Europei

Cancelarul german, Gerhard Schroeder, a respins orice declarație referitoare la existența unor diviziuni în cadrul Europei, în timpul unei conferințe de presă care a avut loc marți, la finalul summitului G8 de la Evian, relatează AFP.

"Nu pot concepe și nu îmi pot imagina că cineva ar fi interesat să oprească procesul de integrare europeană, care este important pentru statele membre UE și, în consecință, pentru lumea întreagă", a declarat cancelarul german, referindu-se la eventualele intenții americane de a susține divizarea Europei.

"Unii pot considera că este posibilă o divizare în vechea și noua Europă", a adăugat Schroeder referindu-se la o declarație celebră a secretarului american al Apărării, Donald Rumsfeld. "Dar aceste presupuneri nu sînt adevărate", a subliniat Schroeder.

"Atît țările europene cît și Statele Unite sînt interesate de o Europă unită. Un lucru este clar: sîntem obligați la unitate atît în ceea ce privește cooperarea economică, dar și pentru rezolvarea crizelor internaționale", a continuat liderul german.

Președintele american, George W. Bush, nu a fost prezent decît 24 de ore la summitul G8 de la Evian, de unde a plecat luni, către Orientul Mijlociu. Anterior, Bush a susținut un discurs, la Cracovia, despre Europa, dar nu și despre Uniunea Europeană.

Locul ales pentru susținerea acestui discurs, dar și conținutul propriu-zis al acestuia confirmă o nouă strategie a Statelor Unite privind Europa continentală, axată pe fostele state comuniste.

Războiul din Irak și relațiile tensionate cu Franța și cu Germania nu au făcut decît să accelereze această tendință a Statelor Unite.

Potrivit analiștilor politici, o parte a administrației americane va merge chiar mai departe, insistînd asupra disensiunilor dintre actualele state membre ale UE și statele care urmează să adere în anul 2004, dar și asupra neînțelegerilor dintre Paris și Berlin, axa istorică a construcției europene.

## ■ Legea coranică a intrat în vigoare în nord-vestul Pakistanului

Parlamentul majoritar islamist al unei provincii din nord-vestul Pakistanului a adoptat un act normativ ce prevede intrarea în vigoare a legii coranice (sharia) în această regiune a țării, relatează AFP.

Legea a fost adoptată, în unanimitate, după ce partidele de opoziție și-au retras amendamentele.

Legea referitoare la sharia (legea canonică islamică ce domină viața religioasă, politică, socială și individuală) a fost discutată, săptămîna trecută, de Parlament, și face din legea coranică referința legală supremă în tribunalele provinciei, prevăzînd islamizarea educației, economiei și a sistemului judiciar.

"Nu vor exista persoane în provincie care să fie tratate nedrept", a asigurat șeful administrației locale, Akram Durrani.

Provincia este condusă de coaliția islamistă MMA (Muttahida Majlis-e-Amal), ce regroupează șase partide. MMA a hotărît să creeze un departament destinat promovării virtuții și luptei împotriva viciilor în regiune.

Intrarea în vigoare a shariei îi neliniștește pe analiștii care, săptămîna trecută, considerau că aceasta ar putea da naștere la interpretări extremiste și ar permite liderilor ultrareligioși să aplice reguli de viață extrem de austere, de tipul regimului islamist al talibanilor din Afganistan.

## ■ George W. Bush susține că este nevoie de un stat palestinian independent

Președintele american, George W. Bush, a declarat, ieri, la finalul reuniunii cu liderii arabi, la Sharm el-Sheikh, că lumea are nevoie de un

stat palestinian independent și pașnic, relatează AFP.

"Sînt genul de persoană care face ceea ce spune și cred că lumea are nevoie de un stat palestinian liber și pașnic", a precizat Bush, adăugînd că administrația sa va depune eforturi pentru ca această "viziune" să devină realitate.

Președintele american i-a mulțumit premierului palestinian, Mahmud Abbas, pentru participarea la summitul de la Sharm el-Sheikh și a lansat un apel pentru stoparea atentatelor teroriste împotriva Israelului și renunțarea la politica de implantare a coloniilor evreiești în teritoriile ocupate.

## ■ Repoziționarea trupelor SUA în Asia nu va depinde de criza nord-coreeană

Repoziționarea trupelor americane din Asia nu trebuie să depindă de soluționarea crizei nucleare declanșate de Coreea de Nord, a declarat, ieri, în Japonia, Paul Wolfowitz, adjunctul secretarului american al Apărării, relatează AFP.

Circa 15.000 de militari se află în apropierea frontierei cu Coreea de Nord.

Sîmbătă, Washingtonul și Seulul au anunțat începerea unui program de investiții, pe termen de trei ani, în valoare de 11 miliarde de dolari, în beneficiul forțelor americane staționate în Coreea de Sud.

Autoritățile sud-coreene se tem de retragerea celor 15.000 de militari americani aflați în apropierea liniei de demarcație cu Coreea de Nord, acțiune care ar permite americanilor să declanșeze un atac preventiv împotriva Phenianului, fără a risca pierderi de proporții.

La Tokyo, Wolfowitz a refuzat să facă referiri la eventualele planuri de război, dar a recunoscut că, în prezent, americanii sînt în dezavantaj. "Aș spune că nord-coreenii dispun, împotriva noastră, de cîteva avantaje pe care vor continua să le folosească", a adăugat Wolfowitz, fără a da detalii suplimentare.

Conform adjunctului secretarului Apărării, atuurile forțelor americane, demonstrate prin victoriile rapide și zdrobitoare din Afganistan și Irak, trebuie utilizate mai bine în Asia.

"Credem că este important să ne modificăm pozițiile în raport cu cele de acum zece ani, pentru a profita de aceste capacități și pentru a fi în măsură să ne opunem, rapid și eficient, unui atac nord-coreean", a precizat Paul Wolfowitz.

## ■ Rusia va continua să coopereze cu Iranul

Rusia își va continua cooperarea nucleară cu Iranul, a declarat, ieri, președintele rus, Vladimir Putin, care a insistat ca programele nucleare iraniene să fie supravegheate de agențiile internaționale, relatează AFP.

"Iranul este vecin cu noi, cooperăm și vom continua să colaborăm", a subliniat Putin, la o conferință de presă din timpul summitului G8.

"În același timp, vom insista ca toate programele nucleare ale Iranului să rămîna sub controlul AIEA" (Agenția Internațională pentru Energie Atomică), însărcinată cu supravegherea instalațiilor nucleare, a menționat șeful statului rus.

Președintele rus a precizat că gradul de cooperare în domeniul nuclear dintre Moscova și Teheran va depinde de acceptarea controalelor internaționale. "Cooperarea noastră cu orice stat se va baza pe gradul lor de transparență și deschidere față de controalele AIEA", a menționat Putin.

Iranul, care se presupune că dispune de bomba atomică, a refuzat, luni, să semneze protocolul adițional al Tratatului de neproliferare nucleară, care permite efectuarea de inspecții inopinate și închiderea instalațiilor de către AIEA.

Anterior, un înalt responsabil rus afirmase că Rusia așteaptă ca Iranul să elimine toate temerile referitoare la programul său nuclear pînă la reuniunea Consiliului AIEA, care va avea loc la 16 Iunie.

G8 a exercitat, luni, presiuni asupra Iranului, în prezent, principala țintă a criticilor americane, pentru ca această țară să se conformeze total obligațiilor care îi revin prin Tratatul de Neproliferare Nucleară.



## AU CRESCUT ACȚIUNILE (ȘANSELE)!

Afacerea, spun unii membri ai Comitetului Director al F.C. "U", nu a căzut, Banca "Transilvania" fiind interesată în continuarea de preluarea clubului, cu active și pasive. După două amânări consecutive, reprezentanții celor două părți au reușit să se întâlnească luni seara deși, în jurul orelor 18.00, s-a știut că și de această dată "ceva" îi reține pe "bancheri" să onoreze cu prezența. Conform unor surse, lucrurile merg spre bine: "după discuțiile de ieri, eu, unul, sînt optimist. Sînt de acord cu opinia că cele două amânări au indus o stare de nesiguranță, dar nu putem fi acuzați de nereseriozitate. Veți vedea că afacerea se va face, mai cerem puțină răbdare", ne-a declarat un membru al C.D., care a dorit

să-și păstreze anonimatul. Dintr-o altă sursă am aflat că, pînă la finalizarea afacerii, doar președintele F.C. "U", prof. dr. Marius Bojiță, are dreptul de a oferi declarații presei prin remiterea unor comunicate. Dinspre Banca "Transilvania" informațiile primite pe diverse căi sînt și mai seci, dar ascund un optimism moderat. Bun și ăla.

Codin SAMOILĂ

**P.S.: Curios, însă cu fiecare zi care trece, șansele ca F.C. "U" să-și găsească liniștea financiară cresc simțitor. Se zice că acestea s-ar fi ridicat la 75 la sută!**

### D'ale fotbalului

## SIMPATII ÎMPĂRȚITE

Rapidul, echipa campioană a ediției 2002-2003 a Diviziei "A", se bucură de marea simpatie a președintelui Ion Iliescu, drept pentru care echipa a fost primită la palatul prezidențial și felicitată. Primul ministru, Adrian Năstase, a lipsit de la nocturna de pe stadionul "Lia Manoliu", de simbăta trecută, de la finala Cupei României, disputată între Dinamo și F.C. Național, victoria revenind, după cum se știe, "cîinilor roșii" (victoria le-a adus și calificarea în Cupa U.E.F.A.). Premierul Adrian

Năstase a avut, simbăta trecută, probleme în Valea Jiului și a lipsit de la finală, dar s-a revanșat luni, primind echipa Dinamo la Palatul Victoria și adresînd felicitările cuvenite haitei.

Pe vremuri, Steaua se bucura de marea simpatie și susținere a clanului Ceaușescu și, bineînțeles, a M.Ap.N., Dinamo, marea rivală în campionat și Cupă, era echipa Miliției și Securității. Tot în acele vremuri, echipa "U", care a cucerit Cupa României în ediția 1964-'65, se bucura de largă susținere a orașului de sub Feleac. Acum, susținerea este una care nu reușește să reînscrisă echipa în circuitul Diviziei "A", eșalon în care "U" ocupă locul patru după Steaua, Dinamo și Rapid în privința prezențelor pe prima scenă fotbalistică a țării.

De ce oare? Sau... pînă cînd?  
Romeo V. CÎRȚAN

### Divizia "C", seria a VIII-a

## EMOȚII PENTRU GHERLA ȘI MARGHITA

Simbăta, se va desfășura ultima etapă în seria a VIII-a a Diviziei "C", serie ce cuprinde și patru echipe din județul Cluj. Una dintre ele, Olimpia Gherla, așteaptă cu mari emoții ziua de simbăta, hotărîtoare pentru viitorul echipei.

Olimpia Gherla se află în acest moment pe locul 13 al clasamentului, poziție care, chiar dacă nu retrogradează automat, are mari șanse de a trimite ocupanta ei în Divizia "D". Reamintim că, în conformitate cu regulamentul FRF ediția 2002-2003, patru din cele opt echipe ce se vor clasa pe locurile 13 în seriile de "C" vor retrograda. Criteriul de departajare este numărul de puncte. În seria a VIII-a, formațiile din coada clasamentului nu stau prea bine în comparație cu celelalte serii, astfel că, fără mari surprize în ultima etapă, locul 13 din C8 duce în Divizia "D".

Olimpia Gherla e de presupus că va câștiga trei puncte în meciul cu Plastunion Satulung, însă victoria ar trebui coroborată cu o înfrîngere a contracandidatei Petrom Marghita. Aceasta evoluează în deplasare, la Frontiera Curtici, pe un teren de unde oaspeții pleacă foarte rar cu puncte. Surse neoficiale gherlene dau ca sigură rămînerea Olimpiei în Divizia "C", indiferent de rezultatele din ultima etapă. Conform surselor noastre, conducerea Olimpiei este pregătită să cumpere un loc în "C", cel mai probabil de la nou promovata Minerul Iara.

Mihai HOSSU

### SPRINT

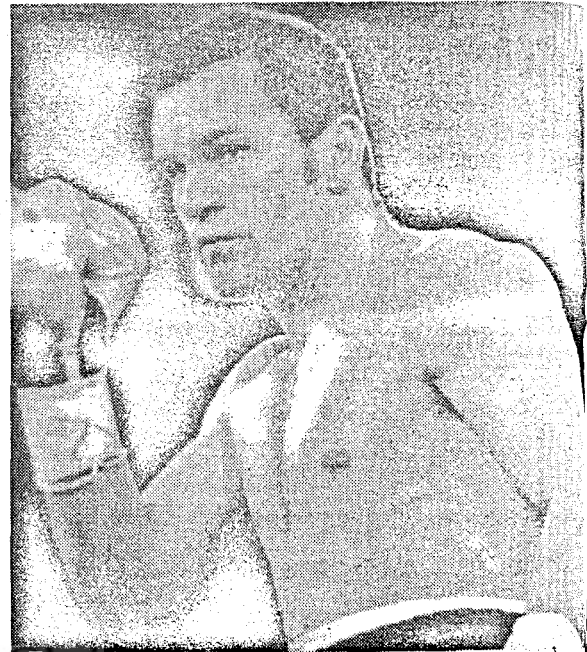
## Dorin Doroftei și fraza sa genială!

În ultimii ani, l-am urmărit mereu cu sufletul la gură, cum se spune, mîndri și emoționați ca niște copii, îngrijorați și fericiți, cum numai părinții pot fi. În țara asta, unde zeci sau sute de mii dintre noi se suduie, ziua și noaptea, se acuză, se pun la zid, se scuipă în public fără jenă, apar - ca o magnifică forță a neamului - oameni de stirpe aleasă, ce cuceresc lumea și o silesc să-i admire! Nadia Comăneci, Ilie Năstase, Hagi, Lipă, Patzaichin, Lucescu sau Doroftei - sînt doar cîteva nume, pe care le scriu cu mîna

gazetarilor și a noastră, dă leșii de comunicare, de împărțire a unor gânduri și idei. Cînd a fost jefuit la Spadafora acasă, el a ocolit cu discreție și generoasă superioritate mocirnicimea așa-zisilor judecătorești, precizînd că și-a făcut datorita a oferit box, și-a început misiunea. Era prea mare, presus, să se coboare în noroiul afacerilor! Țara - familia - boxul, iată pilonii pe care și-a așezat viața, și truda și împlinirile de excepție.

O, dacă am auzi în parlament și la guvern cuvinte încercate de asemenea semnificații și ar vedea oameni de o asemenea noblete sufletească, ce fericiți am fi!

O, dacă nenorocii conducători din toate domeniile dar mai ales cei din fotbal, învăța ceva din gândul curajului



### TENIS

#### MASCULIN

Triplu cîștigător la „Roland Garros” (1997, 2000 și 2001), brazilianul Gustavo Kuerten a fost eliminat în „optimi” de ibericul Tommy Robredo, cel care în turul anterior a trecut de australianul Lleyton Hewitt (cap de serie numărul 1). „Guga” a servit 5 ași, față de nici unul spaniolul, a făcut 6 duble greșeli și 92 de greșeli nefortate. Veteranul Alberto Costa (cap de serie numărul 9), detinătorul titlului, s-a impus neașteptat de ușor în fața ultimului reprezentant al gazdelor rămas în concurs, Arnaud Clement. Meciul dintre cei doi, consumat pe arena „Suzanne Lenglen”, a durat 187 de minute, ibericul servind 11 ași. Juan Carlos Ferrero i-a oferit o lecție compatriotului Felix Mantilla, înregistrînd cel de al treilea succes în fața acestuia, din tot atîtea întîlniri directe. Fernando Gonzales este primul tenisman chilian care se califică în „sferturile” unui turneu de Grand Slam după patru ani, sud-americanul trecînd foarte ușor de finlandezul Jarkko Nieminen (vingătorul lui Victor Hănescu în turul III). Cea mai mare surpriză a „optimilor” a produs-o olandezul Martin Verkerk, învingătorul germanului Rayner Schuettler, nimeni altul decît finalistul din acest an de la Australian Open. Jucătorul momentului, argentinianul Guillermo Coria, s-a întrebuintat serios în fața compatriotului Mariano Zabaleta, de care a trecut la capătul unui meci maraton, în cinci seturi, după ce a condus

## ROLAND GARROS 2003

cu 2-0. După cum era și normal, yankeul Andre Agassi a efectuat un antrenament cu public în disputa cu Flavio Saretta înaintea derby-ului cu Coria. În fine, Carlos Moya nu putea lipsi de pe tabloul „sferturilor”, barcelonezul, învingător pe zgura pariziană în 1998, trecînd la pas de cehul Jiri Novak după un meci ce a durat 103 minute și în care învingătorul a servit 12 ași.

### Rezultate înregistrate în „optimi”:

- Tommy Robredo (Spania) - Gustavo Kuerten (Brazilia) 6-4, 1-6, 7-6, 6-4;
- Alberto Costa (Spania) - Arnaud Clement (Franța) 6-2, 7-5, 7-5;
- Juan Carlos Ferrero (Spania) - Felix Mantilla (Spania) 6-2, 6-1, 6-1;
- Fernando Gonzales (Chile) - Jarkko Nieminen (Finlanda) 6-3, 6-3, 6-2;
- Martin Verkerk (Olanda) - Rayner Schuettler (Germania) 6-3, 6-3, 7-5;
- Guillermo Coria (Argentina) - Mariano Zabaleta (Argentina) 6-4, 7-6, 5-7, 6-7, 6-3;
- Andre Agassi (USA) - Flavio Saretta (Brazilia) 6-2, 6-1, 7-5;
- Carlos Moya (Spania) - Jiri Novak (Cehia) 7-5, 6-3, 6-2.

În turneul juniorilor, pe tabloul de simplu, Horia Tecău a fost eliminat în turul inaugural de americanul de origine rusă

Alex Kuznețov, scor 4-6, 7-5, 5-7. Învîngătorul va juca în turul II împotriva cipriotului Marko Baghdatis, principalul favorit al întrecerii. Florin Mergea (cap de serie numărul 9) a dispus de olandezul Romano Tatuhey, scor 4-6, 6-2, 6-4 și va juca cu germanul Michail Zverev. Adrian Ungur a trecut la rîndu-i de Paterne Mamata (Franța), scor 6-3, 7-5, și va juca împotriva spaniolului Nicolas Almagro, al doilea favorit al turneului. În întrecerea de dublu, perechea Florin Mergea/Horia Tecău, principalii favoriți, și-a onorat cartea de vizită în disputa cu perechea Joshua Goodall/Leandro Migani (Anglia/Brazilia), scor 6-2, 6-2, și urmează să joace în turul II cu Nicolas Almagro/Daniel Gimeno Traver (Spania). Adrian Ungur face pereche cu tunisianul Abid Haithem, cei doi urmînd să deuteze împotriva dublului Jorge Aquilar/Leonardo Kirche (Chile/Brazilia).

Cristian FOCSANU

#### FEMININ

România este prezentă în continuare la Roland Garros, pe tabloul feminin, dar la junioare. Delia Sescioreanu, o tînără promițătoare, care a cîștigat în acest an cîteva turnee de 25.000 \$ și a urcat printre primele 400 de jucătoare ale lumii, a ajuns în „optimi” la Roland Garros. Ea a învins-o în „șaisprezecimi”, cu 6-3, 6-1, pe Lucie Safarova (Cehia) și o va întîlni pe reprezentanta gazdelor, Laura Rocchi. Tot printre primele 16 a ajuns și cealaltă româncă, Mădălina

Gojnea, care a trecut de o altă cehoaică, Nicole Vaidisova, scor 6-4, 6-7 (4), 6-3. Adversara sa din „optimi” va fi Alisa Klebanova (Rusia), favorita 6.

În proba de simplu feminin, tabloul „sferturilor” programează patru întîlniri la vîrf:

- (1) Serena Williams (SUA) - (5) Amelie Mauresmo (Fra)
- (4) Justine Henin (Bel) - (8) Chanda Rubin (SUA)
- Nadia Petrova (Rus) - (22) Vera Zvonareva (Rus)
- (24) Conchita Martinez (Spa) - (2) Kim Clijsters (Bel).

Ovidiu BLAG

### NAVOMODELISM

## PATRU ZILE PLINE

Pentru navomodeliștii de la „Nautic Club” de pe lîngă Palatul Copiilor Cluj-Napoca, săptămîna trecută a fost una de neuitat prin cele patru zile dedicate sportului cu micile ambarcațiuni făurite de ei. Cele patru zile au fost miercuri, 28, joi, 29, vineri, 30, și simbăta, 31 mai. Prima zi, miercuri, 28 mai, a fost dedicată antrenamentului, iar celelalte concursurilor desfășurate pe apa lacului de agrement din parcul central „Simion Bărnuțiu” din municipiul Cluj-Napoca. Întrecerile au fost dedicate zilei de 1 Iunie, Ziua internațională a copilului. Evoluția navomodelelor, afit în ziua de antrenament, cit și în cele trei de concurs, a fost urmărită cu interes deosebit de spectatorii prezenți în preajma lacului (majoritatea suporteri ai micilor constructori în calitate de frați mai mari, părinți, bunici, profesori sau învățători ai elevilor aflați în întrecere).

Prima zi de concurs a fost dedicată navomodelor din carton, liber lansate, întrecerea avînd următoarea ierarhie: Oana Codrea (cl. a IV-a B, Colegiul Național „G. Coșbuc”), Mihail Tibenschi (cl. a IV-a A, C.N. „G. Coșbuc”) și Alexandru Bondor (cl. a III-a B, Colegiul Național „Emil Racoviță”). Pe locul patru, doi concurenți: Pop Paul Robert (cl. a II-a, Lic.

tremurîndă de sfială și recunoștință. Ei ne-au inseninat orizonturile și viețile, spunîndu-ne cum e bine, frumos și adevărat să trăim. Dar ca să spui asemenea lucruri, trebuie să ai cui!

L-am auzit pe acest Dorin, care a încasat mii de pumni în cap, vorbind. Și mai mult: demonstrînd ex-catedra că nu e doar un uriaș campion, ci și un om aproape fără egal. El își iubește țara ca nimeni altul și-i aduce jertfă, deci fapte, nu vorbe, performanțele sale. Vorbește ales și distins, spunînd enorm în cîteva cuvinte. Auzim deseori sportivi care declară că a fost greu, dar s-au mobilizat și cam atît. Doroftei e un filozof și un artist al cuvîntului; are umor, are ce se spune și știe cum și cînd s-o facă; în fața

liberia față de neam și de a „Moșului”!

O, dacă noi toți ne-am doborî în a zecea parte din față de noi și de țară asemenea „Moșului”, ce fericiți am fi!

Dar noi sîntem cu mintea mult la a ciupi, a lua, a primi păcăli, a cere... Întrebat dacă vrea să intre în politică - din nostru, al libertății și democrației - Doroftei a dat un răspuns geniu: „Dacă aș fi nebun și intru în politică, cel puțin a avea scuza că am primit o de pumni în cap!” Și cînd gîndești, că-poate cei mai dintră noi nu au nici o scuza

„Moșul” e un om inegalabil în rîng și în afara lui. Lucru în secolul trecut și în cele vor veni...

Viorel CACOVEANU

„Avram Iancu”) și Ciceovean Cătălin (cl. a D, Șc. gen. 10), iar pe locul cinci Andrei Iancu (cl. a VI-a C.Sc. „Eugen A. Pora”).

Ziua a doua de concurs, în întrecere velierele R.C. (comandate prin radio). Pe primul loc s-a clasat Mihail Tibenschi (care joi se clasase al doilea). Pe locul doi, o altă cunoștință din turul anterior: Cătălin Ciceovean, iar pe trei Andrei Iancu (și el un concisat al navomodelor), pe locul trei, la egalitate, s-a clasat și Căpușan Sergiu (grupa pregătitoare, Grădinița nr. 8).

Ultima zi de concurs cu navomodelor de R.C. (radio-comandate). A fost cea mai spectaculoasă întrecere, micii bolizi gonind pe lacul apei datorită motoraselor ce le propulsa. Pe primul loc s-a clasat Stefan Strilciuc (cl. a V-a Școala „I. Bob”). Pe locul secund, Mihail Tibenschi, iar pe trei Andrei Iancu. Meriță amintim și pe ocupanții locurilor patru și cinci: Căpușan Sergiu, respectiv Marius Dunca (cl. a Șc. gen. „Ion Creangă”).

De reținut: cel mai tînăr concurent, Căpușan, care are doar 6 ani. În încheiere, cuvintele de mulțumire adresate de participanții la concurs R.A.D.P. pentru sprijinul acordat întrecerilor, precum și o nominalizare pe adresa ing. Lucian Chiorean, cel care conduce activitatea micilor constructori de navomodelor în cadrul „Nautic Club”.

Victor E. ROMAN

**Din cauza vremii capricioase,**

## Culturile necesită îngrijiri speciale

Temperaturile înregistrate în ultima perioadă, mult mai ridicate decât media multianuală specifică perioadei, ca de altfel și precipitațiile reduse, impun agricultorilor luarea citorva măsuri. Specialiștii Direcției Agricole Cluj informează că trebuie combătute buruienile, pentru a reduce consumul de apă din sol, precum și bolile și dăunătorii, care pot apărea în toate culturile. Combaterea acestora din urmă trebuie făcută atât chimic, cât și mecanic sau manual. Cerealele păioase, cu precădere cele destinate producerii de sămânță, trebuie tratate pentru boli și dăunători, concomitent

putându-li-se administra și îngrășăminte foliare.

Din culturile prășitoare se recomandă distrugerea buruienilor pe cale chimică și prin prășitul mecanic sau manual, efectuat prin prășitul indicat de dezvoltarea sistemului radical al plantelor. Reprezentanții DGAIA Cluj recomandă ca prășitul să nu se facă prea adânc, pentru că altfel, solul antrenat se usucă și rădăcinile nu mai au apă. Prășitul mecanic și manual deosebit de dăunător este cel care distruge capilaritatea solului în strat superficial, favorizând păstrarea apei în stratul inferior al solului.

Potrivit aceleiași surse, numărul ridicat de gândaci de Colorado adulți determină depunerea masivă de ouă, fără o delimitare de generații. Din acest motiv, tratamentele de combatere trebuie făcute în funcție de invazia de larve și de gradul lor de dezvoltare.

Precipitațiile căzute în a doua jumătate a lunii mai au asigurat un minim de rezervă pentru plante, pentru moment nefiind nici un pericol pentru culturi. Excepția o reprezintă culturile înființate în arăturile de primăvară.

A. VILCOVSCHI

## Dispută pentru administrarea Parcului Național Munții Rodnei

Trei județe din Ardeal, respectiv Bistrița-Năsăud, Maramureș și Suceava, își dispută administrarea Parcului Național Munții Rodnei, a declarat directorul Direcției Silvice Bistrița, Gheorghe Tat.

Potrivit sursei citate, Parcul Național Munții Rodnei, în suprafață totală de 46.000 de hectare, este situat pe teritoriul celor trei județe care sînt la fel de interesate să primească dreptul de a-l administra, deoarece instituția respectivă va avea 18 angajați și dreptul să administreze fonduri naționale și internaționale.

Societatea CFR S.A. va scoate la licitație lucrările de modernizare a stațiilor de cale ferată Cluj-Napoca, Iași, Constanța, Craiova și Timișoara, valoarea lucrărilor urmînd să se ridice

la circa 21 de milioane de euro. Societatea de infrastructură feroviară a anunțat intenția de a selecta, în cadrul etapei de precalificare, societăți mixte, autohtone sau străine, care să participe la licitație. Reprezentanții CFR S.A. nu au oferit informații referitoare la criteriile solicitate firmelor pentru ca acestea să poată intra în competiție. Prețul la care poate fi cumpărată documentația de către cei interesați este de 100 de euro. Documentele de precalificare pot fi

depusă pînă la 15 iulie, lucrările urmînd a începe în al doilea trimestru al anului viitor. Firmele cîștigătoare vor realiza lucrări de dezvoltare a spațiilor comerciale și de îmbunătățire a condițiilor

funcționale, astfel încît să nu fie afectate operațiunile feroviare în stații. Modernizarea celor cinci gări va dura între 12 și 24 de luni.

Finanțarea necesară este asigurată printr-un credit în valoare de 16 milioane de euro, acordat de Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Cum BERD finanțează strict lucrările legate de amenajarea gărilor și a unor spații comerciale interioare, la suma menționată se adaugă și o finanțare internă estimată la circa 5,3 milioane de euro.

## Licitație pentru modernizarea gărilor

## Iiescu: Preturile de cazare pe litoral sînt cam mari pentru români

Președintele Ion Iiescu a apreciat, ieri, la Mamaia, că preturile de cazare la hotelurile de pe litoralul românesc sînt cam mari pentru români, dar nu și pentru turiștii străini.

Șeful statului a mai spus că zona Neptun-Mangalia și stațiunea Mamaia au devenit destul de atractive pentru turiști. El a adăugat că Mamaia a făcut salturi remarcabile atît din punctul de vedere al gospodăririi orașului, cît și datorită procesului de privatizare a hotelurilor, care a dus la ridicarea standardului

de cazare.

Președintele Iiescu a apreciat, de asemenea, că serviciile pe litoral s-au ameliorat.

"Înainte, Mamaia arăta destul de prăfuită. Acum a căpătat o notă de stațiune", a afirmat șeful statului.

Ion Iiescu a precizat că, de regulă, își petrecea concediile la Neptun.

"Am început cu Eforie, apoi Neptun. La Mamaia n-am stat niciodată cînd veneam în concedii la mare", a mai spus Iiescu.

## Străinii se vor putea angaja în România dacă au experiență profesională

Lucrătorii străini pot funcționa în muncă dacă locurile de muncă vacante nu pot fi ocupate de personal român și dacă îndeplinesc condițiile speciale de pregătire profesională și experiență în activitate solicitate de angajator și de legislația în vigoare, au decis luni deputații.

Camera Deputaților a acceptat varianta Senatului în ordonanța din 2003 care modifică legislația privind permisele de muncă.

Textul aprobat în cadrul Camerei Deputaților nu face referință la condițiile speciale de pregătire profesională și experiență în activitate solicitate de legislația în vigoare.

Votul final asupra raportului este mediere și exprimă în altă sedință.

## Ministerele vor avea autorități de management al fondurilor de la UE

Guvernul a adoptat, săptămîna trecută, o hotărîre privind organizarea și funcționarea Autorităților de Management pentru fondurile structurale și de coeziune, de care România va beneficia după aderarea la UE, informează Ministrul Integrării Europene, într-un comunicat. Fondurile structurale și de coeziune sînt nerambursabile și vor avea o valoare de două sau trei ori mai mare decât fondurile prestructurale (PHARE, ISPA și SAPARD), care vor ajunge, în 2006, la un miliard de euro.

Autoritățile de Management pentru fondurile structurale și de coeziune, care își vor începe activitatea în 2004 și vor deveni operaționale în 2005, au fost constituite în baza HG 1555/2002, care desemnează instituțiile și organismele responsabile cu gestionarea asistenței financiare comunitare prin instrumente structurale. Conform noii Hotărîri de Guvern, Autoritățile de Management și cele de Implementare pentru fondurile structurale și de coeziune vor fi organizate și vor funcționa la Ministerul Integrării Europene (pentru Cadrul de sprijin comunitar), la Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor (pentru Programul operațional sectorial pentru agricultură, dezvoltare rurală și pescuit), la Ministerul Muncii și Solidarității Sociale (pentru Programul operațional sectorial pentru politica socială și de ocupare a forței de muncă), la Ministerul Educației (pentru Programul operațional sectorial pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și inovare), la Ministerul Dezvoltării și Prognozei (pentru Programul operațional regional), la Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, și la Ministerul Apelor și Protecției Mediului (structuri organizatorice cu rolul de Autorități de Implementare a proiectelor de infrastructură pentru transporturi și mediu înconjurător).

În cadrul Ministerului Dezvoltării s-a constituit și unitatea de Coordonare pentru Fondul de Coeziune, iar la Ministerul Finanțelor Publice s-a organizat Agenția Națională de Plăți.

Structurile nou create vor fi organizate la nivel de direcții generale, cu funcții de programare, management, implementare, monitorizare, control financiar și audit pentru fondurile structurale și de coeziune.

Aceste direcții vor avea 990 de angajați în anul 2005 (dintre care 357 în anul 2004). Personalul se asigură prin redistribuirea personalului fiecărui minister sau prin suplimentarea acestuia, dacă va fi nevoie, conform numărului total de posturi aprobat prin legile bugetare anuale, precizează sursa citată.

## Termenul de depunere a raportului Comisiei "Roșia Montană" a fost prelungit

Conducerea Camerei Deputaților a aprobat, luni, prelungirea pînă la 12 iunie a termenului de depunere a Raportului Comisiei parlamentare care analizează "Proiectul de dezvoltare minieră Roșia Montană". Această comisie a solicitat prelungirea termenului de depunere a raportului, invocînd numărul foarte mare de audieri pe care le-a avut și faptul că nu a putut

lucra în perioada vacanței de Paște. Comisia fusese abilitată de Parlament să lucreze în perioada 27 martie-28 mai.

Secretarul Camerei Deputaților, Tudor Mohora (PSD), a declarat că, probabil, și Senatul va face "demersurile necesare" privind prelungirea termenului pentru redactarea raportului final, avînd în vedere că această comisie este formată din deputați și senatori.

## Fondurile insuficiente din sănătate afectează dezvoltarea economică

Statele care vor să adere la Uniunea Europeană (UE) trebuie să aibă la țările cu investiții "minore" în sănătate și educație nu pot realiza o dezvoltare economică substanțială, pentru că oamenii bolnavi nu sînt productivi, relevă un raport al Organizației Mondiale a Sănătății și Băncii Mondiale.

Raportul celor două organizații a fost prezentat de Rene Christensen, economist în sănătate la Banca Europeană de Investiții, cu ocazia reuniunii anuale a Federației Europene a Industriștilor și Asociațiilor Farmaceutice (FPIA), organizată la Atena, în perioada 26-28 mai.

Christensen a mai precizat că indicatorii din țările care vor să adere la UE demonstrează că alocațiile pentru sănătate sînt mici, îmbolnăvirea și mortalitatea sînt mult mai mari decît în statele membre, iar speranța de viață în țările fostului bloc socialist este semnificativ mai mică în comparație cu cea din Occident.

Speranța de viață în țările occidentale a crescut substanțial, în perioada 1970-1991, cu aproximativ trei-patru ani. Prin contrast, creșterea în țările est-europene a fost în cel mai bun caz neglijabilă, în Ungaria, Polonia, Bulgaria și România a fost un declin în ceea ce privește speranța de viață a bărbatilor. Nici o țară est-europeană nu a înregistrat o creștere a speranței de viață la bărbati, diferența fiind de opt ani, în cele mai "rele situații" din țările Europei occidentale și cele din fostul bloc comunist".

"Declinul a început înainte de colapsul regimurilor socialiste, dar, în pofida schimbărilor, situația a continuat să se deterioreze, în majoritatea statelor din Europa Centrală și de Est, și după '89, chiar dacă, în

unele țări, au apărut ceva schimbări în bine", a mai spus reprezentantul BEI.

Diferența medie privind speranța de viață la naștere este de 6,06 ani între țările Central și Est Europene și restul continentului. Cea mai mare parte din această diferență (43 la sută) se resimte la grupurile de bărbati între 35 și 64 ani, 23 la sută în grupurile de 65 de ani și peste, iar 15 la sută la copii.

Foarte importantă pentru țările care vor să adere este și îmbunătățirea indicatorului privind speranța de viață. De exemplu, în America, între anii 1960-1997, speranța de viață la naștere a crescut cu aproximativ zece la sută, de la 69,7 la 76,5. Analize empirice arată că un ajutor puternic a venit și din partea dezvoltării cercetării, prin apariția multor produse medicale noi, dar și prin sporirea continuă a calității serviciilor medicale, bazate pe ultimele descoperiri. În țările membre ale UE, cercetarea nu este punctul forte, noile medicamente fiind aduse de societățile private farmaceutice, de aceea autoritățile trebuie să fie în parteneriat cu acestea.

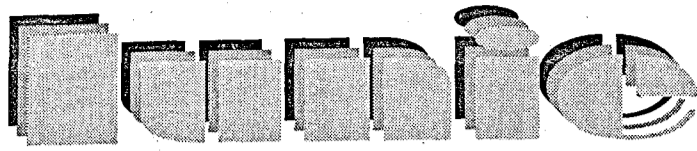
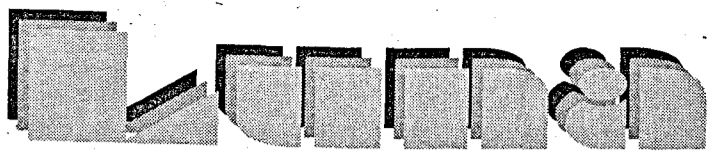
Legat de mortalitate, principala cauză de deces în rîndul populației țărilor candidate o constituie bolile cardiovasculare (54 la sută), cauze externe/accidente (23 la sută), bolile respiratorii (16 la sută). "În Scoția, Noua Zeelandă și America, incidența bolilor coronariene a scăzut cu aproape 20 la sută în ultimele decenii, după ce autoritățile au înțeles că dezvoltarea economică are la bază sănătatea oamenilor", a continuat Christensen.

Dezvoltarea economică este compromisă de populația cu

probleme de sănătate, iar țările care vor să adere la UE au oameni cu o sănătate mai puțin bună decît a celor din țările membre. "Poate acesta nu este o știre de primă pagină, dar decesele premature numeroase din respectivele state reprezintă o problemă, iar un serviciu eficient de sănătate trebuie să aducă o contribuție importantă la capitalul uman al unei țări", a adăugat expertul BEI. În plus, sănătatea actuală a europenilor din Occident poate fi în pericol după extindere, pentru că boli precum cele cu transmitere sexuală (sifilis) - eradicată în țările UE - sînt foarte numeroase în statele candidate. "Se pune problema chiar a malariei, după aderarea Turciei", a adăuat sursa citată.

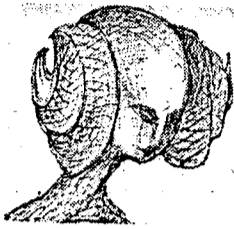
PIB în cele zece țări care așteaptă integrarea reprezintă 40 la sută din indicatorul similar din UE, iar în 2007 numai cinci state vor ajunge să aibă 75 la sută din PIB-ul țărilor membre. Cheltuielile din PIB pentru sănătate sînt cele mai mici în România, cu patru la sută, urmată de Bulgaria (cinci la sută), Ungaria, Republica Cehă, Polonia, Slovenia și Slovacia, cu pînă în opt la sută.

Autoritățile din țările care, în 2010, vor face parte din Europa lărgită, trebuie să organizeze sistemele de sănătate pentru creșterea speranței de viață, important fiind numărul anilor sănătoși, vîrsta la care apar diferite boli și cît de devreme apare nevoia unui ajutor pentru îngrijire. Problemele fiecărui stat sînt particulare, dar, în fiecare țară, guvernul trebuie să colaboreze cu comunitatea medicală și cu cea socială și, bineînțeles, cu investitorii particulari, apreciază sursa citată.



## Berbec

Semn de foc,  
cardinal, energic,  
masculin  
(extrovertit),  
gubernat de planeta  
Marte



Verbul  
caracteristic: "a  
exista"

Dominanta: cerebralitatea  
Atuuri: curajul, energia, inițiativa  
Piatra norocoasă: diamantul și  
ametistul  
Metal: fierul  
Culoarea norocoasă: roșul asociat cu  
acțiunea directă  
Ziua norocoasă: marți  
Cifre norocoase: 6, 7  
Locurile norocoase: aglomerări urbane

Mai vibrezi încă precum un diapazon.  
Ești nerăbdător, dornic să mulțumești pe  
toată lumea și să te simți bine. Fii  
personal în modul de abordare a  
lucrurilor pe care trebuie să le faci și vei  
găsi amuzamentul pe care îl cauți. Cu cât  
vei da mai mult, cu atât vei primi mai mult,  
așa că ai încredere în stele.

## Rac

Semn de apă,  
cardinal, activ,  
feminin  
(introvertit),  
gubernat de  
Lună



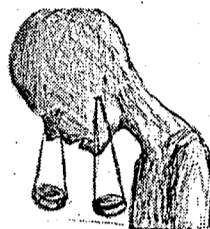
Verbul  
caracteristic: "a  
simți"

Dominanta: sensibilitatea,  
profunditatea  
Atuuri: fidelitatea, devotamentul față  
de familie  
Piatra norocoasă: perla  
Metal: argintul  
Culoarea norocoasă: alb, argintiu  
Ziua norocoasă: vineri  
Cifre norocoase: 3, 8  
Locurile norocoase: orașe amplasate  
pe malul apelor

Uită ce ai putea să obții și  
concentrează-te asupra relației romantice.  
Stai de vorbă cu persoana cu care vrei  
să-ți petreci timpul. Plănuiește o vacanță  
sau pur și simplu relaxați-vă împreună. Vei  
avea parte de multe momente plăcute dacă  
ieși în oraș și te bucuri de fiecare moment.

## Balanță

Semn de aer,  
cardinal  
(intreprinzător),  
masculin  
(extrovertit);  
gubernat de planeta  
Venus (diurna)



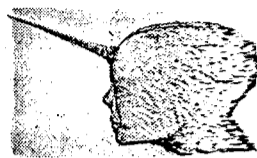
Verbul  
caracteristic: "a  
pendula, a echilibra"

Dominanta: altruism, pacifism  
Piatra norocoasă: chrysolitul,  
acvamarin  
Metalul: cuprul  
Culoarea norocoasă: albastru pastel,  
roz  
Ziua norocoasă: vineri  
Cifre norocoase: 6, 9  
Locurile norocoase: centre de întruniri  
sociale

Ai vrea ca lumea să fie luată de furtună.  
Recunoașterea va veni, dar numai dacă știi  
să-ți vinzi marfa. Dacă contezi pe altcineva,  
te înșeli. În luna aceasta, visurile, speranțele  
și dorințele tale se vor îndrepta către  
materializare și, deși nu vei vedea rezultatele  
imediat, vei fi bine situat în momentul în  
care va veni și rîndul tău.

## Capricorn

Semn de pământ,  
cardinal (spirit  
intreprinzător),  
feminin  
(introvertit),  
gubernat de planeta  
Saturn



Verbul caracteristic: "a folosi, a  
organiza"

Dominanta: conștiințiozitatea,  
disciplina  
Atuuri: organizarea, ambiția,  
perseverența  
Piatra norocoasă: onix  
Metal: plumbul  
Culoarea norocoasă: kaki, negru  
Ziua norocoasă: duminică  
Cifre norocoase: 1, 3  
Locurile norocoase: cele liniștite și  
retrase

Ai muncit din greu și este timpul să  
acorzi mai multă atenție căminului și  
partenerului tău. Nu ezita să faci planuri  
pentru o vacanță. Nu ai nimic de pierdut,  
ci numai de câștigat. Chiar dacă simți că  
trebuie să rezolvi afaceri presante,  
crede-mă, nimic nu se va concretiza în  
aceasta.

## Taur

Semn de pământ,  
fix, feminin  
(introvertit),  
gubernat de planeta  
Venus  
Verbul  
caracteristic: "a  
avea"



Dominanta:  
voința

Atuuri: încrederea în sine și  
tenacitatea  
Piatra norocoasă: safirul  
Metal: aurul  
Culoarea norocoasă: albastru, maro-  
ul  
Ziua norocoasă: vineri  
Cifre norocoase: 1, 9  
Locurile norocoase: orașe mici de  
provincie

Dragostea plutește în aer, așa că nu  
trebuie să stai în casă și să ratezi șansele  
de a te distra și de a descoperi cum este să  
fii din nou îndrăgostit. Dacă ieși în oraș,  
vei găsi o atmosferă încinsă, care te așteaptă  
să i te alături și să joci ceea ce știi cel mai  
bine, rolul de etern îndrăgostit.

## Leu

Semn de foc, fix,  
(stabil), masculin  
(extrovertit),  
gubernat de Soare  
Verbul  
caracteristic: "a  
vrea"



Dominanta:  
creativitatea și imaginația

Atuuri: generozitatea și entuziasmul  
Piatra norocoasă: rubin  
Metal: aurul  
Culoarea norocoasă: galben, orange  
Ziua norocoasă: sâmbătă  
Cifre norocoase: 1, 8, 10  
Locurile norocoase: orașe foarte  
mari, spații deschise

Unde și pentru ce semnezi? Ai atât de  
multe opțiuni de făcut și atât de puțin timp  
pentru a finaliza ceea ce ai început. Va  
trebui să te asiguri că ai destul de multe  
ajutoare care să se ocupe de detaliile  
necesare. Urcă-te pe scenă și preia  
controlul vieții tale și ale tuturor celorlalți.

## Scorpion

Semn de apă, fix  
(stabilitate), feminin  
(introvertit), gubernat  
de planetele Marte  
(nocturn) și Pluto  
Verbul  
caracteristic: "a dori"



Dominanta: ambiția

Atuuri: dinamism,  
independența, capacitate de a finaliza  
Piatra norocoasă: topazul  
Metal: fierul  
Culoarea norocoasă: roșul, negru  
Ziua norocoasă: marți  
Cifre norocoase: 3, 5  
Locurile norocoase: malurile apelor

Nu te grăbi să-ți dăruiești inima cuiva.  
Dacă ceva nu este în regulă, intuiția ta te  
va avertiza. Cel mai bine ar fi să nu  
abordezi problema aceasta acum. Observă  
din afară, și în felul acesta vei strânge  
informațiile de care ai nevoie pentru a  
lua o decizie.

## Vărsător

Semn de aer,  
fix (stabilitate),  
masculin  
(extrovertit),  
gubernat de  
planetele Saturn  
și Uran  
Verbul  
caracteristic: "a să  
înșuși și nu lăsa pe  
nimeni să-ți afle  
intenția"



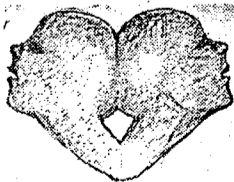
Dominanta: clarviziunea

Atuuri: intuiție, devoțiunea,  
îndemnat  
Piatra norocoasă: ametistul, granat  
Metal: uraniu  
Culoarea norocoasă: verde, argintiu  
Ziua norocoasă: miercuri  
Cifre norocoase: 4, 9  
Locurile norocoase: orașele, locurile  
aglomerate

Inima și sufletul tău trebuie să le implici  
materializarea invențiilor. Lucrează în secret  
și vei reuși. Păstrează-ți ideile pentru  
insuși și nu lăsa pe nimeni să-ți afle intenția.  
Viața ta amoroasă poate că va trăi  
printr-un moment de cumpănă dacă partenerul  
tău încearcă să-ți limiteze libertatea. Rezolvă  
problema cu prudență și evită conflictul.

## Gemeni

Semn de aer,  
dual, mobil,  
masculin  
(extrovertit),  
gubernat de planeta  
Mercur



Verbul  
caracteristic: "a gândi"

Dominanta: comunicarea  
Atuuri: inteligența  
Piatra prețioasă: smaraldul  
Metal: mercurul  
Culoarea norocoasă: griul și argintiu  
Ziua norocoasă: miercuri  
Cifre norocoase: 3, 4  
Locurile norocoase: orașele de munte

Care este problema? Totul merge pentru tine  
exact cum trebuie și se pare că nici nu ți-ai pus  
pe mult mintea la contribuție. Ar fi bine să te  
retragi, în loc să te arunci cu capul înainte.  
Alege ceea ce îți dorești să faci cu adevărat și  
acordă-i toată atenția. Nu-ți va părea rău dacă  
procedezi în felul acesta.

## Fecioară

Semn de pământ,  
mobil (schimbare),  
feminin,  
introvertit,  
gubernat de  
planeta Mercur  
(nocturn)



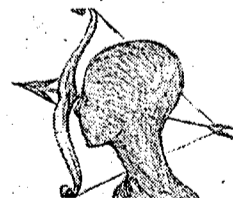
Verbul  
caracteristic: "a  
analiza"

Dominanta:  
simțul practic  
Atuuri:  
minuțiozitate, amabilitate  
Piatra norocoasă: onix  
Metal: mercur  
Culoarea norocoasă: gri, galben  
Ziua norocoasă: miercuri  
Cifre norocoase: 4, 8  
Locurile norocoase: târguri de  
provincie

A venit timpul să acorzi atenție vieții tale  
personale. Fă planuri speciale pentru tine și  
pentru persoana la care ții. Nu este luna în  
care să începi ceva nou sau să încerci să-ți  
impui ideile, dar când va veni vorba despre  
viața intimă, îți va fi foarte greu să rezisti.

## Săgetător

Semn de foc  
(schimbător),  
cardinal, masculin  
(extrovertit),  
gubernat de  
planeta Jupiter



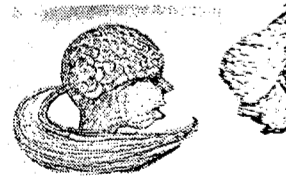
Verbul  
caracteristic: "a  
vedea"

Dominanta: cunoașterea  
Atuuri: intuiție, anticipare  
Piatra norocoasă: turcoaz (peruzea)  
Metal: cositor  
Culoarea norocoasă: purpura,  
bleumarin  
Ziua norocoasă: joi  
Cifre norocoase: 2, 7  
Locurile norocoase: spațiile exterioare  
deschise

Vei fi în mare formă luna aceasta, dar  
dacă vei încerca să-ți impui ideile, nu  
vei avea succes. Cel mai bine ar fi să  
ieși în oraș și să iei parte la evenimentele  
sociale. Cu cât vei atrage mai multă  
atenție, cu atât îți va fi mai ușor să găsești  
luna viitoare sprijin pentru ideile tale  
ingenioase.

## Pesci

Semn de apă,  
mobil, feminin  
(introvertit),  
gubernat de  
planetele Jupiter  
și Neptun



Verbul  
caracteristic: "a crede"

Dominanta: devotament  
Atuuri: înțelegerea  
Piatra norocoasă: rubinul  
Metal: paladiu  
Culoarea norocoasă: galben, alb  
Ziua norocoasă: joi  
Cifre norocoase: 5, 9  
Locurile norocoase: spațiile largi și  
deschise

Fă dragoste, nu război! Dacă partenerul  
tău pare a fi dezamăgit, fii tandru și  
înțelegător, evitând să discuți despre viitorul  
vostru împreună. Vei avea câștig de cauză  
dacă vorbești despre oricare problemă  
apărută. Cu toate acestea, faptele sînt mai  
valoroase decît cuvintele.

## ROTARACT CLUB Cluj-Napoca - bilanț și perspective

Rotaract Club Cluj a fost creat în decembrie 1994. A fost recunoscut oficial în mai 1995, când a primit Carta de la guvernatorul Districtului 1660, Jacques Verrier. S-a impus în viața Cetății în cel mai scurt timp posibil, grație unor acțiuni de mare suflet. Este suficient să amintesc, printre cele inițiate, transportul de alimente, haine și încălțăminte în zone defavorizate din Munții Apuseni, renovarea Clinicii de distrofici, cadouri pentru copiii spitalizați la Institutul Oncologic "I. Chiricuța", dotarea cu un centru informațional a școlii celor cu probleme de vedere / centru ce include acum o rețea de calculatoare echipate cu sintetizatoare vocale și acces la Internet / 1999, expoziție

românească de pictură în Elveția, organizarea primei conferințe naționale ROTARACT în România, reconstruirea cabanei de la Scărișoara, concert beneficiar la Konstanz / Germania, începerea proiectului de reparare a Școlii din Tăuți (judetul Cluj), acțiune în strânsă colaborare cu Grădinița "Happy Kids", în fine, donație în produse alimentare pentru Azilul de bătrâni Cluj-Napoca.

Desigur, cea mai recentă acțiune o constituie strângerea de fonduri pentru Școala din Tăuți, unitate de învățămînt aflată într-o avansată stare de degradare, aproape un pericol pentru cei cca 20 de elevi pe care-i mai are școala.

Anul rotaractian 2003/2004 se anunță a fi la fel de ambițios.



Au fost prevăzute refacerea inscripțiilor pentru exponatele Muzeului Satului din Cluj-Napoca, înființarea unui Club INTERACT, împărțirea de pungi confecționate prin

finanțarea Rotaract, cu scopul menținerii curățeniei orașului, finalizarea reparațiilor la Școala din Tăuți.

Demostene ȘOFRON

## Colegiul Național de Apărare în "sesiune" la Cluj

• Cursanții au dezbătut probleme legate de mediul internațional de securitate la începutul acestui mileniu •

Colegiul Național de Apărare a organizat, ieri, la Cluj-Napoca, simpozionul cu tema "Evoluții, proiecții și tendințe în mediul internațional de securitate la începutul mileniului 3". Potrivit președintelui Colegiului, col. Vasile Ozunu, cea mai înaltă instituție de învățămînt politico-militar din România a inițiat, în ultima vreme, diferite mese rotunde în mai multe garnizoane din țară, în care au fost abordate probleme legate de mediul internațional de securitate. El spune că scopul acestor conferințe este de a face cunoscute preocupările Colegiului Național de Apărare, dar și de a recepta problemele cu care se confruntă ofițerii. La simpozionul de ieri au participat cursanți ai Colegiului și reprezentanți ai Poliției, ai structurilor militare, inclusiv din partea serviciilor de informații. Anul acesta, Colegiul are 77 de "studenți", din care fac parte militari, politicieni, jurnaliști, sindicaliști, cursul durind 6 luni. Teza liberalului Cristian Boureanu, cu tema "Economia funcțională de piață", în care autorul a arătat efectele negative ale stagnării privatizării, ale controlului economiei de către stat, a stîmrit reacția dură a prefectului Clujului, Vasile Soporan, aflat la simpozion în calitate de invitat. Soporan s-a arătat nemulțumit de tema abordată, afirmînd că discursul a evidențiat doctrina liberală. "România nu are nevoie de teoretizări, pentru că politica economică adoptată în timpul guvernării trecute a făcut ca și la nivelul județului Cluj să dispară unități-fanion. Este cazul Uzinelor Chimice Turda, al întreprinderii Clujana etc", a spus prefectul. La auzul acestor vorbe, Cristian Boureanu ar fi dorit să dea o replică, însă Vasile Soporan nu i-a permis. "Eu vă respect, vă mulțumesc", a adăugat prefectul, după care a părăsit sala, lăsîndu-l pe liberal cu ochii în soare.

Cosmin PURIȘ

## MÎINI DE AUR

Sincere și mii de mulțumiri doresc să aduc pe această cale omului de omenie Prof. Dr. MIHAI LUCAN și colectivului pe care îl conduce la Clinica de UROLOGIE Cluj pentru profesionalismul de care a dat dovadă în operația de prostată la care am fost supus.

Mîinile de aur dirijate de un centru înzestrat cu cele mai noi descoperiri în domeniu m-au scăpat de calvarul îndurat de mult timp.

COTA VASILE - 84 de ani, din Cluj-Napoca

## O școală orientată spre cererile de pe piața muncii

Colegiul Tehnic de Construcții "Anghel Saligny" a organizat, în perioada 29-31 mai a.c., Zilele Porților Deschise. Organizarea acestor zile la sfîrșitul lunii mai a devenit o tradiție în ultimii ani la Colegiul "Anghel Saligny". Astfel, școala încearcă să facă cunoscute atît realizările, cît și oferta sa educațională în fața comunității locale. Colegiul Tehnic de Construcții "Anghel Saligny" școlarizează un număr de 1.600 de elevi, repartizați în 60 de clase și oferă toate treptele de învățămînt preuniversitar: primar, gimnazial, liceal, postliceal. Colegiul "Anghel Saligny" pregătește specialiști în domeniul construcțiilor și lucrărilor publice. Aceste domenii sînt foarte solicitate pe piața muncii din zona Clujului. Un studiu de piață a muncii, organizat de prefectura județului Cluj, a arătat faptul că, pentru următorii 10 ani, pe piața muncii va exista o reală nevoie de specialiști în domeniul construcțiilor și lucrărilor publice. Colegiul "Anghel Saligny" se poate mîndri cu cîteva rezultate deosebite. Astfel, este una din cele cinci școli din țară care au primit aprobare de la Ministerul Educației Naționale să organizeze o clasă de desen tehnic. Pentru ca absolvenții de desen tehnic să fie și mai performanți pe piața muncii, ei studiază intensiv limba franceză. Colegiul Tehnic "Anghel Saligny" participă de mai mult timp la programele PHARE. Astfel, în perioada '92-'98, Colegiul a fost școală-pilot într-un program Phare, iar din mai 2003 a devenit una din cele 11 școli din întreaga țară care a devenit școală - centru de resurse, tot prin intermediul programului Phare. Colegiul organizează diferite cursuri de reconversie profesională, ocupîndu-se în același timp de inserția absolvenților pe piața muncii.

Năzuința acestei școli de a pregăti adevărați profesioniști într-un domeniu de viitor, în care vor avea șansa să-și găsească un loc de muncă, este foarte lăudabilă, mai ales acum cînd șomajul este în floare și piața muncii este invadată de specialiști de care nimeni nu are nevoie. Contactul cu piața muncii și cerințele acesteia ar trebui să fie o preocupare permanentă pentru întreg învățămîntul românesc, atît liceal și postliceal, cît și universitar.

Maria GATEA

## Mulțumiri prietenilor mai mari...

Pentru cei 13 copii cu nevoi speciale de la Centrul de Recuperare pentru Copii cu Handicap Neuropsihic Ușor și Mediu "Tăndărică" din Cluj-Napoca, ziua de vineri, 30 mai, a fost una deosebită. O zi în care au fost lăsate la o parte grijile și suferințele cotidiene. O zi a bucuriilor și a speranțelor. Iar cei cărora copiii țin să le mulțumească sînt jandarmii de la Comandamentul Județean de Jandarmi Cluj. Oameni cu suflet, care au reușit să le redea celor mici zîmbetele inocentei. După ce le-au fost oferite cadouri (haine, jucării), copiii au fost imbarcați în microbuze și conduși la Unitatea Militară. Acolo unde i-a așteptat o mare surpriză: primire oficială, fanfară militară, demonstrație sportivă. Toate acestea urmate de gogoși, sucuri, o atmosferă sărbătorească și extrem de relaxantă. "Toată această zi minunată o datorăm Comandamentului Județean de Jandarmi Cluj, domnului colonel Liviu Borbe, jandarmilor cu suflete frumoase, care sînt alături de acești copii în toate momentele lor importante", ține să precizeze Nicoleta Brad, director al Direcției Generale Județene pentru Protecția Drepturilor Copilului Cluj.

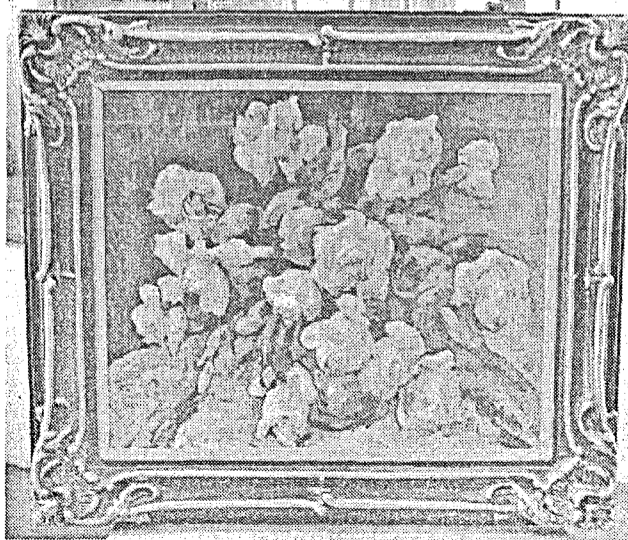
A.M.VAIDA

## MApN ar putea retrage proiectul privind plata scutirii de stagiul militar

MApN ar putea să retragă de la Guvern proiectul de lege care prevede ca tinerii peste 28 de ani să plătească o sumă dacă nu vor să satisfacă stagiul militar, a declarat, ieri, ministrul Apărării, Ioan Mircea Pașcu. "Am început să evaluăm la minister dacă nu este cazul să retragem proiectul de la Guvern, să-l reanalizăm din prisma opiniei publice. Poate nu a fost cea mai fericită soluție", a spus Pașcu. El a precizat că, într-o primă formă a proiectului, Statul Major General și alți reprezentanți din minister au considerat că acest principiu trebuie aplicat și în România, deoarece este folosit în țări europene, arătînd că secretarul de stat Sorin Encușescu a dat doar o sumă orientativă cînd a vorbit de cei 4.000 de dolari pe care tinerii peste 28 de ani i-ar putea plăti pentru a nu face armata. Opinia publică a determinat, însă, ministerul să se gîndească la revizuirea proiectului, a adăugat Pașcu.

Intr-o singură expoziție -

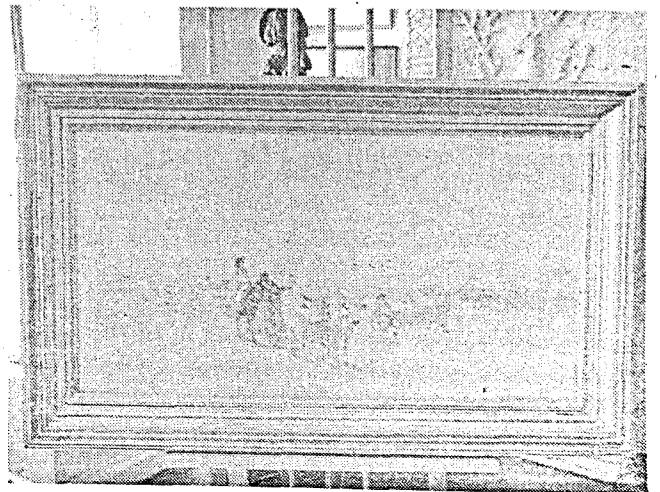
## Dicturi celebre, bijuterii unice și alte piese de mare valoare artistică



dispus să cedeze obiecte de o incontestabilă valoare altor sentimentali amatori de artă. Adunate într-o singură expoziție care va dura pînă joi, 12 iunie a.c., cînd la ora 17.00 vor fi licitate cele peste 200 de exponate, printre care „Studiu după Caravaggio” a lui

Corneliu Baba; două dintre „Florile” lui Ștefan Luchian; „Cap de fetiță” a lui Nicolae Tonitza; un „Car cu boi” semnat Nicolae Grigorescu ș.a. pot fi vizionate, într-o delectare de inimă și suflet, zilnic, între orele 10.00 și 17.00.

C. VLAD



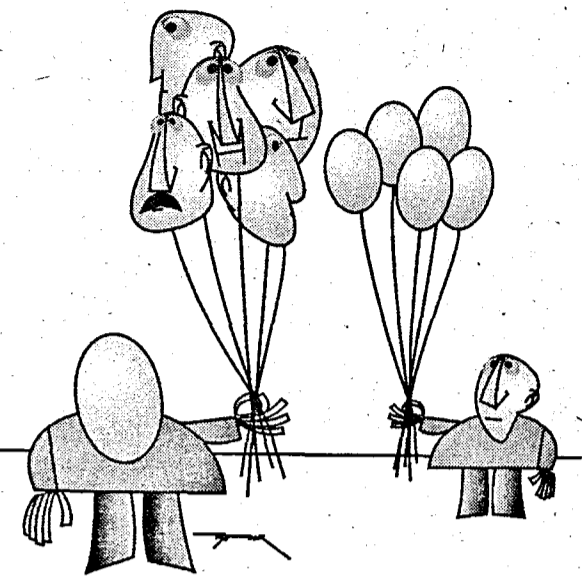
Concentrate într-un același cadru, poate pentru înția oară de cînd acestea ființează, lucrări de mare valoare artistică semnate de marii clasici ai picturii românești, la care se adaugă o largă gamă de bijuterii ai căror proprietari au

fost mari personalități, pot fi vizionate zilele acestea în galeria Casei de Licitații HIM, aflată într-una dintre sălile Muzeului de Istorie din Cluj-Napoca. În cel mai amplu spațiu expozițional de gen din Transilvania stau alături lucrări

renumite ale lui Nicolae Grigorescu, Luchian, Tonitza, Petrașcu, Baba sau Tuculescu. Într-un același elegant spațiu pot fi admirate, printre alte minuni filigranate, inclusiv

unul dintre inelele Mariei Antonescu. Rezidă, de peste tot, încărcătura emoțională a autorului sau cea a proprietarului din urmă, cel care a devenit, din varii motive,

## ZEXE!



### În scandalul 'plagiaturii'

## Soporan îi recomandă lui Funar să-și vadă de treabă

urmare din pagina 1

la fiecare rînd a referințelor. În chiar cuvîntul înainte al lucrării se precizează că "lucrarea, axată pe problematica cursului cu același nume predat studenților de la secția turnarea metalelor, reușește... să fie utilă nu numai proiectantului și practicianului din domeniul amintit..."

La rîndul său, prefectul Vasile Soporan a replicat acuzelor primarului: "Gheorghe Funar nu poate fi un administrator în adevăratul sens al cuvîntului, aceasta pentru că are prea multe amintiri din vremea în care prezida un partid și își acoperea slăbiciunile ofertei politice prin tirade și atacuri la persoană. Din carență în carență, primarul Clujului se vede nevoit să renunțe la pretențiile de administrator și să treacă la atac, girînd cu confirmarea sa - care nu are absolut nici un prestigiu universitar, în treacăt fie spus - anumite acuzații de plagiat la adresa mea. Am să îi explic domnului Funar în ce constă originalitatea lucrării mele nu în termeni tehnici, pentru că este puțin probabil să îi înțeleagă, ci în noțiuni accesibile bunului simț comun.

Situațiile de plagiat nu sînt rare în lumea academică și, poate, în științele exacte mai mult decît oriunde. Atunci cînd este formulată o acuzație de plagiat, în general se respectă niște reguli care nu au fost scrise nicăieri, dar care s-au încetățenit și funcționează ca niște cutume. Cînd cineva are "revelația" că a descoperit un plagiat, corpul academic din care acea persoană face parte acționează foarte vehement în apărarea probității și onoarei breslei. De obicei, au loc adevărate anchete, se fac cercetări comparate între obiectul plagiatului și produsul acestui furt intelectual, se scriu articole, se demonstrează culpa, se demască falsul și, în final, "desființează" lucrarea, aruncîndu-se un justificat oprobriu asupra autorului. Dacă aceste cutume nu s-ar respecta, atunci totul ar fi posibil, și mîine ne-am putea trezi, în ziarele și foile de scandal, cu "dezvăluiri spectaculoase", în care s-ar afirma că Newton l-a copiat fără rușine pe Giordano Bruno sau că Cioran a furat pe rupe din opera lui Heidegger. Din fericire, asemenea aberații nu sînt posibile, pentru că întotdeauna se cere o demonstrație a acuzațiilor, întocmai ca în justiție.

Așa ar fi fost onest să se procedeze și în cazul meu, presupunînd că ar fi fost într-adevăr vorba despre un plagiat. Aceasta este practica din lumea academică civilizată, occidentală și românească. În nici un caz nu se sesizează primarul, șeful de post, președintele asociației agricole sau episcopul pentru a sesiza o problemă care ține strict de lumea universitară."

Desigur, la prima vedere, scandalul este determinat politic, avînd în vedere că Vasile Soporan poate fi nominalizat, în curînd, drept candidat la primăria Clujului din partea PSD.

## Liberalii susțin decalarea alegerilor

Liberalii susțin ideea decalării alegerilor parlamentare de cele prezidențiale, acesta urmînd să fie mandatul cu care delegația PNL va merge la Cotroceni, la înțîlnirea cu președintele Ion Iliescu. Declarația a fost făcută, ieri, la Senat, de vicepreședintele PNL Paul Păcuraru, care a arătat că decalarea alegerilor parlamentare de cele prezidențiale este necesară, avînd în vedere că, în prezent, structura Parlamentului nu este dată de forța

partidelor, ci de nivelul de audiență de care s-au bucurat candidații la Președinție ai formațiunilor politice. "PRM a atins cota pe care o are în Parlament pentru că Vadim Tudor a avut cota pe care a avut-o la prezidențiale", a explicat Păcuraru, adăugînd că aceasta este "o situație absolut anormală". Mai mult, liberalii se pronunță pentru o "decalare reală", nu una "de formă" a alegerilor, pledînd pentru o diferență de ani între mandatul parlamentar și cel prezidențial.

## Slujbă de pomenire a martirilor

Asociația Foștilor Deținuți Politici - Cluj își anunță membrii, familiile lor și pe aceia care se pleacă în fața martiriului pentru libertate, democrație și Tară, că sîmbătă, 7 iunie, organizează serviciul divin anual și multiconfesional de pomenire a martirilor, la Memorialul din Cimitirul Gherla și în Dealul Căramidăriei. Plecarea cu autocarul, din Piața Lucian Blaga (Piața Păcii), sîmbătă, 7 iunie, la ora 8.

Comitetul AFDP - Cluj

## Deci, Ungaria mică: "patria-mamă interioară" în România

urmare din pagina 1

serios toate pîrele din Transilvania, ca și pe reprezentantul Comisiei Europene la București, Jonathan Scheele, care nu a încurajat înființarea "Ținutului Secuiesc" și pe care deputatul Toro Tibor l-a avertizat că "o să-i explicăm pînă pricepe..."

La Sfîntu Gheorghe s-a mai adresat un "Apel" Parlamentului Ungariei, pentru a nu se modifica Legea Statutului maghiarilor de peste graniță, și o "Hotărîre" privind decretarea zilei de 15 Noiembrie (?) drept "Ziua martirilor comunismului". Aceasta ar trebui oficializată de... Constantin Ticu Dumitrescu, președintele AFDP, cu sprijinul grupului parlamentar al... UDMR - care, de altfel, superbă generozitate, a fost invitat să facă, totuși, parte din Consiliul Național al Maghiarilor, care ar urma să conducă cu sfaturi Uniunea. Bineînțeles, UDMR și președintele ei, Marko Bela, au fost făcuți cu ou și cu oțet de participanții la Forum, în frunte cu Tökes Laszlo, pentru că, cică, ar fi trădat interesele maghiarimii. Zice Tökes că "UDMR s-a transformat

dintr-un vis frumos într-un coșmar pentru maghiarii din România" (dar românii din România: oare ce ar fi? - desigur, ceva mai mult decît un coșmar), pentru că în loc să aibă în vedere Budapesta, negociază la București.

E adevărat, conducerea UDMR s-a dezis, din nou, de acțiunile extremiștilor lui Tökes, dar nu trebuie să ne amăgim. De altfel, extremiștii maghiari au spus rîspicat că unul dintre motivele care au generat acțiunile lor este faptul că UDMR nu a luptat pentru autonomia teritorială a maghiarilor din Transilvania, care e cuprinsă în programul Uniunii chiar de la primul congres, de la Brașov (punct pe care liderii politici români l-au ignorat și consideră să-l ignore și acum, deși contravine Constituției tot atît de mult ca și cererile sfruntate ale lui Tökes).

La o primă evaluare a situației, s-ar părea că maghiarimea din Transilvania trece printr-o perioadă extrem de grea și că nu mai are nici o șansă de a mai șantaja partidele românești ajunse la guvernare. Nimic mai fals! Încă de la înființarea grupului de inițiativă

de la Sfîntu Gheorghe, extremiștii afirmaseră rîspicat că vor milita pentru o lege care va trebui înaintată Parlamentului român pentru oficializarea acestei Ungarii mici în interiorul României și, a adăugat Tökes acum, așa cum românii l-au ajutat la Timișoara, este convins că va reuși să obțină și acum colaborarea partidelor românești, pînă la intrarea României în 2007 în Uniunea Europeană.

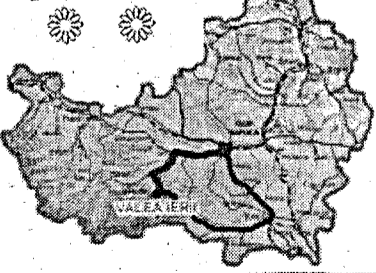
Este clar că partidele politice românești vor fi supuse de acum unui dublu șantaj. Pe de o parte, UDMR, pentru a-și menține credibilitatea în fața românilor, ca unic reprezentant oficial al maghiarilor din România, va cere grăbirea soluționării favorabile a pretențiilor sale față de partidul de guvernămînt, în așa fel încît la viitoarele alegeri parlamentare să depășească pragul celor 5% din voturi. Iar pentru a-și asigura fidelitatea alegătorilor, UDMR va căuta - și va găsi! - o formulă apropiată de a lui Tökes pentru a obține autonomia teritorială, politică și economică pe baze etnice,

eventual prin formula regiunii de dezvoltare economică. De cealaltă parte, Tökes și grupul său vor face presiuni pe plan internațional pentru a șantaja România exact în ajunul lui 2007 - de aceea a spus că nu e grabă în promovarea legii Ținutului Secuiesc. Pentru aceasta, nu e de ignorat că Tökes și provoque o astfel de ruptură în comunitatea maghiară din Transilvania, încît UDMR să piardă o serie de votanți și să nu mai intre în Parlament. Acesta ar fi momentul pe care Tökes și Uniunea Mondială a Maghiarilor l-ar putea exploata pentru a demonstra că maghiarii sînt lipsiți de drepturi politice în România și, ca atare, țara ar trebui primită în Uniunea Europeană.

Pentru PSD nu e chiar simplu să treacă peste acest hop, fără a face concesii inadmisibile, mai ales că prea sînt speranțe că PSD și PNL vor înțelege că trebuie să sprijine PSD pentru a asigura un cit de mic respect pentru legile țării din partea unei minorități care nu are binele României în vedere.

Valea Ierii - Caps  
Județul Cluj  
Tel. 406.363

PENSIUNEA  
CETINA



Pensiuina CETINA  
Valea Ierii - Caps

Departate de aglomerația urbană!  
Aproape de sufletul tău!  
Un peisaj spectaculos, cadrul ideal în care natura își oferă "leacul" contra stresului cotidian.  
... De restul ne ocupăm noi!

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.azstral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.azstral.ro - publicitate  
Secretar de redacție: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

CULTURĂ: TEL: 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL: 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
ECONOMIC: TEL: 19.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
SPORT: TEL: 19.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;  
PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL: 19.49.81 - STELA PETCU;  
CONTABILITATE: TEL: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Tiparul executat la Garamond